

# Grain trade of Canada

1982-83

# Le commerce des grains au Canada

1982-83



### Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,  
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-4877) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturges Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 2-2015

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

### Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,  
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-4877) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturges Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 2-2015

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

**Statistics Canada**  
Agriculture Statistics Division  
Crops Section  
**Canadian Grain Commission**  
Economics and Statistics Division

**Statistique Canada**  
Division de la statistique agricole  
Section des cultures  
**Commission canadienne des grains**  
Division de l'économie et de la statistique

# Grain trade of Canada

1982-83

# Le commerce des grains au Canada

1982-83

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1984

July 1984  
4-3102-505

Price: Canada, \$8.85  
Other Countries, \$10.60

Catalogue 22-201

ISSN 0072-5358

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1984

Juillet 1984  
4-3102-505

Prix: Canada, \$8.85  
Autres pays, \$10.60

Catalogue 22-201

ISSN 0072-5358

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## **ABBREVIATIONS**

L.	Lake.
O.	Ocean.
R.	Rail.
V.	Vessel.
n.e.s.	not elsewhere specified

## **NOTE**

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

This publication was prepared under the direction of:

- **Oliver Code**, Chief, Crops Section
- **Allister Hickson**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Glenn Lennox**, Analyst, Grain Marketing Unit

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## **ABRÉVIATIONS**

L.	Grands Lacs.
O.	Océan.
R.	Rail.
V.	Bateau
n.d.a.	non dénommé ailleurs.

## **NOTA**

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas au total donné.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Oliver Code**, chef, section des cultures
- **Allister Hickson**, chef de sous-section de la commercialisation des céréales
- **Glenn Lennox**, Analyste, sous-section de la commercialisation des céréales

**NOTE**

This report has been prepared by the Agriculture Statistics Division of Statistics Canada in collaboration with the Economics and Statistics Division of the Canadian Grain Commission. Grateful acknowledgement is made to the Canadian Wheat Board, to mill and elevator operators and to many other agencies and officials for their co-operation.

The **Grain Trade of Canada** is designed to provide a summary of key data series relating to the production, marketing, handling and transportation of the major Canadian grains and oilseeds from the farm level to domestic and export channels.

**NOTA**

Le présent rapport a été rédigé par la Division de la Statistique agricole de Statistique Canada, en collaboration avec la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains. Statistique Canada est reconnaissant de la collaboration dont ont montré la Commission canadienne du blé, les exploitants d'élévateurs et de minoteries ainsi que de nombreux autres organismes et fonctionnaires.

Le sommaire des données primaires contenu dans le **commerce des grains au Canada** renferme des données primaires relatifs à la production, des ventes, de manutention et de transportation des principaux grains canadiens et graines oléagineuses concernant le niveau de la ferme aux artères intérieures et d'exportation.

**TEXT TABLE I. Weights, Conversion Factors for Canadian Agricultural Products and Symbols**

**TABLEAU EXPLICATIF I. Poids et facteurs de conversion des produits agricoles canadiens et signes conventionnels**

	Weight and yield
	Poids et rendement
	bushels per metric tonnes
	boisseaux par tonnes métriques
Wheat - Blé	36.743 711
Oats - Avoine	64.841 840
Barley - Orge	45.929 637
Rye - Seigle	39.368 261
Flaxseed - Graine de lin	39.368 261
Canola-Rapeseed - Graine de colza	44.092 451
Corn - Maïs	39.368 261
Soybeans - Graine de soya	36.743 711
Sunflower seed - Graine de tournesol	73.487 422
Mustard seed - Graine de moutarde	44.092 451
Peas - Pois	36.743 711
Buckwheat - Sarrasin	45.929 637

**Grain equivalent(1) - Équivalent du grain(1):**

Wheat flour - Farine de blé	1.360 544
Oatmeal and rolled oats - Farine de flocons d'avoine	1.956 947
Barley malt - Malt d'orge	1.333 333
Rye flour - Farine de seigle	1.287 001
Flaxseed oil - Huile de lin	2.865 330
Flaxseed meal - Farine de lin	1.628 664
Canola-Rapeseed oil - Huile de graine de colza	2.444 988
Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	1.742 160
Corn flour and meal - Farine et tourteaux de maïs	1.112 347
Soybean oil - Huile de soya	5.882 347
Soybean meal - Tourteaux de soya	1.275 510
Sunflower oil - Huile de tournesol	2.398 082
Sunflower meal - Tourteaux de tournesol	2.785 515
Buckwheat flour - Farine de sarrasin	1.457 726

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## TEXT TABLE I. Weights, Conversion Factors for Canadian Agricultural Products and Symbols - Concluded

## TABLEAU EXPLICATIF I. Poids et facteurs de conversion des produits agricoles canadiens et signes conventionnels - fin

	Weight and yield
	Poids et rendement
	per cent
Extraction rates - Les moyennes proportionnelles d'extraction:	
Wheat flour - Farine de blé	73.5
Oatmeal and rolled oats - Farine de flocons d'avoine	51.1
Barley malt - Malt d'orge	75.0
Rye flour - Farine de seigle	77.7
Flaxseed oil - Huile de lin	34.9
Flaxseed meal - Farine de lin	61.4
Canola-Rapeseed oil - Huile de graine de colza	41.9
Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	57.4
Corn flour and meal - Farine et tourteaux de maïs	89.9
Soybean oil - Huile de soya	17.1
Soybean meal - Tourteaux de soya	78.4
Sunflower oil - Huile de tournesol	41.7
Sunflower meal - Tourteaux de tournesol	35.7
Buckwheat flour - Farine de sarrasin	68.6

(1) The grain equivalent conversion factors are based on a five-year average of extraction rates for the crop years 1975-76 to 1979-80.

(1) Les facteurs de conversion pour l'équivalent du grain sont basés sur la moyenne proportionnelle d'extraction pendant les campagnes agricoles 1975-76 à 1979-80.

## TABLE OF CONTENTS

Table	Page
<b><u>Production of Grain</u></b>	
1. Area, Yield and Production of Principal Grains, Canada, 1981-1983	14
2. Area, Yield and Production of Principal Grains, Prairie Provinces, 1981-1983	14
3. Area, Yield and Production of Principal Grains, Eastern Canada, 1981-1983	14
<b><u>Farm Price and Value</u></b>	
4. Average Farm Price of the Major Grains, Crop Years 1978-79 to 1982-83	15
<b><u>Primary Elevators</u></b>	
5. Summary of Production of Grain in Canada in 1982 and Primary Deliveries by Producers, Crop Year 1982-83	17
6. Primary Net Receipts of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1980-81 to 1982-83	18
7. Primary Net Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1980-81 to 1982-83	18
8. Distribution of Primary Shipments of Canadian Grain from Primary Elevators, Crop Year 1982-83	19
9. Primary Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Crop District, Crop Year 1982-83	20
10. Revised Producers' Deliveries of Major Grains, Prairie Provinces	22
<b><u>Grain Inspection</u></b>	
11. Grain Inspected by Grade in the Western Division, Crop Years 1981-82 and 1982-83	24

## TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
<b><u>La culture des grains</u></b>	
1. Superficie, rendement et production des principaux grains au Canada, 1981-1983	14
2. Superficie, rendement et production des principaux grains dans les provinces des Prairies, 1981-1983	14
3. Superficie, rendement et production des principaux grains dans l'Est du Canada, 1981-1983	14
<b><u>Prix et valeur à la ferme</u></b>	
4. Prix moyen à la ferme des principales céréales, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	15
<b><u>Les élévateurs primaires</u></b>	
5. Sommaire de la production de grain au Canada en 1982 et des livraisons de la première vente par les producteurs, campagne agricole 1982-83	17
6. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	18
7. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	18
8. Répartition des expéditions primaires de grain canadien à partir des élévateurs primaires, campagne agricole 1982-83	19
9. Arrivages et expéditions primaires nets, par province et par district agricole, de grain canadien aux élévateurs primaires, campagne agricole 1982-83	20
10. Livraisons révisées des producteurs de principales céréales, provinces des Prairies	22
<b><u>L'inspection des grains</u></b>	
11. Grains inspectés par classe dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	24

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<b><u>Terminal Elevators</u></b>	
<b>Thunder Bay, Ontario</b>	
12. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Years 1980-81 to 1982-83	26
13. Primary Net Shipments of Canadian Grain from the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Years 1980-81 to 1982-83	26
14. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1982-83	28
<b>Western Division</b>	
15. Receipts and Distribution of Screenings Shipments at the Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1982-83	29
<b>Pacific Coast</b>	
16. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Years 1980-81 to 1982-83	30
17. Primary Net Shipments of Canadian Grain from the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Years 1980-81 to 1982-83	30
18. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Year 1982-83	31
<b>Churchill, Manitoba</b>	
19. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Years 1980-81 to 1982-83	31
20. Primary Net Shipments of Canadian Grain from the Terminal Elevator, Churchill, Crop Years 1980-81 to 1982-83	31
21. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Year 1982-83	32

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
<b><u>Les élévateurs Terminus</u></b>	
<b>Thunder Bay, Ontario</b>	
12. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs terminus de Thunder Bay, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	26
13. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs terminus de Thunder Bay, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	26
14. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien aux élévateurs terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1982-83	28
<b>Division de l'Ouest</b>	
15. Arrivages et répartition des expéditions de criblures, élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1982-83	29
<b>Côte du Pacifique</b>	
16. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	30
17. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	30
18. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagne agricole 1982-83	31
<b>Churchill, Manitoba</b>	
19. Arrivages primaires nets de grain canadien à l'élévateur terminus de Churchill, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	31
20. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir de l'élévateur terminus de Churchill, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	31
21. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateur terminus de Churchill, campagne agricole 1982-83	32

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<b><u>Interior Terminal Elevators</u></b>	
22. Receipts, Shipments and Stocks in Store of Canadian Grain at Interior Terminal Elevators, Crop Year 1982-83	32
23. Primary Net Receipts of Canadian Grain, by Month at Interior Terminal Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83	33
24. Primary Net Shipments of Canadian Grain, by Month from Interior Terminal Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83	33
25. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at Interior Terminal Elevators, Crop Year 1982-83	34
<b><u>All Positions</u></b>	
26. Tough and Damp Grain Dried by Storage Position, Crop Year 1982-83	35
<b><u>Dockage</u></b>	
27. Dockage on Car Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1982-83	36
<b><u>Rail Shipments of Grain</u></b>	
28. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Thunder Bay, Crop Years 1980-81 to 1982-83	37
29. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Vancouver, Crop Years 1980-81 to 1982-83	38
30. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at the Interior Terminal Elevators and Churchill, Crop Years 1980-81 to 1982-83	39
<b><u>Lake Shipments of Grain</u></b>	
31. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Season of Navigation, 1983	40

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
<b><u>Les élévateurs terminus de l'intérieur</u></b>	
22. Arrivages, expéditions et stocks entreposés dans les élévateurs terminus de l'intérieur, campagne agricole 1982-83	32
23. Arrivages primaires nets de grain canadien, par mois aux élévateurs terminus de l'intérieur, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	33
24. Expéditions primaires nettes de grain canadien, par mois à partir des élévateurs terminus de l'intérieur, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	33
25. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de l'intérieur, campagne agricole 1982-83	34
<b><u>Toutes les positions</u></b>	
26. Séchage des grains gourds et humides, selon l'endroit d'entreposage, campagne agricole 1982-83	35
<b><u>Les déchets</u></b>	
27. Déchets dans les arrivages par wagon de grain canadien aux élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1982-83	36
<b><u>Les expéditions de grain par voie ferrée</u></b>	
28. Wagons de grain canadien déchargés, par mois à Thunder Bay, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	37
29. Wagons de grain canadien déchargés, par mois à Vancouver, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	38
30. Wagons de grain canadien déchargés, par mois aux élévateurs terminus de l'intérieur et à Churchill, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	39
<b><u>Les expéditions de grain par les Grands Lacs</u></b>	
31. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, saison de navigation, 1983	40

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<b><u>Lake Shipments of Grain - Concluded</u></b>	
32. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Season of Navigation, 1983	40
33. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 1982-83	41
34. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Crop Year 1982-83	41
<b><u>Eastern Transfer Elevators</u></b>	
<b>Canadian Grain</b>	
35. Receipts of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83	42
36. Shipments of Canadian Grain from Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83	42
37. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1982-83	44
38. Summary of Handling of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1982-83	48
39. Summary of Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators Showing Origin and Destination, Crop Year 1982-83	48
40. Summary of Primary Shipments of Canadian Grain from Eastern Transfer Elevators by Destination and Origin, Crop Year 1982-83	50
<b>United States Grain</b>	
41. Receipts of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83	52
42. Shipments of United States Grain from Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83	52
43. Handlings of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1982-83	53

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
<b><u>Les expéditions de grain par les Grands Lacs - fin</u></b>	
32. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, saison de navigation, 1983	40
33. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 1982-83	41
34. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, campagne agricole 1982-83	41
<b><u>Les élévateurs du transbordement de l'est</u></b>	
<b>Grain Canadien</b>	
35. Arrivages du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	42
36. Expéditions du grain canadien à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	42
37. Manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83	44
38. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83	48
39. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1982-83	48
40. Récapitulation des expéditions primaires du grain canadien à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1982-83	50
<b>Grain des États-Unis</b>	
41. Arrivages du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	52
42. Expéditions du grain américain à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	52
43. Manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83	53

## TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<b><u>Eastern Transfer Elevators - Concluded</u></b>	
<b>United States Grain - Concluded</b>	
44. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1982-83	54
45. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Showing Origin and Destination, Crop Year 1982-83	54
46. Summary of Primary Shipments of United States Grain from Eastern Transfer Elevators, by Destination and Origin, Crop Year 1982-83	55
<b>Prices</b>	
47. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1982-83	56
48. Canadian Wheat Board Prices to Producers, Basis in Store Thunder Bay or Vancouver, Crop Year 1982-83	58
<b>Exports</b>	
49. Analysis of Canadian Wheat Exports, by Month and Clearance Sector and Total Wheat and Wheat Flour Exports, by Month, Crop Year 1982-83	59
50. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports, by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1982-83	60
51. Export Clearances of Canadian Grain to Overseas Destinations by Port of Clearance, Customs Exports of Canadian Grain Products, Crop Year 1982-83	62
52. Export Clearances of Canadian Wheat, by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	63
53. Export Clearances of Canadian Durum Wheat, by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	65

## TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
<b><u>Les élévateurs du transbordement de l'est - fin</u></b>	
<b>Grain des États-Unis - fin</b>	
44. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83	54
45. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1982-83	54
46. Récapitulation des expéditions primaires du grain américain à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1982-83	55
<b>Les prix</b>	
47. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1982-83	56
48. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé en entrepôt à Thunder Bay ou Vancouver, campagne agricole 1982-83	58
<b>Les exportations</b>	
49. Exportations de blé canadien, par mois et selon le secteur de sortie et totales des exportations de blé et farine de blé, par mois, campagne agricole 1982-83	59
50. Exportations outre-mer de grain canadien, par classe et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1982-83	60
51. Exportations outre-mer de grain canadien, par port de sortie, exportations du volume dédouané des produits de grain canadien, campagne agricole 1982-83	62
52. Exportations de blé canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	63
53. Exportations de blé dur canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	65

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page
<b>Exports - Continued</b>	
54. Customs Exports of Canadian Wheat Flour, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	66
55. Customs Exports of Canadian Seed Wheat, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	68
56. Export Clearances of Canadian Wheat and Customs Exports of Wheat Flour, by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	69
57. Export Clearances of Canadian Oats by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	72
58. Export Clearances of Canadian Rye by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	72
59. Export Clearances of Canadian Barley by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	73
60. Export Clearances of Canadian Flax-seed by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	74
61. Export Clearances of Canadian Canola-Rapeseed by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83	74
62. Customs Exports of Canadian Oatmeal and Rolled Oats by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	75
63. Customs Exports of Canadian Malt by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	75
64. Customs Exports of Canadian Corn by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	76
65. Customs Exports of Canadian Soybeans by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	77
66. Customs Exports of Canadian Buckwheat by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	77
67. Customs Exports of Canadian Sunflower Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	78
68. Customs Exports of Canadian Bran, Shorts and middlings, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	78
69. Customs Exports of Canadian Mustard Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	79

TABLE DES MATIÈRES - suite

Tableau	Page
<b>Les exportations - suite</b>	
54. Volume dédouané de farine de blé canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	66
55. Volume dédouané de blé de semence canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	68
56. Exportations de blé canadien et volume dédouané de farine de blé, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	69
57. Exportations d'avoine canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	72
58. Exportations de seigle canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	72
59. Exportations d'orge canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	73
60. Exportations de graine de lin canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	74
61. Exportations de graine de colza canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	74
62. Volume dédouané de farine et de flocons d'avoine canadiennes, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	75
63. Volume dédouané de malt canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	75
64. Volume dédouané de maïs canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	76
65. Volume dédouané de graine de soya canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	77
66. Volume dédouané de sarrasin canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	77
67. Volume dédouané des exportations de graine de tournesol canadien, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	78
68. Volume dédouané de son, de gru rouge et de gru blanc canadiens, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	78
69. Volume dédouané de graine de moutarde canadienne, selon le pays de consignat., campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	79

TABLE OF CONTENTS - Continued

Table	Page	Tableau	Page
<b><u>Exports - Concluded</u></b>		<b><u>Les exportations - fin</u></b>	
70. Customs Exports of Canadian Linseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	79	70. Volume dédouané d'huile de lin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	79
71. Customs Exports of Canadian Linseed Cake and Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	80	71. Volume dédouané des exportations de tourteaux de graine de lin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	80
72. Customs Exports of Canadian Canola-Rapeseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	80	72. Volume dédouané des exportations d'huile de graine de colza canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	80
73. Customs Exports of Canadian Canola-Rapeseed Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	81	73. Volume dédouané des exportations de tourteaux de graine de colza canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	81
74. Customs Exports of Canadian Soybean Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	81	74. Volume dédouané des exportations d'huile de soya canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	81
75. Customs Exports of Canadian Soybean Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83	82	75. Volume dédouané des exportations de tourteaux de soya canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	82
<b><u>Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations</u></b>		<b><u>Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes</u></b>	
76. Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1981-82 and 1982-83	83	76. Expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	83
77. Summary of Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1978-79 to 1982-83	83	77. Récapitulation des expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	83
<b><u>Grain Storage Capacity</u></b>		<b><u>La capacité d'emmagasinage des grains</u></b>	
78. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as at August 1, 1982 and 1983	84	78. Récapitulation de la capacité d'emmagasinage des élévateurs à grains canadien, autorisés au 1 <sup>er</sup> août 1982 et 1983	84
<b><u>Freight Rates</u></b>		<b><u>Les tarifs de transport ferroviaire</u></b>	
79. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Canola-Rapeseed and Specific Products to Thunder Bay for Export or Local Delivery	85	79. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de leurs produits à destination de Thunder Bay pour exportation ou livraison locale	85
80. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed, Canola-Rapeseed and Specific Products to Churchill, Manitoba for Export	85	80. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers, des graines de lin, de colza et de produits spécifiques à destination de Churchill, Manitoba pour exportation	85

TABLE DES MATIÈRES - suite

TABLE OF CONTENT - Continued

Table	Page
<b><u>Freight Rates - Concluded</u></b>	
81. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Canola-Rapeseed and Specific Products to Vancouver and Prince Rupert for Export	86
82. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Specific Products from Thunder Bay to Eastern Stations for Export	87
83. Rail Freight Rates on Grain and Flaxseed, in Bulk, "Ex-Lake" from Bay and Lower Lake Ports to Eastern Stations for Export	87
84. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products from Thunder Bay and Armstrong for Local Delivery	88
85. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Canola-Rapeseed from Thunder Bay to Stations in Eastern United States for Local Delivery	88
86. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products "Ex-Water" from Montréal to Eastern Stations for Local Delivery	89
87. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products and Corn Products "Ex-Water" from Montréal to Points in Quebec for Local Delivery	89
88. Weighted Average Rates on Canadian Wheat, Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Canola-Rapeseed from Thunder Bay, Season of Navigation, 1982	90
<b><u>Oilseed Crushings</u></b>	
89. Oilseed Crushings in Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83	91
90. Stocks of Oilseeds and Products in Crushing Plants, Canada, as at July 31, 1979-1983	91
91. Supply and Disposition of Oilseed Products, Crop Years 1978-79 to 1982-83	92

TABLE DES MATIÈRES - suite

Table	Page
<b><u>Les tarifs de transport ferroviaire - fin</u></b>	
81. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de produits spécifiques à destination de Vancouver et de Prince Rupert pour exportation	86
82. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers, de la graine de lin et produits spécifiques à partir de Thunder Bay vers les stations de l'Est pour exportation	87
83. Tarif de transport ferroviaire des céréales et de la graine de lin en vrac à partir de Midland, Goderich et Port Colborne vers les gares de l'Est pour exportation	87
84. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers à partir de Thunder Bay et Armstrong pour livraison locale	88
85. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers de la graine de lin et de colza à partir de Thunder Bay vers l'Est des États-Unis pour livraison locale	88
86. Tarif de transport ferroviaire des céréales et des produits céréaliers à partir de Montréal vers les gares de l'Est pour livraison locale	89
87. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers et des produits de maïs à partir de Montréal vers des centres du Québec pour livraison locale	89
88. Moyenne pondérée des tarifs maritimes de transport du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle, des graines de lin et de colza canadiens à partir de Thunder Bay, saison de navigation, 1982	90
<b><u>Le broyage des graines oléagineuses</u></b>	
89. Broyages des graines oléagineuses au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	91
90. Stocks en graines oléagineuses et produits du broyage au Canada le 31 juillet 1979-1983	91
91. Bilan des produits oléagineux, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	92

## TABLE OF CONTENTS - Concluded

## TABLE DES MATIÈRES - fin

Table	Page	Tableau	Page
<b><u>Milling Statistics</u></b>			
92. Flour Milling and Exports, Canada, Crop Years 1980-81 to 1982-83	93	92. Production et exportations de la farine au Canada, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	93
93. Percentage of Milling Capacity in Operation, Crop Years 1981-82 and 1982-83	93	93. Pourcentage de la capacité meunière exploitée, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	93
94. Principal Type of Wheat Milled for Flour in Canada, Crop Year 1982-83	94	94. Principal type de blé moulu en farine au Canada, campagne agricole 1982-83	94
95. Total Mill Grindings in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83	94	95. Total des moutures au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83	94
96. Wheat Milled in Canada by Type, Crop Year 1982-83	95	96. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1982-83	95
97. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83	96	97. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83	96
98. Mill Grindings of Coarse Grains in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83	98	98. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83	98
99. Coarse Grain Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83	98	99. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83	98
<b><u>Supply and Disposition</u></b>			
100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83	99	100. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	99
101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years	107	101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagnes agricoles	107
<b><u>World Markets</u></b>			
102. Canadian Share of World Wheat Markets	120	102. Part du Canada du marché mondial du blé	120
<b><u>Meunerie</u></b>			
92. Production et exportations de la farine au Canada, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	93	92. Production et exportations de la farine au Canada, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83	93
93. Pourcentage de la capacité meunière exploitée, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	93	93. Pourcentage de la capacité meunière exploitée, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83	93
94. Principal type de blé moulu en farine au Canada, campagne agricole 1982-83	94	94. Principal type de blé moulu en farine au Canada, campagne agricole 1982-83	94
95. Total des moutures au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83	94	95. Total des moutures au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83	94
96. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1982-83	95	96. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1982-83	95
97. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83	96	97. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83	96
98. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83	98	98. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83	98
99. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83	98	99. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83	98
<b><u>Bilan des grains</u></b>			
100. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	99	100. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83	99
101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagnes agricoles	107	101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagnes agricoles	107
<b><u>Marché mondial</u></b>			
102. Part du Canada du marché mondial du blé	120	102. Part du Canada du marché mondial du blé	120

PRODUCTION OF GRAIN - LA CULTURE DES GRAINS

TABLE 1. Area, Yield and Production of Principal Grains, Canada, 1981-1983

TABLEAU 1. Superficie, rendement et production des principaux grains au Canada, 1981-1983

Harvest year Année-récolte	All wheat Tout blé	Durum wheat Blé durum	Oats for grain Avoine à grain	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Canola-Rapeseed Graine de colza	Total
thousands of hectares - milliers d'hectares								
Area - Superficie:								
1981	12 426.6	1 699.0	1 560.6	5 475.8	445.4	465.5	1 491.5	21 775.4
1982	12 554.2	1 477.0	1 633.2	5 188.9	446.9	627.0	1 777.0	22 227.2
1983	13 697.3	1 416.0	1 400.3	4 460.8	426.4	449.3	2 327.0	22 761.1
kilograms per hectare - kilogrammes par hectare								
Yield per hectare - Rendement à l'hectare:								
1981	1 996	1 752	2 043	2 506	2 082	1 005	1 319	...
1982	2 134	2 113	2 256	2 712	2 043	1 171	1 264	...
1983	1 965	1 870	1 980	2 380	1 948	1 035	1 152	...
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Production:								
1981	24 802.5	2 977.0	3 188.4	13 724.2	927.2	468.0	1 848.7	44 959.0
1982	26 790.2	3 121.0	3 683.9	14 073.6	913.1	734.0	2 246.0	48 440.8
1983	26 914.1	2 648.0	2 773.1	10 616.0	830.5	465.0	2 681.0	44 279.7

TABLE 2. Area, Yield and Production of Principal Grains, Prairie Provinces, 1981-1983

TABLEAU 2. Superficie, rendement et production des principaux grains dans les provinces des Prairies, 1981-1983

Harvest year Année-récolte	All wheat Tout blé	Durum wheat Blé durum	Oats for grain Avoine à grain	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Canola-Rapeseed Graine de colza	Total
thousands of hectares - milliers d'hectares								
Area - Superficie:								
1981	12 120.0	1 699.0	1 214.0	5 058.0	399.9	465.5	1 376.0	20 633.4
1982	12 323.0	1 477.0	1 255.0	4 714.0	398.4	627.0	1 720.0	21 037.4
1983	13 354.0	1 416.0	1 032.0	4 007.0	376.4	449.3	2 246.0	21 464.7
kilograms per hectare - kilogrammes par hectare								
Yield per hectare - Rendement à l'hectare:								
1981	1 967	1 752	2 083	2 497	2 063	1 005	1 327	...
1982	2 125	2 113	2 298	2 693	2 038	1 171	1 273	...
1983	1 935	1 870	2 033	2 369	1 925	1 035	1 161	...
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Production:								
1981	23 835.0	2 977.0	2 529.0	12 628.0	825.1	468.0	1 826.0	42 111.1
1982	26 181.0	3 121.0	2 884.0	12 693.0	811.8	734.0	2 189.0	45 492.8
1983	25 836.0	2 648.0	2 098.0	9 493.0	724.4	465.0	2 608.0	41 244.4

TABLE 3. Area, Yield and Production of Principal Grains, Eastern Canada, 1981-1983

TABLEAU 3. Superficie, rendement et production des principaux grains dans l'Est du Canada, 1981-1983

Harvest year Année-récolte	Wheat Blé	Oats for grain Avoine à grain	Barley Orge	Rye Seigle	Buckwheat Sarrasin	Corn Maïs
thousands of hectares - milliers d'hectares						
Area - Superficie:						
1981	263.6	319.1	328.8	41.8	6.2(1)	1 043.4
1982	170.2	349.9	383.9	43.6	8.9(1)	1 021.6
1983	278.3	340.0	380.0	41.3	9.7(1)	991.0
kilograms per hectare - kilogrammes par hectare						
Yield per hectare - Rendement à l'hectare:						
1981	3 340	1 913	2 833	2 275	1 145	5 953
1982	2 910	2 100	3 104	2 154	809	6 103
1983	3 267	1 789	2 463	2 094	1 237	5 665
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production:						
1981	880.5	610.4	920.2	95.1	7.1(1)	6 211.4
1982	495.2	734.9	1 191.6	93.9	7.2(1)	6 235.0
1983	909.1	608.1	938.0	86.5	12.0(1)	5 614.0

(1) Quebec only.

(1) Québec seulement.

FARM PRICE AND VALUE - PRIX ET VALEUR À LA FERME

TABLE 4. Average Farm Price of the Major Grains, Crop Years 1978-79 to 1982-83

TABLEAU 4. Prix moyen à la ferme des principales céréales, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83

Province and crop	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
Province et culture					
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
<b>CANADA</b>					
Winter wheat - Blé d'hiver	144,00	154,00	172,10	164,76	142,26
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	139,00	176,00	202,32	185,52	169,45
Durum wheat - Blé dur	...	191,00	225,69	183,25	170,00
All wheat (including Durum) - Tout blé (blé dur inclus)	139,00	176,00	203,29	184,39	168,95
Oats - Avoine	73,00	98,00	125,87	111,81	89,31
Barley - Orge	80,00	107,00	140,83	120,91	97,06
Fall rye - Seigle d'automne	103,00	146,00	**	**	**
Spring rye - Seigle de printemps	104,00	149,00	**	**	**
All rye - Tout seigle	103,00	146,00	**	142,97	86,87
Flaxseed - Graine de lin	275,00	289,00	329,61	316,88	246,23
Canola-Rapeseed - Graine de colza	280,00	271,00	281,26	279,17	271,59
Corn for grain - Maïs-grain	111,00	120,00	152,49	119,38	116,95
Soybeans - Soya	281,00	262,00	313,00	264,00	250,00
Mustard seed - Graine de moutarde	227,00	208,00	298,69	343,31	268,65
Sunflower seed - Graine de tournesol	243,00	241,00	224,76	228,01	198,22
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>					
Wheat - Blé	97,00	128,00	175,00	172,00	142,00
Oats - Avoine	78,00	104,00	145,00	138,00	113,00
Barley - Orge	76,00	110,00	154,00	147,00	118,00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	66,00	91,00	150,00	137,00	116,00
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>					
Wheat - Blé	117,00	143,00	184,00	190,00	161,00
Oats - Avoine	101,00	104,00	160,00	162,00	147,00
Barley - Orge	96,00	109,00	167,00	168,00	143,00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	85,00	91,00	164,00	160,00	135,00
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>					
Wheat - Blé	105,00	140,00	159,00	189,00	148,00
Oats - Avoine	96,00	104,00	144,00	147,00	133,00
Barley - Orge	96,00	110,00	138,00	147,00	127,00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	81,00	93,00	141,00	140,00	122,00
<b>Québec</b>					
Wheat - Blé	119,00	155,00	172,00	165,00	139,00
Oats - Avoine	102,00	123,00	160,00	152,00	130,00
Barley - Orge	99,00	124,00	167,00	153,00	128,00
Rye - Seigle	94,00	**	**	~	~
Corn for grain - Maïs-grain	120,00	133,00	163,00	147,00	144,00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	...	119,00	167,00	144,00	122,00
<b>Ontario</b>					
Winter wheat - Blé d'hiver	147,00	148,00	164,30	157,00	130,00
Spring wheat - Blé de printemps	103,00	125,00	156,00	143,00	127,00
All wheat - Tout blé	145,00	147,00	164,03	156,54	129,81
Oats - Avoine	95,00	109,00	141,00	134,00	117,00
Barley - Orge	86,00	107,00	136,00	122,00	108,00
Rye - Seigle	90,00	128,00	160,00	140,00	89,00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	81,00	97,00	122,00	125,00	110,00
Corn for grain - Maïs-grain	110,00	119,00	152,00	115,00	112,00
Soybeans - Soya	281,00	262,00	313,00	264,00	250,00

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Average Farm Price of the Major Grains, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Concluded

TABLEAU 4. Prix moyen à la ferme des principales céréales, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - fin

Province and crop	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
Province et culture					
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
<b>Manitoba</b>					
Spring wheat - Blé de printemps	133.00	169.00	202.00	175.00	165.00
Durum wheat - Blé dur	134.00	182.00	222.00	165.00	153.00
All wheat - Tout blé	133.00	170.00	202.80	174.41	164.66
Oats - Avoine	67.00	89.00	119.00	105.00	81.00
Barley - Orge	78.00	103.00	137.00	119.00	91.00
Fall rye - Seigle d'automne	102.00	145.00	172.00	140.00	87.00
Spring rye - Seigle de printemps	102.00	145.00	172.00	143.00	87.00
All rye - Tout seigle	102.00	145.00	172.00	140.00	87.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	83.00	105.00	130.00	115.00	...
Flaxseed - Graine de lin	268.00	280.00	320.00	322.00	244.00
Canola-Rapeseed - Graine de colza	280.00	267.00	280.00	275.00	259.00
Corn for grain - Maïs-grain	110.00	124.00	134.00	107.00	105.00
Mustard seed - Graine de moutarde	243.00	220.00	325.00	383.00	241.00
Sunflower seed - Graine de tournesol	243.00	245.00	227.00	227.00	198.00
<b>Saskatchewan</b>					
Spring wheat - Blé de printemps	143.00	177.00	207.00	189.00	172.00
Durum wheat - Blé dur	136.00	191.00	226.00	184.00	171.00
All wheat - Tout blé	142.00	179.00	209.77	188.20	171.84
Oats - Avoine	67.00	90.00	119.00	107.00	87.00
Barley - Orge	83.00	112.00	147.00	132.00	108.00
Fall rye - Seigle d'automne	108.00	151.00	178.00	145.00	86.00
Spring rye - Seigle de printemps	108.00	151.00	178.00	145.00	86.00
All rye - Tout seigle	108.00	151.00	178.00	145.00	86.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	83.00	110.00	140.00	131.00	...
Flaxseed - Graine de lin	283.00	301.00	343.00	312.00	251.00
Canola-Rapeseed - Graine de colza	282.00	269.00	282.00	284.00	270.00
Mustard seed - Graine de moutarde	214.00	204.00	245.00	335.00	264.50
Sunflower seed - Graine de tournesol	220.00	198.00	176.00	253.00	201.00
<b>Alberta</b>					
Winter wheat - Blé d'hiver	141.00	176.00	203.50	182.50	164.00
Spring wheat - Blé de printemps	134.00	178.00	195.00	185.00	167.00
Durum wheat - Blé dur	132.00	193.00	225.00	187.00	169.00
All wheat - Tout blé	135.00	179.00	196.90	185.03	167.03
Oats - Avoine	66.00	92.00	116.00	103.00	76.00
Barley - Orge	79.00	106.00	139.00	115.00	90.00
Fall rye - Seigle d'automne	100.00	148.00	178.00	143.00	86.00
Spring rye - Seigle de printemps	100.00	148.00	178.00	143.00	86.00
All rye - Tout seigle	100.00	148.00	178.00	143.00	86.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	79.00	104.00	130.00	116.00	...
Flaxseed - Graine de lin	287.00	298.00	328.00	306.00	244.00
Canola-Rapeseed - Graine de colza	279.00	275.00	281.00	276.00	278.00
Mustard seed - Graine de moutarde	232.00	209.00	242.50	331.00	286.90
Corn for grain - Maïs-grain	..	150.00	178.00	165.00	144.00
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
Wheat - Blé	129.00	170.00	200.00	156.00	152.00
Oats - Avoine	77.00	85.00	108.00	88.00	86.00
Barley - Orge	76.00	101.00	133.00	107.00	99.00
Fall rye - Seigle d'automne	91.00	140.00	165.00	140.00	85.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	90.00	105.00	135.00	131.00	...
Canola-Rapeseed - Graine de colza	277.00	273.00	280.00	290.00	277.00

(1) May include relatively small quantities of winter wheat in all provinces, other than Ontario and Alberta; excludes Durum wheat.

(1) Comprend de relativement petites quantités de blé d'hiver dans toutes les provinces sauf l'Ontario et l'Alberta; ne comprend pas le blé dur.

(2) Based on standard conversion of 45 pounds per bushel.

(2) Basées sur le taux de conversion de 45 livres par boisseau.

PRIMARY ELEVATORS - LES ÉLÉVATEURS PRIMAIRES

TABLE 5. Summary of Production of Grain in Canada in 1982 and Primary Deliveries by Producers, Crop Year 1982-83

TABLEAU 5. Sommaire de la production de grain au Canada en 1982 et des livraisons de la première vente par les producteurs, campagne agricole 1982-83

Item	Wheat (ex- cept durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Total	
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Séigle	Graine de lin	Graine de colza		
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
<b>Western division - Division de l'Ouest:</b>									
Production in 1982 - Production en 1982:									
Manitoba	3 519.0	182.0	571.0	2 373.0	203.1	424.0	420.0	7 692.1	
Saskatchewan	13 880.0	2 558.0	956.0	3 636.0	380.7	234.0	794.0	22 438.7	
Alberta	5 661.0	381.0	1 357.0	6 684.0	228.0	76.0	975.0	15 362.0	
British Columbia - Colombie-Britannique	114.0	-	65.0	189.0	7.4	-	57.0	432.4	
<b>Total</b>	<b>23 174.0</b>	<b>3 121.0</b>	<b>2 949.0</b>	<b>12 882.0</b>	<b>819.2</b>	<b>734.0</b>	<b>2 246.0</b>	<b>45 925.2</b>	
Producers' deliveries(1) - Livraisons des produc- teurs(1):									
At primary elevators - Aux élévateurs primaires:									
Manitoba	3 279.4	155.6	66.2	1 273.3	135.6	282.4	181.0	5 373.5	
Saskatchewan	13 448.0	2 361.1	66.6	2 054.0	241.9	142.3	385.9	18 699.8	
Alberta	5 379.0	344.7	201.6	3 366.6	124.3	36.3	494.1	9 946.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	117.9	-	16.7	129.5	2.9	.1	23.7	290.8	
<b>Total</b>	<b>22 224.3</b>	<b>2 861.4</b>	<b>351.1</b>	<b>6 823.4</b>	<b>504.7</b>	<b>461.1</b>	<b>1 084.7</b>	<b>34 310.7</b>	
At interior terminal elevators - Aux élévateurs terminus de l'intérieur:									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saskatchewan	3.3	1.4	.2	1.9	.7	6.1	37.3	50.9	
Alberta	-	-	1.0	4.8	.3	-	21.0	27.1	
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>	<b>3.3</b>	<b>1.4</b>	<b>.2</b>	<b>6.7</b>	<b>1.0</b>	<b>6.1</b>	<b>58.3</b>	<b>78.0</b>	
At process elevators - Aux élévateurs de condition- nement:									
Manitoba	6.8	-	5.9	43.2	-	.6	163.3	219.8	
Saskatchewan	130.0	.2	2.1	-	.5	-	141.1	273.9	
Alberta	41.4	-	-	11.3	.4	22.0	433.2	508.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>	<b>178.2</b>	<b>.2</b>	<b>8.0</b>	<b>54.5</b>	<b>.9</b>	<b>22.6</b>	<b>737.6</b>	<b>1 002.0</b>	
Pilot loadings - Grains chargés à un quai:									
Manitoba	22.7	4.3	1.6	45.2	5.1	27.7	13.6	120.2	
Saskatchewan	25.8	1.0	.4	29.4	2.3	11.2	11.5	81.6	
Alberta	7.7	-	2.6	63.9	4.2	7.4	109.8	195.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>	<b>56.2</b>	<b>5.3</b>	<b>4.6</b>	<b>138.5</b>	<b>11.6</b>	<b>46.3</b>	<b>134.9</b>	<b>397.4</b>	
Total producers' deliveries(1) - Livraisons totales des producteurs(1):									
Manitoba	3 308.9	159.9	73.7	1 361.7	140.7	310.7	357.9	5 713.5	
Saskatchewan	13 607.1	2 363.7	69.3	2 085.3	245.4	159.6	575.8	19 106.2	
Alberta	5 428.1	344.7	205.2	3 446.6	129.2	65.7	1 058.1	10 677.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	117.9	-	16.7	129.5	2.9	.1	23.7	290.8	
<b>Total</b>	<b>22 462.0</b>	<b>2 868.3</b>	<b>364.9</b>	<b>7 023.1</b>	<b>518.2</b>	<b>536.1</b>	<b>2 015.5</b>	<b>35 788.1</b>	
<b>Eastern division - Division de l'Est:</b>									
Production in 1982 - Production en 1982	495.2	-	734.9	1 191.6	93.9	--	--	2 515.6	
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)	354.3	-	.6	35.7	35.3	8.4	3.2	437.5	
All Canada - Tout le Canada:									
Production 1982 - Production en 1982	23 669.2	3 121.0	3 683.9	14 073.6	913.1	734.0	2 246.0	48 440.0	
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)	22 816.3	2 868.3	365.5	7 058.8	553.5	544.5	2 018.7	36 225.6	

(1) Producers' deliveries through licensed elevators.

(1) Livraisons des producteurs par l'entremise d'élevateurs autorisés.

TABLE 6. Primary Net Receipts of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 6. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year, province and railway	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Total
Campagne agricole, province et compagnie de chemins de fer	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
metric - tonnes - métriques							
1980-81	18 422 933	379 546	6 336 506	340 992	396 375	1 150 087	27 026 439
1981-82	19 468 656	492 136	7 396 840	588 252	339 432	1 111 057	29 396 373
1982-83:							
Manitoba:							
CPR - CP	1 865 211	33 942	692 437	78 661	184 090	95 756	2 950 107
CNR - CN	1 569 785	32 302	580 842	56 895	98 283	85 283	2 423 390
<b>Total</b>	<b>3 434 996</b>	<b>66 244</b>	<b>1 273 279</b>	<b>135 556</b>	<b>282 373</b>	<b>181 049</b>	<b>5 373 497</b>
Saskatchewan:							
CPR - CP	8 575 249	25 834	743 435	141 539	69 561	104 091	9 659 709
CNR - CN	7 233 808	40 803	1 310 584	100 536	72 721	281 770	9 040 022
<b>Total</b>	<b>15 809 057</b>	<b>66 637</b>	<b>2 054 019</b>	<b>241 875</b>	<b>142 282</b>	<b>385 861</b>	<b>18 699 731</b>
Alberta:							
CPR - CP	3 498 754	58 057	1 536 107	88 907	24 929	169 611	5 376 365
CNR - CN	2 189 749	141 656	1 777 953	35 203	11 234	314 994	4 470 789
NAR	-	-	-	-	-	-	-
GSL	35 251	1 838	52 520	171	127	8 165	98 072
NOT	-	-	-	-	-	1 342	1 342
<b>Total</b>	<b>5 723 754</b>	<b>201 551</b>	<b>3 366 580</b>	<b>124 281</b>	<b>36 290</b>	<b>494 112</b>	<b>9 946 568</b>
British Columbia - Colombie-Britannique:							
CPR - CP	80	1 025	4 405	364	-	-	5 874
CNR - CN	40 609	1 884	27 055	2 585	46	3 050	75 229
NAR	-	-	-	-	-	-	-
PGE	-	-	-	-	-	-	-
BCR	77 252	13 793	98 089	-	10	20 649	209 793
<b>Total</b>	<b>117 941</b>	<b>16 702</b>	<b>129 549</b>	<b>2 949</b>	<b>56</b>	<b>23 699</b>	<b>290 896</b>
<b>RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES</b>	<b>25 085 748</b>	<b>351 134</b>	<b>6 823 427</b>	<b>504 661</b>	<b>461 001</b>	<b>1 084 721</b>	<b>34 310 692</b>

TABLE 7. Primary Net Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 7. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year, province and railway	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Total
Campagne agricole, province et compagnie de chemins de fer	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
metric - tonnes - métriques							
1980-81	18 487 594	405 837	5 739 983	449 753	496 344	1 279 651	26 859 162
1981-82	20 280 728	465 261	7 459 256	507 462	393 804	1 285 052	30 391 563
1982-83:							
Manitoba:							
CPR - CP	1 802 046	33 109	666 032	63 515	147 961	101 972	2 814 635
CNR - CN	1 460 998	31 523	566 072	44 506	93 750	95 514	2 292 363
<b>Total</b>	<b>3 263 044</b>	<b>64 632</b>	<b>1 232 104</b>	<b>108 021</b>	<b>241 711</b>	<b>197 486</b>	<b>5 106 998</b>
Saskatchewan:							
CPR - CP	8 287 188	24 581	716 376	100 091	53 417	124 627	9 306 280
CNR - CN	6 915 449	39 685	1 280 376	69 421	58 123	332 502	8 695 556
<b>Total</b>	<b>15 202 637</b>	<b>64 266</b>	<b>1 996 752</b>	<b>169 512</b>	<b>111 540</b>	<b>457 129</b>	<b>18 001 836</b>
Alberta:							
CPR - CP	3 363 118	65 376	1 582 292	75 466	18 928	187 555	5 292 735
CNR - CN	1 996 011	154 827	1 807 941	32 420	9 549	352 452	4 353 100
NAR	-	-	-	-	-	-	-
GSL	31 539	1 608	52 024	130	180	8 368	93 849
NOT	-	-	8 931	-	-	1 625	10 556
<b>Total</b>	<b>5 390 667</b>	<b>221 811</b>	<b>3 451 088</b>	<b>108 016</b>	<b>28 657</b>	<b>550 000</b>	<b>9 750 239</b>
British Columbia - Colombie-Britannique:							
CPR - CP	243	1 001	4 474	-	-	-	5 713
CNR - CN	34 674	1 838	29 845	318	21	3 203	69 899
BCR	68 791	14 621	100 323	2 089	64	20 663	207 051
<b>Total</b>	<b>103 708</b>	<b>17 460</b>	<b>135 142</b>	<b>2 407</b>	<b>85</b>	<b>23 866</b>	<b>282 668</b>
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>	<b>23 960 056</b>	<b>368 169</b>	<b>6 815 086</b>	<b>387 956</b>	<b>381 993</b>	<b>1 228 481</b>	<b>33 141 741</b>

TABLE 8. Distribution of Primary Shipments of Canadian Grain from Primary Elevators,(1) Crop Year 1982-83

TABLEAU 8. Répartition des expéditions primaires de grain canadien à partir des élévateurs primaires(1), campagne agricole 1982-83

Distribution	Wheat (ex- cept durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Total
Répartition	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
metric - tonnes - métriques								
Shipments to(2) - Expéditions à(2):								
Thunder Bay terminal elevators - Élévateurs terminus à Thunder Bay	12 262 508	2 605 851	229 828	3 409 496	148 490	234 878	121 757	19 012 808
Eastern transfer elevators - Élévateurs de transfert de l'Est	11 630	-	3 227	869	-	-	-	15 726
Pacific terminal elevators - Élévateurs de terminus de la côte du Pacifique	7 496 134	236 395	817	1 886 177	155 290	128 038	949 035	10 851 886
Churchill terminal elevators - Élévateur de terminus à Churchill	269 404	-	-	266 376	-	-	-	535 780
Interior terminal elevators - Élévateurs terminus de l'intérieur	170 693	1 189	810	5 535	1 773	3 304	28 660	211 964
Process elevators - Élévateurs de conditionnement	469 018	12 475	30 071	345 298	4 263	1 212	117 133	979 470
Domestic shipments to(3) - Expéditions intérieures à(3):								
Canadian points, western division(4) - Centres canadiens dans la division de l'Ouest(4)	390 827	13 781	88 312	746 184	75 003	9 467	10 911	1 334 485
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	18 770	1 381	15 104	155 152	2 917	-	985	194 309
United States points - Centres aux États-Unis	-	-	-	-	222	5 094	-	5 316
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>								
	21 088 984	2 871 072	368 169	6 815 087	387 958	381 993	1 228 481	33 141 744

(1) Includes grain milled or processed by primary elevator licensees.

(1) Comprend le grain moulu ou traité par des élévateurs primaires autorisés.

(2) Grain reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui réapparaît dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(3) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(3) Grain qui ne réapparaît pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(4) Includes local sales for feed, seed, etc.

(4) Y compris les ventes locales comme provendes, semences, etc.

TABLE 9. Primary Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Crop District, Crop Year 1982-83

(1) Alberta figures include country points in British Columbia.

TABLEAU 9. Arrivages et expéditions primaires nets, par province et par district agricole, de grain canadien aux élévateurs primaires, campagne agricole 1982-83

Barley		Rye		Flaxseed		Canola-Rapeseed		Province et district agricole	
Arrivees	Expéditions	Receipts	Shipments	Arrivages	Shipments	Receipts	Shipments		
Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions		
Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions		
<i>metric tonnes - tonnes métriques</i>									
<b>Manitoba:</b>									
<b>District agricole: Numéros</b>									
134 442	123 894	24 160	20 207	42 343	33 034	20 125	20 068	1	
205 589	201 051	26 568	29 324	28 707	24 381	22 210	25 000	2	
203 596	190 295	8 498	5 534	12 789	9 267	25 994	30 236	3	
42 224	38 407	1 329	1 165	2 342	1 652	8 822	10 525	4	
76 637	71 263	11 390	9 356	5 757	4 620	9 647	9 574	5	
80 590	74 480	10 343	8 322	11 698	10 252	21 929	24 522	6	
106 845	186 689	30 486	26 552	72 892	62 391	37 052	39 346	7	
188 044	186 564	17 140	13 063	75 174	72 639	21 502	24 813	8	
72 010	70 966	4 350	2 862	20 798	16 369	5 501	5 392	9	
435	446	301	-	241	221	-	-	10	
55 876	56 159	344	282	7 244	5 109	2 975	3 389	11	
26 991	26 190	647	354	2 388	1 776	5 291	5 621	12	
<b>1 273 279</b>	<b>1 232 104</b>	<b>135 556</b>	<b>108 021</b>	<b>282 373</b>	<b>241 711</b>	<b>181 049</b>	<b>197 486</b>	<b>Total</b>	
<b>Saskatchewan:</b>									
<b>District agricole: Numéros</b>									
44 324	43 327	35 550	34 458	10 563	7 090	2 815	3 372	1A	
22 224	23 902	14 839	9 738	8 794	5 961	3 933	9 232	1B	
25 468	25 017	3 311	1 914	8 916	7 757	1 429	1 356	2A	
66 190	65 026	8 111	4 761	13 070	12 456	771	1 208	2B	
20 556	19 295	9 585	6 717	446	317	-	-	3AN	
21 325	20 873	5 569	2 608	3 262	1 542	-	-	3AS	
44 173	44 484	10 357	7 920	3 031	2 271	113	70	3BN	
18 419	17 476	3 248	2 490	336	307	50	246	3BS	
6 427	6 207	4 024	3 016	302	-	89	73	4A	
10 493	10 121	13 884	13 467	820	580	424	487	4B	
116 259	107 803	10 726	6 938	12 031	9 882	15 442	17 629	5A	
300 609	282 498	10 574	4 913	10 549	7 765	29 516	37 489	5B	
108 892	102 045	14 433	9 030	9 370	7 383	12 968	15 777	6A	
84 535	77 818	21 911	15 749	6 235	6 096	17 155	22 503	6B	
145 472	143 013	7 010	4 951	10 162	7 976	5 282	7 576	7A	
115 718	115 040	14 087	10 799	2 876	2 318	22 865	30 931	7B	
251 630	253 211	10 641	6 593	26 392	19 720	45 238	52 418	8A	
139 984	132 786	6 311	2 417	9 322	6 858	41 413	53 592	8B	
258 262	258 883	17 625	12 998	5 297	3 036	75 100	82 902	9A	
222 359	222 322	10 089	7 839	2 548	2 225	111 258	124 268	9B	
<b>2 054 019</b>	<b>1 996 752</b>	<b>241 875</b>	<b>169 512</b>	<b>142 282</b>	<b>111 540</b>	<b>385 861</b>	<b>457 129</b>	<b>Total</b>	
<b>Alberta:</b>									
<b>District agricole: Numéros</b>									
23 093	26 520	13 315	11 907	5 733	4 204	2 259	3 012	1	
372 776	407 795	44 275	41 562	20 131	15 044	43 836	49 126	2	
553 430	575 832	30 883	25 959	2 674	2 246	34 890	37 048	3	
678 387	703 389	31 836	24 943	3 686	4 133	220 029	249 315	4	
732 939	729 799	2 005	2 052	937	589	69 465	73 612	5	
461 792	466 016	1 127	561	794	672	25 487	28 624	6	
544 163	541 937	940	1 032	2 335	1 769	98 146	109 263	7	
<b>3 366 580</b>	<b>3 451 088</b>	<b>124 281</b>	<b>109 016</b>	<b>36 290</b>	<b>28 657</b>	<b>494 112</b>	<b>550 000</b>	<b>Total partie</b>	
<b>Colombie-Britannique:</b>									
<b>District agricole: Numéros:</b>									
12 611	12 563	1 606	1 264	-	-	4 112	3 768	1	
116 938	135 142	1 343	1 143	56	85	19 587	20 098	7	
129 549	135 143	2 949	2 407	56	85	23 699	23 866	Total partie	
<b>3 496 129</b>	<b>3 586 230</b>	<b>127 230</b>	<b>110 423</b>	<b>36 346</b>	<b>28 742</b>	<b>517 811</b>	<b>573 866</b>	<b>Total(1)</b>	
<b>Total par province:</b>									
1 273 279	1 232 104	135 556	108 021	282 373	241 711	181 049	197 486	Manitoba	
2 054 019	1 996 752	241 875	169 512	142 282	111 540	385 861	457 129	Saskatchewan	
3 496 129	3 586 230	127 230	110 423	36 346	28 742	517 811	573 866	Alberta(1)	
<b>6 823 427</b>	<b>6 815 086</b>	<b>504 661</b>	<b>387 956</b>	<b>461 001</b>	<b>381 993</b>	<b>1 084 721</b>	<b>1 228 481</b>	<b>TOTAL</b>	

(1) Les chiffres de l'Alberta comprennent les données reçues de certains élévateurs régionaux situés en Colombie-Britannique.

TABLE 10. Revised Producers' Deliveries of Major Grains, Prairie Provinces

Crop year	Wheat (except Durum)	Durum wheat	Oats	Barley
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
1980-81	15 902.1	2 721.9	391.3	6 430.4
1981-82	17 064.0	2 606.7	503.3	7 505.0
1982-83:				
<b>Manitoba</b>				
August	173.3	4.7	1.6	40.9
September	625.9	19.7	9.1	86.9
October	197.6	15.5	6.1	99.1
November	91.8	11.5	4.3	138.3
December	234.6	8.3	4.4	70.1
January	213.3	20.1	4.4	68.6
February	63.6	2.8	3.0	103.9
March	86.2	2.3	4.4	60.8
April	326.2	9.8	4.1	78.2
May	297.4	20.0	6.2	141.3
June	405.8	30.1	6.8	138.5
July	593.2	15.2	19.3	335.0
<b>Total</b>	<b>3 308.9</b>	<b>160.0</b>	<b>73.7</b>	<b>1 361.6</b>
<b>Saskatchewan</b>				
August	485.7	19.8	2.0	19.8
September	2 367.5	301.3	5.1	117.6
October	1 197.4	259.0	5.7	183.4
November	611.5	179.0	4.9	171.2
December	1 082.7	150.6	3.6	99.2
January	816.7	260.2	1.3	102.8
February	268.6	46.0	1.1	163.9
March	532.0	74.1	6.8	116.1
April	673.7	114.8	2.1	101.3
May	1 235.6	244.2	5.6	243.5
June	1 740.9	459.9	9.0	249.1
July	2 594.8	266.8	22.1	517.4
<b>Total</b>	<b>13 607.1</b>	<b>2 363.7</b>	<b>69.3</b>	<b>2 085.3</b>
<b>Alberta</b>				
August	219.4	5.5	2.2	61.7
September	810.4	44.8	10.6	234.7
October	591.4	44.0	22.9	326.2
November	223.2	26.9	7.7	264.3
December	465.4	20.3	10.1	192.9
January	450.7	56.5	14.7	269.7
February	250.2	15.0	15.3	417.0
March	462.9	30.5	18.3	211.7
April	381.9	17.1	16.2	260.7
May	340.3	30.4	20.2	339.2
June	512.3	33.5	25.8	357.2
July	720.1	20.2	41.2	529.3
<b>Total</b>	<b>5 428.2</b>	<b>344.7</b>	<b>205.2</b>	<b>3 446.6</b>
<b>Western Canada(1)</b>				
August	879.9	26.0	6.0	123.5
September	3 808.6	365.9	24.9	443.7
October	1 993.8	318.3	35.5	615.3
November	928.4	213.4	17.2	560.0
December	1 788.2	179.2	18.3	367.5
January	1 485.1	336.8	20.8	444.8
February	586.6	63.8	20.2	695.3
March	1 091.7	106.9	30.6	393.3
April	1 384.9	141.7	23.0	443.9
May	1 877.5	294.6	32.8	730.3
June	2 664.0	519.5	43.2	752.6
July	3 973.3	302.2	92.4	1 452.9
<b>Total</b>	<b>22 462.0</b>	<b>2 868.3</b>	<b>364.9</b>	<b>7 023.1</b>

(1) Includes data for the Wheat Board area of British Columbia.

TABLEAU 10. Livraisons révisées des producteurs de principales céréales, provinces des Prairies

Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Total	Campagne agricole
Seigle	Graine de lin	Graine de colza		
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
353.5	424.3	2 153.1	28 376.6	1980-81
617.0	376.9	1 990.7	30 663.6	1981-82
				1982-83:
				Manitoba
31.5	1.6	5.1	258.7	Août
10.8	45.3	34.3	832.0	Septembre
2.7	38.3	46.7	406.0	Octobre
4.7	23.0	40.3	313.9	Novembre
9.5	7.5	23.0	357.4	Décembre
5.4	5.7	38.6	356.1	Janvier
3.3	2.9	26.9	206.4	Février
5.9	6.7	28.8	195.1	Mars
9.6	28.1	27.2	479.2	Avril
5.6	19.5	24.4	514.4	Mai
14.9	41.7	22.1	659.9	Juin
40.8	90.4	40.5	1 134.4	Juillet
140.7	310.7	357.9	5 713.5	Total
				Saskatchewan
34.9	2.0	6.1	566.3	Août
17.1	7.1	45.9	2 861.6	Septembre
9.1	22.9	74.3	1 750.8	Octobre
4.7	13.5	74.1	1 054.9	Novembre
8.6	7.3	69.8	1 421.8	Décembre
7.7	4.7	54.3	1 247.7	Janvier
4.2	3.1	41.6	528.5	Février
8.6	2.5	32.2	772.3	Mars
9.0	9.6	31.0	941.5	Avril
13.2	12.3	41.3	1 795.7	Mai
45.2	21.8	31.9	2 553.8	Juin
84.1	52.8	73.3	3 611.3	Juillet
245.4	159.6	575.8	19 106.2	Total
				Alberta
14.8	0.2	6.4	310.2	Août
12.9	2.3	101.0	1 216.7	Septembre
6.9	7.1	131.9	1 130.4	Octobre
3.7	3.7	115.4	626.9	Novembre
6.4	2.0	85.9	783.0	Décembre
8.6	6.0	142.2	948.4	Janvier
4.1	0.6	85.4	787.6	Février
7.5	4.6	79.9	815.4	Mars
7.9	7.3	60.9	752.0	Avril
5.9	6.2	42.5	784.7	Mai
10.4	6.9	36.2	982.3	Juin
40.1	18.8	170.4	1 540.1	Juillet
129.2	65.7	1 058.1	10 677.7	Total
				Canada occidentale(1)
81.3	3.9	17.6	1 138.2	Août
41.0	54.7	182.1	4 920.9	Septembre
17.9	68.3	254.5	3 303.6	Octobre
13.1	40.1	230.7	2 002.9	Novembre
24.6	16.8	179.8	2 574.4	Décembre
21.8	16.5	236.3	2 562.1	Janvier
11.6	6.7	154.3	1 538.5	Février
22.2	13.8	141.4	1 799.9	Mars
22.5	45.0	119.5	2 180.5	Avril
24.8	38.1	108.9	3 107.0	Mai
70.6	70.4	90.5	4 210.8	Juin
166.8	161.8	299.9	6 449.3	Juillet
518.2	536.1	2 015.5	35 788.1	Total

(1) Compriment les données de la Commission canadienne du blé pour la Colombie-Britannique.

GRAIN INSPECTION - L'INSPECTION DES GRAINS

TABLE 11. Grain Inspected by Grade in the Western Division, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 11. Grains inspectés par classe dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Grain and grade Grain et classe	1981-82		1982-83	
	Quantity Quantité	Distribution Répartition	Quantity Quantité	Distribution Répartition
	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage
<b>Western wheat - Blé de l'ouest:</b>				
1 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	10 541 686	53.6	9 268 056	40.7
2 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	3 078 760	15.6	3 504 983	15.4
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	2 190 257	11.1	3 569 544	15.7
1 Canada Utility - Canada utilité	323 832	1.6	379 054	1.7
2 Canada Utility - Canada utilité	61 831	0.3	70 816	--
Canada Feed(1) - Canada fourrager(1)	194 395	1.0	2 093 898	9.2
Tough - Gourd	22 901	0.1	441 679	2.0
Damp - Humide	677	--	24 524	0.1
C.W. White Spring - O.c. blanc de printemps	311 160	1.6	385 617	1.7
1-3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	283 735	1.4	171 583	0.7
Other wheat - Autres blés	18 019	0.1	17 217	0.1
<b>Western wheat, excluding Durum - Total - Blé de l'ouest, sauf blé dur</b>	<b>17 027 253</b>		<b>19 926 971</b>	
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	1 567 142	8.0	1 828 567	8.0
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	594 865	3.0	519 085	2.3
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	324 842	1.7	337 595	1.5
4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	131 785	0.7	114 204	0.5
5 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	36 230	0.2	14 673	0.1
Tough C.W. Amber Durum - Gourd O.c. dur ambré	1 211	--	49 399	0.2
Other C.W. Amber Durum - Autres O.c. dur ambré	6 624	--	18 396	0.1
<b>C.W. Amber Durum wheat - Total - Blé dur ambré de l'ouest canadien</b>	<b>2 662 699</b>		<b>2 881 919</b>	
<b>WESTERN WHEAT - TOTAL - BLÉ DE L'QUEST</b>	<b>19 689 952</b>	<b>100.0</b>	<b>22 808 890</b>	<b>100.0</b>
<b>Oats - Avoine:</b>				
1 C.W. - O.c.	4 031	1.3	100	--
2 C.W. - O.c.	47 183	15.0	16 531	6.8
Extra 3 C.W. - O.c.	-	-	-	-
3 C.W. - O.c.	-	-	-	-
Extra 1 feed - fourragère	52 603	16.8	73 710	30.2
1 feed - fourragère	184 388	58.9	131 502	53.9
2 feed - fourragère	15 890	5.1	9 194	3.8
3 feed - fourragère	2 429	0.8	1 611	0.7
Tough - Gourd	832	0.3	6 598	2.7
Damp - Humide	-	-	259	0.1
Other - Autres	5 855	1.8	4 466	1.8
<b>OATS - TOTAL - AVOINE</b>	<b>313 211</b>	<b>100.0</b>	<b>243 971</b>	<b>100.0</b>
<b>Barley - Orge:</b>				
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	316	--	1 531	--
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	40 896	0.6	35 059	0.6
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	2 798	--	5 262	0.1
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	80 432	1.3	123 564	2.2
1 feed - fourragère	5 462 639	85.5	4 771 177	84.5
2 feed - fourragère	316 988	5.0	246 288	4.4
3 feed - fourragère	29 098	0.5	24 061	0.4

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Grain Inspected by Grade in the Western Division, Crop Years 1981-82 and 1982-83 - Concluded

TABLEAU 11. Grains inspectés par classe dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83 - fin

Grain and grade Grain et classe	1981-82		1982-83	
	Quantity Quantité	Distribution Répartition	Quantity Quantité	Distribution Répartition
	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage
Barley - Concluded - Orge - fin: Tough - Gourd Damp - Humide Special bin - Au coffre spécial Other - Autres	19 763 1 359 415 567 21 614	0.3 -- 6.5 0.3	132 017 12 549 279 321 13 998	2.3 0.2 5.0 0.3
BARLEY - TOTAL - ORGE	6 391 470	100.0	5 644 827	100.0
Rye - Seigle: 1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. 3 C.W. - O.c. Tough - Gourd Other - Autres	354 530 116 121 23 253 3 765 5 747	70.4 23.1 4.6 0.7 1.2	212 548 66 944 8 395 9 097 8 726	69.5 21.9 2.8 3.0 2.8
RYE - TOTAL - SEIGLE	503 416	100.0	305 710	100.0
Flaxseed - Graine de lin: 1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. 3 C.W. - O.c. 4 C.W. - O.c. Tough - Gourd Other - Autres	354 550 4 979 3 405 - 2 361 5 201	95.7 1.3 0.9 - 0.6 1.5	395 238 7 786 2 628 - 5 598 4 669	95.0 1.9 0.6 - 1.4 1.1
FLAXSEED - TOTAL - GRAINE DE LIN	370 496	100.0	415 919	100.0
Canola-Rapeseed - Graine de colza: 1 Canada 2 Canada 3 Canada Tough - Gourd Other - Autres	1 294 486 92 679 12 770 441 59 856	88.7 6.3 0.9 -- 4.1	1 040 495 181 222 90 166 2 681 88 720	74.2 12.9 6.4 0.2 6.3
CANOLA-RAPESEED - TOTAL - GRAINE DE COLZA	1 460 232	100.0	1 403 284	100.0
Summary - Sommaire:				
Wheat - Blé Oats - Avoine Barley - Orge Rye - Seigle Flaxseed - Graine de lin Canola-Rapeseed - Graine de colza Corn - Maïs Buckwheat - Sarrasin Canary seed - Grains de millet Malt barley - Orge de brasserie Mustard seed - Graine de moutarde Peas - Pois Sunflower seed - Graine de tournesol Mixed grain - Céréales mélangées Screening - Criblures Sample feed grain - Échantillon de grain fourrager Faba beans - Haricots Faba Pelleted screenings - Criblures sphérolées Triticale	19 689 952 313 211 6 391 470 503 416 370 496 1 460 232 77 343 19 685 2 458 4 415 40 571 10 071 38 540 1 439 71 376 8 4 311 176 856 209	88.7 6.3 0.9 -- 4.1 100.0 2.673 11.175 2.480 6.715 41.653 5.757 1.273 869 62.442 189 56 118.423 223	22 808 890 243 971 5 644 827 305 710 415 919 1 403 284 2.673 11.175 2.480 6.715 41.653 5.757 1.273 869 62.442 189 56 118.423 223	74.2 12.9 6.4 0.2 6.3 74.2 12.9 6.4 0.2 6.3 74.2 12.9 6.4 0.2 6.3 74.2 12.9 6.4 0.2 6.3

(1) As of August 1st, 1980, Canada Feed replaced three Canada Utility.

(1) Au 1er août, 1980, trois Canada utilité a été changé à Canada fourrager.

TERMINAL ELEVATORS

Thunder Bay, Ontario

TABLE 12. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay,(1) Crop Years 1980-81 to 1982-83

Crop year No.	Wheat (ex- cept durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin
	metric - tonnes - métriques					
1 1980-81	8 984 765	2 007 363	247 834	2 224 713	299 111	280 676
2 1981-82	10 002 616	2 154 618	308 702	3 263 641	388 489	235 680
1982-83:						
3 August	1 203 338	337 319	29 995	343 362	9 004	13 235
4 September	1 177 944	240 552	28 528	181 594	63 112	44 226
5 October	1 160 464	234 780	26 029	273 082	34 688	50 304
6 November	970 254	244 661	11 203	574 683	16 531	36 786
7 December	1 250 810	161 913	5 908	228 469	1 213	3 893
8 January	421 523	88 773	7 755	60 826	75	454
9 February	172 711	197 596	3 448	135 811	186	1 709
10 March	198 267	157 030	9 464	217 586	396	2 221
11 April	805 132	168 628	23 857	257 104	14 604	21 628
12 May	1 405 489	256 781	33 378	376 573	15 224	26 682
13 June	1 440 407	349 191	29 013	449 191	3 384	26 805
14 July	1 612 668	190 288	29 491	401 271	1 591	40 002
15 TOTAL RECEIPTS	11 819 007	2 627 512	238 049	3 499 552	160 008	267 945

(1) Licensed capacity of terminal elevators, Thunder Bay, 2 083 490 metric tonnes at August 1, 1983.

TABLE 13. Primary Net Shipments of Canadian Grain from the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Years 1980-81 to 1982-83

Crop year No.	Wheat (ex- cept durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin
	metric - tonnes - métriques					
1 1980-81	9 034 012	1 952 284	256 405	2 218 993	315 879	287 170
2 1981-82	10 005 563	2 144 475	260 413	3 197 193	377 469	228 507
1982-83:						
3 August	L. 1 218 003 R. 14 472	251 668 1 484	27 700 2 092	261 143 10 564	1 095 -	29 189 (18)
4 September	L. 975 225 R. 21 318	297 248 1 258	2 625 1 517	167 603 11 757	8 680 55	23 584 -
5 October	L. 972 840 R. 17 694	310 729 415	27 540 2 350	409 182 4 042	29 330 270	50 486 -
6 November	L. 1 229 209 R. 27 223	204 279 1 303	43 313 3 325	555 189 7 452	28 644 -	31 199 -
7 December	L. 1 150 464 R. 19 573	186 171 179	4 270 4 492	337 943 8 552	5 085 500	13 512 -
8 January	L. 136 950	76 323	16 584	53 983	143	-
9 February	L. 215 189	173 488	6 400	101 153	707	-
10 March	L. 34 065 R. 195 750	11 312 125 220	9 797	148 926	-	-
11 April	L. 943 062 R. 3 098	189 301 -	6 553 5 296	179 313 10 462	16 740 2 234	24 796 -
12 May	L. 1 489 139 R. 8 946	306 040 1 305	6 981 13 832	425 975 15 109	19 479 1 250	19 267 -
13 June	L. 1 419 349 R. 12 592	276 826 -	18 710 15 477	452 067 18 831	950 1 100	14 385 -
14 July	L. 1 442 712 R. 15 843	237 776 817	24 823 15 355	304 869 14 059	5 530 602	36 869 -
15 Total	L. 10 874 068 R. 688 648	2 271 350 381 792	162 515 96 517	3 093 284 404 890	115 533 6 861	243 287 (18)
16 TOTAL SHIPMENTS	11 562 716	2 653 142	259 032	3 498 174	122 394	243 269

LES ÉLÉVATEURS TERMINUS

Thunder Bay, Ontario

TABLEAU 12. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs terminus de Thunder Bay(1), campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Canola-Rapeseed	Buckwheat	Mustard seed	Sunflower seed	Total	Campagne agricole	No
Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	Graine de tournesol			
metric - tonnes - métriques						
130 618	-	21 961	41 370	14 238 411	1980-81	1
98 609	-	10 952	38 415	16 501 722	1981-82	2
1982-83:						
9 305	-	325	-	1 945 881	Août	3
3 214	-	227	-	1 739 397	Septembre	4
13 952	-	3 989	-	1 797 288	Octobre	5
41 329	-	-	853	1 896 300	Novembre	6
8 590	-	-	26	1 660 822	Décembre	7
369	-	-	-	579 755	Janvier	8
416	-	-	-	511 877	Février	9
858	-	1 268	-	587 090	Mars	10
21 237	-	4 737	-	1 316 927	Avril	11
18 751	-	1 584	-	2 134 462	Mai	12
6 563	-	-	-	2 304 554	Juin	13
2 434	-	-	-	2 277 745	JUILLET	14
127 016	-	12 150	879	18 752 098	TOTAL, ARRIVAGES	15

(1) Capacité autorisée aux élévateurs terminus de Thunder Bay au 1er août 1983 de 2 083 490 tonnes métriques.

TABLEAU 13. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs terminus de Thunder Bay, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Canola-Rapeseed	Buckwheat	Mustard seed	Sunflower seed	Total	Campagne agricole	No
Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	Graine de tournesol			
metric - tonnes - métriques						
127 449	-	22 186	44 639	14 259 017	1980-81	1
141 395	-	11 121	38 576	16 404 712	1981-82	2
1982-83:						
1 579	-	-	-	1 790 377	L. Août	3
-	-	-	-	28 594	R.	4
14 613	-	552	-	1 490 130	L. Septembre	5
-	-	-	-	35 905	R.	6
3 870	-	3 975	-	1 807 952	L. Octobre	7
-	-	-	-	24 771	R.	8
20 295	-	-	829	2 112 957	L. Novembre	9
-	-	17	-	39 320	R.	10
31 584	-	-	-	1 729 029	L. Décembre	11
-	-	-	27	33 323	R.	12
-	-	-	-	-	L. Janvier	13
72	-	-	-	284 055	R.	14
-	-	-	-	-	L. Février	15
-	-	-	-	496 937	R.	16
-	-	-	-	-	L. Mars	17
50	-	130	-	479 873	R.	18
7 186	-	-	-	1 366 951	L. Avril	19
220	-	-	-	21 310	R.	20
23 183	-	6 388	-	2 296 452	L. Mai	21
-	-	50	-	40 492	R.	22
16 777	-	1 099	-	2 200 163	L. Juin	23
-	-	-	-	48 000	R.	24
2 605	-	-	-	2 055 184	L. Juillet	25
2 935	-	-	-	49 611	R.	26
121 692	-	12 014	829	16 894 572	L. Total	27
3 277	-	197	27	1 582 191	R.	28
124 969	-	12 211	856	18 476 763	TOTAL, EXPÉDITIONS	29

TABLE 14. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1982-83

TABLEAU 14. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien aux élévateurs terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1982-83

Distribution	Wheat (except durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Sunflower seed	Mustard seed	Total
Répartition	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de tournesol	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques										

Receipts - Arrivages:

Received from - Reçus:

Western region elevators - Des élévateurs de l'ouest	11 819 007	2 627 512	238 049	3 499 552	160 008	267 945	127 016	879	12 130	18 752 098
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	11 819 007	2 627 512	238 049	3 499 552	160 008	267 945	127 016	879	12 130	18 752 098

Shipments - Expéditions:

By water to - Par bateau aux:

Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	10 753 494	2 267 257	135 720	2 833 130	18 618	1 708	48 728	-	-	16 058 655
United States ports - Ports des États-Unis	28 164	-	12 200	11 034	-	-	-	-	-	51 398

By land to(1) - Par voie de terre aux(1):

Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	512 337	379 507	8 070	252 559	-	-	-	-	131	1 152 604
Pacific coast terminals - Élévateurs terminus de la côte pacifique	-	-	-	-	-	-	-	2 985	-	2 985

Domestic shipments(2) - Expéditions intérieures(2):

By water to - Par bateau aux:

Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	31 888	-	8 455	131 759	-	-	-	-	-	172 102
---	--------	---	-------	---------	---	---	---	---	---	---------

By land to(2) - Par voie de terre aux(2):

Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	-	-	360	923	-	-	-	-	17	1 300
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	125 991	2 286	22 198	22 471	694	-	292	-	49	173 981
United States points - Centres aux États-Unis	50 229	-	65 890	102 044	6 166	-	-	26	-	224 355

Milled or processed - Moulé ou traité

Overseas(2) - Outre-mer(2)	60 613	4 093	6 140	117 431	96 916	241 562	72 964	830	12 014	612 563
----------------------------	--------	-------	-------	---------	--------	---------	--------	-----	--------	---------

SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	11 562 716	2 653 143	259 033	3 498 175	122 394	243 270	124 969	856	12 211	18 476 767
---------------------------------	------------	-----------	---------	-----------	---------	---------	---------	-----	--------	------------

(1) Grain reapparait in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui réapparaît dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(2) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui ne réapparaît pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

WESTERN DIVISION - DIVISION DE L'OUEST

TABLE 15. Receipts and Distribution of Screenings Shipments at the Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1982-83

TABLEAU 15. Arrivages et répartition des expéditions de criblures, élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1982-83

Distribution	1 feed screenings	2 feed screenings	Uncleaned screenings	Refuse screenings(1)	Pelleted screenings	Mixed feed screenings	Other screenings	Total
Répartition	Criblures de pro-vende n° 1	Criblures de pro-vende n° 2	Criblures non nettoyées	Criblures de rebut(1)	Criblures sphérolées	Criblures fourragères mélangées	Autres criblures	

metric - tonnes - métriques

Receipts - Arrivages:

Received from - Reçu de:

Western division - Division de l'Ouest	-	-	-	3 908	56 045	51	901	60 905
Pellet mills - Minoteries de criblures sphérolées	-	-	-	-	-	-	-	-
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	-	-	-	3 908	56 045	51	901	60 905

Shipments to - Expéditions à:

Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	32 430	163	-	10 083	2 559	1 587	10 173	56 995
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	-	-	-	523	-	-	-	523
To Thunder Bay(2) - À Thunder Bay(2)	-	-	-	1 343	-	-	65	1 408
To Churchill - À Churchill								
Pacific coast(2) - Côte du Pacifique(2)	-	-	-	376	-	-	-	376
United States points - Centres aux États-Unis	11 490	23	-	2 038	34 729	26 297	867	75 444
Process elevators - Élévateurs de conditionnement	8 742	-	-	268	1 241	-	1 838	12 089
Exported overseas(3) - Exportations outre-mer(3)	14 946	-	-	41 460	218 780	14 951	-	290 137
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	67 608	186	-	56 091	257 309	42 835	12 943	436 972

(1) Includes refuse flaxseed, canola-rapeseed and mustard seed.

(1) Comprend les rebutts des graines de lin, de colza et de moutarde.

(2) Grain reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui reparait dans les données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(3) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(3) Grain qui ne reparait pas dans les données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

Pacific Coast - Côte du Pacifique

TABLE 16. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast,(1) Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 16. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs terminus de la côte du Pacifique(1), campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year	Wheat (ex- cept durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Buck- wheat(2)	Mustard seed	Total
Campagne agricole	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Sarrasin(2)	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques										
1980-81	5 671 093	370 426	508	2 115 097	127 024	150 768	1 193 208	11 353	5 080	9 644 557
1981-82	6 703 392	454 502	205	2 900 639	113 457	150 105	1 189 594	12 968	8 769	11 513 611
<b>1982-83:</b>										
August - Août	702 899	6 260	-	162 266	1 922	13 314	107 734	-	-	994 395
September - Septembre	629 574	711	-	226 800	3 121	9 335	85 252	-	-	954 793
October - Octobre	339 719	11 591	4	83 162	628	1 921	73 254	1 397	-	511 676
November - Novembre	463 087	37 378	1 431	61 927	3 913	11 825	94 978	1 899	2 586	679 024
December - Décembre	620 766	18 504	100	179 989	14 740	12 805	143 239	2 404	-	992 547
January - Janvier	644 290	8 472	2	191 029	6 256	18 052	104 065	252	-	972 418
February - Février	596 634	7 280	3	161 508	7 420	13 617	89 311	624	1 783	878 180
March - Mars	905 175	11 150	9	138 478	4 864	17 926	112 865	136	5 942	1 196 525
April - Avril	648 280	59 710	917	184 421	4 866	10 694	65 520	410	-	974 318
May - Mai	785 683	50 677	3	195 493	14 524	7 626	106 348	1 457	790	1 162 601
June - Juin	776 018	28 531	7	179 539	29 909	12 164	103 433	322	-	1 129 922
July - Juillet	623 433	9 881	9	150 062	51 189	10 125	73 515	279	-	918 493
<b>RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES</b>	<b>7 735 558</b>	<b>250 145</b>	<b>2 485</b>	<b>1 914 673</b>	<b>143 332</b>	<b>139 404</b>	<b>1 159 514</b>	<b>9 180</b>	<b>11 101</b>	<b>11 365 392</b>

(1) Licensed capacity of terminal elevators, Pacific coast, 992 300 metric tonnes at August 1, 1983.

(1) Capacité autorisée aux élévateurs terminus de la côte du Pacifique au 1<sup>er</sup> août 1983 de 992 300 tonnes métriques.

(2) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grains qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

TABLE 17. Primary Net Shipments of Canadian Grain from the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 17. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year	Wheat (ex- cept durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Buck- wheat(1)	Mustard seed	Total
Campagne agricole	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Sarrasin(1)	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques										
1980-81	5 697 834	369 223	34	1 972 176	106 897	155 756	1 220 617	11 359	5 072	9 538 968
1981-82	6 699 985	462 481	-	2 949 127	129 889	132 170	1 197 358	12 891	8 751	11 592 652
<b>1982-83:</b>										
August - Août	D. 690 559	3 150	-	234 093	1 207	14 971	87 583	-	-	1 031 563
R. 878 878	87	-	96	-	-	114	-	-	-	1 175
September - Septembre	D. 637 095	9 450	-	216 420	3 316	6 485	101 401	-	-	974 127
R. 1 078	-	-	92	-	-	-	-	-	-	1 170
October - Octobre	D. 333 829	-	-	85 768	-	2 052	31 621	1 003	-	456 273
R. 718	-	-	51	108	-	-	-	-	-	877
November - Novembre	D. 511 186	36 906	1 271	119 285	1 996	15 154	142 045	499	2 584	828 926
R. 2 583	-	-	155	-	-	-	-	-	-	2 738
December - Décembre	D. 570 027	32 775	159	133 029	7 286	7 244	116 785	3 640	-	870 945
R. 1 098	-	-	1 144	-	-	-	232	-	-	2 474
January - Janvier	D. 684 808	7 108	-	194 373	4 672	22 107	96 708	-	-	1 009 776
R. 1 026	-	-	23	-	-	6	-	-	-	1 055
February - Février	D. 657 005	5 205	-	164 522	8 676	12 682	94 022	1 287	-	943 399
R. 579	-	-	-	-	-	-	-	-	-	579
March - Mars	D. 841 927	11 074	-	177 963	6 660	13 874	108 114	-	5 951	1 165 563
R. 914	-	-	315	-	-	32	68	23	-	1 352
April - Avril	D. 709 476	32 837	700	122 711	10 414	16 491	97 387	627	-	990 643
R. 496	-	-	-	-	-	84	-	-	-	580
May - Mai	D. 700 124	58 205	-	247 023	14 679	7 474	64 116	1 381	-	1 093 002
R. 712	-	201	-	-	-	140	-	-	-	1 053
June - Juin	D. 761 844	32 055	-	173 770	12 258	5 622	112 723	426	-	1 098 698
R. 300	-	-	140	62	-	138	-	-	-	640
July - Juillet	D. 697 124	9 345	-	180 516	52 632	6 072	101 550	-	-	1 047 239
R. 569	-	-	628	36	-	-	-	-	-	1 235
<b>Total</b>	D. 7 794 964	238 110	2 130	2 049 473	123 796	128 228	1 154 055	8 863	8 535	11 508 154
	R. 10 951	87	201	2 644	206	152	662	23	-	14 926
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>	<b>7 805 915</b>	<b>238 197</b>	<b>2 331</b>	<b>2 052 117</b>	<b>124 002</b>	<b>128 380</b>	<b>1 154 717</b>	<b>8 886</b>	<b>8 535</b>	<b>11 523 080</b>

(1) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

TABLE 18. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Year 1982-83

TABLEAU 18. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagne agricole 1982-83

Distribution	Wheat (except durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Buckwheat	Mustard seed	Total
répartition	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques										
Receipts - Arrivages:										
Received from - Reçus:										
Western region elevators - Des élévateurs de l'Ouest	7 735 558	250 145	2 485	1 914 673	143 332	139 404	1 159 514	9 180	11 101	11 365 392
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	7 735 558	250 145	2 485	1 914 673	143 332	139 404	1 159 514	9 180	11 101	11 365 392
Shipments to - Expéditions à:										
Process elevators - Élévateurs de conditionnement	5 943	87	-	216	-	23	397	-	-	6 666
Domestic shipments(1) - Expéditions intérieures(1):										
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	4 913	-	201	2 429	206	128	265	23	-	8 165
United States Points - Centres aux Etats-Unis	10 071	-	-	4 962	-	-	-	-	-	15 033
Exported overseas - Exportations outre-mer	7 784 988	238 110	2 130	2 044 510	123 796	128 229	1 154 055	8 863	8 535	11 493 216
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	7 805 915	238 197	2 331	2 052 117	124 002	128 380	1 154 717	8 886	8 535	11 523 080

(1) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui ne réapparaît pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements.

#### Churchill, Manitoba

TABLE 19. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, (1) Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 19. Arrivages primaires nets de grain canadien à l'élevateur terminus de Churchill(1), campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year	Wheat	Oats	Barley	Total
Campagne agricole	Blé	Avoine	Orge	
metric - tonnes - métriques				
1980-81	368 735	-	345	369 080
1981-82	255 101	43	182 604	437 748
1982-83:				
August - Août	170 662	-	58	170 720
September - Septembre	140 853	-	77 264	218 117
October - Octobre	41 513	-	102 942	144 455
November - Novembre	60	-	57	117
July - Juillet	-	-	998	998
TOTAL	353 088	-	181 319	534 407

(1) Licensed capacity of terminal elevators, Churchill, Manitoba, 140 020 metric tonnes at August 1, 1983.

(1) Capacité autorisée aux élévateurs terminus de Churchill, Manitoba, au 1<sup>er</sup> août 1983 de 140 020 tonnes métriques.

TABLE 20. Primary Net Shipments of Canadian Grain from the Terminal Elevator, Churchill, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 20. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir de l'élevateur terminus de Churchill, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year	Wheat	Barley	Flaxseed	Total
Campagne agricole	Blé	Orge	Graine de lin	
metric - tonnes - métriques				
1980-81	279 991	9 493	-	289 484
1981-82	294 000	144 390	-	438 390
1982-83:				
August - Août	V.	155 255	35 892	191 147
R.	137	109	-	246
September - Septembre	V.	177 940	69 400	247 340
October - Octobre	V.	55 510	62 660	118 170
July - Juillet	R.	59	-	59
TOTAL	V. R.	388 705 196	167 952 109	556 657 305
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	388 901	168 061	-	556 962

TABLE 21. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Year 1982-83

TABLEAU 21. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateur terminus de Churchill, campagne agricole 1982-83

Distribution	Wheat	Oats	Barley	Total
Répartition	Blé	Avoine	Orge	
metric - tonnes - métriques				
Receipts - Arrivages:				
Received from - Reçus:				
Western region elevators - Des élévateurs de l'Ouest	353 088	-	181 319	534 407
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	353 088	-	181 319	534 407
Shipments - Expéditions:				
Thunder Bay	59	-	-	59
Canadian points, Western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	137	-	60	197
Canadian points, Eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	-	-	49	49
Overseas - Outre-mer	388 705	-	167 952	556 657
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	388 901	-	168 061	556 962

#### INTERIOR TERMINAL ELEVATORS - LES ÉLÉVATEURS TERMINUS DE L'INTÉRIEUR

TABLE 22. Receipts, Shipments and Stocks in Store of Canadian Grain at Interior Terminal Elevators, Crop Year 1982-83

TABLEAU 22. Arrivages, expéditions et stocks entreposés dans les élévateurs terminus de l'intérieur campagne agricole 1982-83

Item	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Buckwheat	Mustard seed	Total
Détail	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques									
<b>Calgary:</b>									
Receipts - Arrivages	9 162	33	2 716	378	635	8 941	-	8 533	30 398
Shipments - Expéditions	2 275	53	16 922	350	244	23 448	-	-	43 292
Stocks, July 31, 1983 - Stocks au 31 juillet 1983	86	3	11 833	1	11	6 673	-	-	18 607
<b>Edmonton:</b>									
Receipts - Arrivages	1 872	3 003	7 180	-	396	21 812	55	-	34 318
Shipments - Expéditions	1 837	2 433	5 902	-	367	38 657	55	-	49 251
Stocks, July 31, 1983 - Stocks au 31 juillet 1983	71	591	2 683	-	200	9 615	-	-	13 160
<b>Lethbridge:</b>									
Receipts - Arrivages	2 236	55	12 304	351	172	17 122	-	-	32 240
Shipments - Expéditions	9 762	31	4 173	168	485	11 595	-	8 168	34 382
Stocks, July 31, 1983 - Stocks au 31 juillet 1983	1 123	-	105	170	150	1 561	-	-	3 109
<b>Moose Jaw:</b>									
Receipts - Arrivages	4 014	100	376	575	4 050	39 560	978	7 848	57 501
Shipments - Expéditions	4 143	64	5 311	506	1 248	43 481	721	1 358	56 852
Stocks, July 31, 1983 - Stocks au 31 juillet 1983	8 629	14	177	575	2 845	26 122	385	3 204	41 951
<b>Saskatoon:</b>									
Receipts - Arrivages	4 239	118	9 408	618	2 401	27 835	961	2 016	47 596
Shipments - Expéditions	18 868	86	218	-	2 862	25 477	542	7 425	55 478
Stocks, July 31, 1983 - Stocks au 31 juillet 1983	561	-	7 569	107	1 128	64 919	58	660	75 002
<b>TOTAL</b>									
Receipts - Arrivages	21 523	3 309	31 984	1 922	7 654	115 270	1 994	18 397	202 053
Shipments - Expéditions	36 885	2 667	32 526	1 024	5 206	142 658	1 318	16 951	239 235
Stocks, July 31, 1983 - Stocks au 31 juillet 1983	10 470	608	22 367	853	4 334	108 890	443	3 864	151 829

TABLE 23. Primary Net Receipts of Canadian Grain, by Month at Interior Terminal Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 23. Arrivages primaires nets de grain canadien, par mois aux élévateurs terminus de l'intérieur, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Month Mois	Wheat (ex- cept durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Mustard seed	Total
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques									
1980-81	21 921	2 341	1 446	43 428	3 047	13 784	298 127	8 659	392 753
1981-82	63 766	52 493	3 416	38 492	1 133	4 214	170 119	20 849	354 492
<b>1982-83:</b>									
August - Août	1 194	282	-	648	385	99	1 051	1 434	5 093
September - Septembre	1 988	191	79	1 596	594	575	11 013	6 688	22 724
October - Octobre	816	1 099	1 477	1 365	-	1 450	16 679	4 337	27 223
November - Novembre	1 854	793	215	942	123	952	19 799	2 128	26 716
December - Décembre	1 324	434	292	505	7	237	18 271	656	21 636
January - Janvier	1 961	264	100	1 386	98	375	12 164	686	17 034
February - Février	687	8	-	1 000	-	361	10 793	1 035	13 884
March - Mars	3 062	244	322	1 694	-	364	7 392	648	13 726
April - Avril	1 216	219	101	1 329	38	364	4 998	158	8 423
May - Mai	622	-	229	4 828	-	86	3 652	176	9 593
June - Juin	1 949	178	14	9 215	177	615	3 528	50	15 726
July - Juillet	1 089	138	569	7 475	500	2 176	5 930	400	18 277
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	17 762	3 760	3 308	31 983	1 922	7 654	115 270	18 396	200 055

TABLE 24. Primary Net Shipments of Canadian Grain, by Month from Interior Terminal Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 24. Expéditions primaires nettes de grain canadien, par mois à partir des élévateurs terminus de l'Intérieur, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Month Mois	Wheat (ex- cept durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Mustard seed	Corn Maïs	Total
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	Maïs	
metric - tonnes - métriques										
1980-81	26 188	6 512	1 482	44 604	3 245	24 493	317 158	8 017	6 710	438 409
1981-82	39 851	34 747	3 233	31 484	1 152	9 547	249 073	-	3 009	372 096
<b>1982-83:</b>										
August - Août	1 941	282	22	6 704	-	416	7 400	361	371	17 497
September - Septembre	1 951	-	131	11 705	28	239	1 483	853	94	16 484
October - Octobre	307	55	122	3 200	467	114	1 784	509	130	6 688
November - Novembre	1 315	-	1 172	2 672	306	267	4 787	3 190	219	13 928
December - Décembre	853	329	366	1 201	91	2 621	4 626	441	87	10 615
January - Janvier	1 214	253	-	604	-	416	6 070	198	308	9 063
February - Février	1 629	16 180	-	1 203	-	208	2 890	1 511	104	23 725
March - Mars	3 943	1 162	184	588	23	233	3 277	4 138	378	13 926
April - Avril	1 554	131	119	1 227	38	163	3 698	2 298	100	9 328
May - Mai	1 035	-	64	640	-	279	15 751	2 087	460	20 316
June - Juin	1 943	56	-	591	70	69	44 614	733	360	48 436
July - Juillet	751	-	485	2 190	-	180	46 278	632	222	50 738
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	18 436	18 448	2 665	32 525	1 023	5 205	142 658	16 951	2 833	240 744

TABLE 25. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at Interior Terminal Elevators, Crop Year 1982-83

TABLEAU 25. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de l'intérieur, campagne agricole 1982-83

Distribution	Wheat (except durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Mustard seed	Total
Répartition	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques									
Receipts - Arrivages:									
Received from - Reçus:									
Western region elevators - Des élévateurs de l'Ouest	17 762	3 760	3 308	31 983	1 922	7 654	115 270	18 396	200 055
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	17 762	3 760	3 308	31 983	1 922	7 654	115 270	18 396	200 055
Shipments - Expéditions:									
Thunder Bay	2 378	1 102	167	2 989	467	58	2 375	465	10 001
Pacific seaboard - La côte du Pacifique	8 554	352	1 612	2 639	38	2 898	108 821	8 799	133 713
Churchill	167	-	-	56	-	-	-	252	475
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	228	16 458	76	-	-	-	-	18	16 780
Process elevators - Élévateurs de conditionnement	137	-	-	19 886	28	-	11 006	86	31 143
Overseas clearances - Centres outre-mer	65	-	-	-	-	1 214	19 587	2 579	23 445
Domestic shipments(1) - Expéditions intérieures(1):									
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	5 078	536	282	6 019	444	849	-	2 652	15 860
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	1 829	-	529	936	-	186	869	1 779	6 127
United States domestic points - Centres aux États-Unis	-	-	-	-	46	-	-	321	367
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	18 436	18 448	2 665	32 525	1 023	5 205	142 658	16 951	237 911

(1) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Graine qui ne réapparaît pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

ALL POSITIONS - TOUTES LES POSITIONS

TABLE 26. Tough and Damp Grain Dried by Storage Position, Crop Year 1982-83

TABLEAU 26. Séchage des grains gourds et humides, selon l'endroit d'entreposage, campagne agricole 1982-83

Grain and position Grain et endroit d'entreposage	Artificial drying Séchage artificiel			Natural drying Séchage naturel	Total
	Tough	Damp	Tough and damp		
	Gourd	Humide	Gourd et humide		
metric - tonnes - métriques					
Thunder Bay:					
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	-	10 651	10 651	235 023	245 674
Durum wheat - Blé dur	-	3 868	3 868	33 672	37 540
Oats - Avoine	-	259	259	5 430	5 689
Barley - Orge	-	4 883	4 883	73 238	78 121
Rye - Seigle	-	220	220	3 212	3 432
Flaxseed - Graine de lin	-	47	47	3 320	3 367
Canola-Rapeseed - Graine de colza	-	-	-	166	166
Sunflower seed - Graine de tournesol	-	-	-	100	100
Mixed grain - Céréales mélangées	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	<b>19 928</b>	<b>19 928</b>	<b>354 161</b>	<b>374 089</b>
Pacific coast - Côte du Pacifique:					
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	95 687	11 262	106 949	82 111	189 060
Durum wheat - Blé dur	-	-	-	331	331
Oats - Avoine	138	-	138	-	138
Barley - Orge	18 146	4 762	22 908	29 553	52 461
Rye - Seigle	-	-	-	3 685	3 685
Flaxseed - Graine de lin	-	-	-	506	506
Canola-Rapeseed - Graine de colza	-	-	-	188	188
Buckwheat - Sarrasin	-	42	42	-	42
<b>Total</b>	<b>113 971</b>	<b>16 066</b>	<b>130 037</b>	<b>116 374</b>	<b>246 411</b>
Interior - Intérieur:					
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	161	817	978	-	978
Durum wheat - Blé dur	173	1 742	1 915	-	1 915
Oats - Avoine	93	-	93	-	93
Barley - Orge	49	398	447	115	562
Rye - Seigle	112	6	118	-	118
Flaxseed - Graine de lin	617	259	876	33	909
Canola-Rapeseed - Graine de colza	1 735	642	2 377	214	2 591
Buckwheat - Sarrasin	29	-	29	-	29
Mustard seed - Graine de moutarde	222	126	348	-	348
<b>Total</b>	<b>3 191</b>	<b>3 990</b>	<b>7 181</b>	<b>362</b>	<b>7 543</b>
Churchill:					
Wheat - Blé	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	-	-	-	-
ALL POSITIONS - TOTAL - TOUTES LES POSITIONS	117 162	39 984	157 146	470 897	628 043

DOCKAGE - LES DÉCHETS

TABLE 27. Dockage on Car Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1982-83

TABLEAU 27. Déchets dans les arrivages par wagon de grain canadien aux élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1982-83

Elevator and grain Elévateur et grain	Total gross receipts	Total net dockage	Dockage	Five-year average
	Total, brut des arrivages	Total, net des déchets	Déchets	Moyenne quinquennale 1977-1978- 1981-1982
	metric tonnes tonnes métriques	per cent	pourcentage	
Thunder Bay:				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	12 109 775	287 734	2.38	2.91
Durum wheat - Blé dur	2 680 125	51 940	1.94	...
Oats - Avoine	243 544	5 373	2.20	1.68
Barley - Orge	3 554 284	52 556	1.48	1.51
Rye - Seigle	163 428	3 337	2.03	2.52
Flaxseed - Graine de lin	296 841	28 435	9.58	9.86
Canola - Rapeseed - Graine de colza	144 573	16 860	11.66	9.86
<b>Total</b>	<b>19 192 570</b>	<b>446 235</b>	<b>2.33</b>	<b>2.51</b>
Seaboard - Littoral:				
Pacific coast - Côte du Pacifique:				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	6 538 343	176 374	2.70	2.98
Durum wheat - Blé dur	254 956	4 834	1.90	1.90
Oats - Avoine	2 489	2	.08	4.21
Barley - Orge	1 941 395	25 806	1.33	1.38
Rye - Seigle	146 979	3 573	2.43	2.81
Flaxseed - Graine de lin	152 639	13 082	8.57	8.85
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 287 670	122 422	9.51	9.33
Sub-total - Total partiel	10 324 471	346 093	3.35	3.16
Churchill:				
Wheat - Blé	363 732	10 552	2.90	3.25
Barley - Orge	184 376	2 964	1.61	1.53
Sub-total - Total partiel	548 108	13 516	2.47	2.34
<b>Seaboard - Total - Littoral</b>	<b>10 872 579</b>	<b>359 609</b>	<b>3.30</b>	<b>3.12</b>
Canadian government elevators(1) - Élévateurs sous administration fédérale(1):				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	17 871	77	.43	3.42
Durum wheat - Blé dur	3 807	39	1.02	1.56
Oats - Avoine	3 323	6	.18	-
Barley - Orge	32 193	156	.48	1.33
Rye - Seigle	1 946	14	.72	.44
Flaxseed - Graine de lin	8 656	913	10.55	9.82
Canola - Rapeseed - Graine de colza	129 815	13 332	10.27	8.85
<b>Interior terminal elevators(1) - Total - Élévateurs terminus de l'intérieur(1)</b>	<b>197 611</b>	<b>14 537</b>	<b>7.36</b>	<b>8.24</b>
Western division(1) - Division de l'Ouest(1):				
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	19 029 721	474 737	2.49	2.94
Durum wheat - Blé dur	2 938 888	56 813	1.93	2.17
Oats - Avoine	249 356	5 381	2.16	1.67
Barley - Orge	5 712 248	81 482	1.43	1.44
Rye - Seigle	312 353	6 924	2.22	2.59
Flaxseed - Graine de lin	458 136	42 430	9.26	9.56
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 562 058	152 614	9.77	9.30
<b>ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUS LES GRAINS(1)</b>	<b>30 262 760</b>	<b>820 381</b>	<b>2.71</b>	<b>2.79</b>

(1) Does not include quantities of special bin or transfer grain on which no dockage was assessed.

(1) Ne comprend pas les quantités de grain de transfert ou de grain entreposé dans des compartiments spéciaux et dont la teneur en déchets n'a pas été évaluée.

RAIL SHIPMENTS OF GRAIN - LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR VOIE FERREE

TABLE 28. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Thunder Bay, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 28. Wagons de grain canadien déchargés, par mois à Thunder Bay, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year Campagne agricole	CPR CP	CNR CN	CPR CP	CNR CN	CPR CP	CNR CN	CPR CP	CNR CN	CPR CP	CNR CN
	Wheat (ex- cept durum)		Durum wheat		Oats		Barley		Rye	
	Blé (sauf blé dur)		Blé dur		avoine		Orge		Seigle	
1980-81	80,190	60,577	21,982	9,008	1,592	3,003	14,538	22,019	2,680	1,773
1981-82	85,088	63,123	22,253	9,661	1,485	4,088	23,528	28,160	3,275	2,219
<b>1982-83:</b>										
August - Août	11,782	6,064	3,604	1,151	195	350	2,382	2,854	72	55
September - Septembre	11,699	5,663	2,637	742	184	323	1,289	1,523	538	328
October - Octobre	10,978	5,932	2,443	957	141	312	1,681	2,677	296	165
November - Novembre	7,908	6,764	2,572	976	50	148	3,383	5,673	140	94
December - Décembre	10,101	8,575	1,715	632	22	92	1,478	2,170	6	11
January - Janvier	3,638	2,777	770	546	51	91	431	537	-	2
February - Février	1,476	1,186	1,972	970	10	55	519	1,635	-	3
March - Mars	1,644	1,389	1,721	597	34	136	1,023	2,485	3	2
April - Avril	6,386	5,929	1,595	882	92	308	1,571	2,525	129	71
May - Mai	11,362	9,796	2,532	1,226	106	491	2,369	3,568	154	58
June - Juin	11,407	10,014	3,318	1,645	98	408	2,495	4,557	38	7
July - Juillet	12,873	11,147	1,984	794	119	405	2,143	4,035	11	10
<b>CARS - TOTAL - WAGONS</b>	<b>101,254</b>	<b>75,236</b>	<b>26,863</b>	<b>11,118</b>	<b>1,102</b>	<b>3,119</b>	<b>20,764</b>	<b>34,764</b>	<b>1,387</b>	<b>806</b>
	Flaxseed		Canola- Rapeseed		Other					
	Graine de lin		Graine de colza		Autres				Total	
1980-81	2,536	2,203	904	1,334	2,114	1,729	126,536	101,646		
1981-82	2,176	1,705	574	1,048	2,443	1,460	140,822	111,464		
<b>1982-83:</b>										
August - Août	136	80	59	92	56	14	18,286	10,660		
September - Septembre	420	253	22	32	8	5	16,797	8,869		
October - Octobre	460	255	108	127	141	107	16,243	10,532		
November - Novembre	349	211	218	509	122	79	14,742	14,454		
December - Décembre	51	9	70	72	6	17	13,449	11,578		
January - Janvier	3	-	4	2	22	67	4,919	4,022		
February - Février	2	10	3	5	74	6	4,056	3,870		
March - Mars	5	8	2	13	121	78	4,553	4,708		
April - Avril	208	121	140	223	177	150	10,293	10,209		
May - Mai	277	158	107	209	76	35	16,983	15,541		
June - Juin	269	139	42	72	83	11	17,750	16,853		
July - Juillet	346	261	12	31	21	6	17,509	16,689		
<b>CARS - TOTAL - WAGONS</b>	<b>2,526</b>	<b>1,505</b>	<b>787</b>	<b>1,387</b>	<b>907</b>	<b>575</b>	<b>155,590</b>	<b>127,985</b>		

TABLE 29. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Vancouver, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 29. Wagons de grain canadien déchargés, par mois à Vancouver, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year Campagne agricole	CPR CP	CNR CN	Other Autres										
Wheat													
Ble			Oats			Barley			Rye				
			Avoine			Orge			Seigle				
1980-81	39,749	31,141	380	-	4	-	9,492	24,854	1,064	1,312	536	35	
1981-82	51,521	29,889	550	-	3	-	15,845	24,911	1,207	1,945	620	42	
1982-83:													
August - Août	5,001	3,193	57	-	-	-	933	1,315	57	22	5	-	
September - Septembre	4,428	2,694	8	-	-	-	1,000	2,162	19	19	27	-	
October - Octobre	2,674	1,419	17	-	-	-	273	895	19	3	5	-	
November - Novembre	3,047	2,862	25	-	20	-	339	483	68	16	33	1	
December - Décembre	4,566	2,578	45	-	1	-	867	1,678	87	135	64	4	
January - Janvier	4,597	2,224	42	-	-	-	909	1,849	91	26	56	-	
February - Février	3,531	2,618	24	-	-	-	913	1,277	49	44	51	1	
March - Mars	5,591	4,109	45	-	-	-	696	1,199	22	46	18	-	
April - Avril	4,282	2,682	43	-	13	-	1,148	1,311	46	20	49	1	
May - Mai	4,894	3,768	40	-	-	-	633	2,068	63	78	122	2	
June - Juin	5,251	3,858	46	-	-	-	712	1,736	116	227	180	6	
July - Juillet	2,989	4,033	25	-	-	-	574	1,514	73	344	341	1	
CARS - TOTAL - WAGONS	50,851	36,038	417	-	34	-	8,897	17,487	710	980	951	16	
Flaxseed													
Graine de lin			Canola-Rapeseed			Other			Autres			Total	
1980-81	1,447	842	1	5,705	12,884	372	937	924	1	57,043	71,185	1,853	
1981-82	1,200	804	-	5,693	12,488	151	1,243	841	-	76,447	69,556	1,950	
1982-83:													
August - Août	108	100	-	454	1,265	4	68	60	-	6,586	5,938	118	
September - Septembre	57	97	-	375	995	-	13	9	-	5,892	5,984	27	
October - Octobre	9	24	-	445	705	2	20	77	-	3,424	3,125	38	
November - Novembre	107	61	-	398	1,123	22	110	46	-	4,017	4,628	116	
December - Décembre	127	60	-	745	1,285	43	130	78	-	6,570	5,744	179	
January - Janvier	133	143	-	571	1,013	39	28	62	-	6,164	5,347	172	
February - Février	108	100	-	418	964	6	133	81	-	5,147	5,091	80	
March - Mars	115	164	-	465	1,265	5	107	4	-	7,020	6,759	72	
April - Avril	74	85	-	309	693	10	104	37	7	5,937	4,870	107	
May - Mai	46	73	-	507	1,118	4	83	66	-	6,241	7,215	109	
June - Juin	80	97	-	535	1,019	15	47	41	-	6,852	6,931	183	
July - Juillet	46	114	-	408	809	4	48	17	-	4,409	6,828	103	
CARS - TOTAL - WAGONS	1,010	1,118	-	5,630	12,254	154	891	578	7	68,259	68,460	1,304	

TABLE 30. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Interior Terminal Elevators and Churchill, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 30. Wagons de grain canadien déchargés, par mois aux élévateurs terminus de l'intérieur et à Churchill, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year Campagne agricole	Interior terminal elevators Élévateurs terminus de l'intérieur												
	Wheat			Oats			Barley			Rye		Flaxseed	
	Ble		Avoine		Orge		Seigle		Graine de lin				
	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	CPR	CNR
	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	CP	CN
1980-81	52	145	-	2	3	-	312	39	1	2	-	11	5
1981-82	600	218	-	-	4	-	331	61	-	5	6	1	4
1982-83:													
August - Août	10	15	-	-	-	-	-	11	-	-	-	1	1
September - Septembre	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
October - Octobre	2	4	-	1	-	-	1	3	-	-	-	-	-
November - Novembre	7	4	-	-	1	-	1	5	-	-	-	-	-
December - Décembre	5	10	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-
January - Janvier	5	5	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-
February - Février	-	5	-	-	1	-	-	3	-	-	-	-	1
March - Mars	4	11	-	-	-	-	-	4	-	-	-	1	1
April - Avril	1	7	-	-	-	-	3	4	-	-	1	1	-
May - Mai	-	6	-	-	-	-	57	1	-	-	-	-	-
June - Juin	4	9	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	1
July - Juillet	-	4	-	-	-	-	23	-	-	-	-	-	-
CARS - TOTAL - WAGONS	41	84	-	1	2	-	147	31	-	1	1	3	5
Interior terminal elevators Élévateurs terminus de l'intérieur												Churchill - CNR - CN	
Graine de colza													
Canola-Rapeseed			Other			Total			Wheat		Barley	Other	Total
Graine de colza			Autres			CPR			816	Orge	Autres		
	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	CPR	CNR	Other	CP	CN	CP	CN	
	CP	CN	Autres	CP	CN	CP	CN	Autres					
1980-81	452	747	9	172	52	1,003	991	11	7,167	7	-	7,174	
1981-82	35	38	-	100	64	1,072	395	-	4,922	3,539	76	8,537	
1982-83:													
August - Août	1	-	-	1	-	13	27	-	3,211	1	-	3,212	
September - Septembre	-	-	-	6	2	9	7	-	2,655	1,479	-	4,134	
October - Octobre	12	-	-	2	3	18	10	-	779	1,993	-	2,772	
November - Novembre	20	5	-	4	4	32	19	-	1	1	-	2	
December - Décembre	56	13	-	1	13	65	36	-	-	-	-	-	
January - Janvier	24	20	-	-	-	31	25	-	-	-	-	-	
February - Février	14	16	-	4	-	18	26	-	-	-	-	-	
March - Mars	14	31	-	2	-	21	47	-	-	-	-	-	
April - Avril	17	14	-	5	-	27	26	-	-	-	-	-	
May - Mai	6	2	-	9	3	72	12	-	-	-	-	-	
June - Juin	6	7	-	11	-	79	17	-	-	-	-	-	
July - Juillet	7	2	-	5	-	35	6	-	-	20	2	22	
CARS - TOTAL - WAGONS	177	110	-	50	25	420	258	-	6,646	3,494	2	10,142	

LAKE SHIPMENTS OF GRAIN - LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR LES GRANDS LACS

TABLE 31. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Season of Navigation, 1983(1)

TABLEAU 31. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, saison de navigation, 1983(1)

Port of unload	Wheat (except Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Mustard seed	Corn
Port de déchargement	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	Mais
metric - tonnes - métriques									
To Canadian ports - À destination de ports canadiens:									
Collingwood	23 187	-	10 448	15 219	-	-	-	-	-
Midland	256 796	62 183	19 693	75 559	-	-	-	-	-
Owen Sound	86 354	-	4 898	43 943	-	-	-	-	-
Port McNicoll	43 279	112 451	-	-	-	-	-	-	-
Suderich	65 596	44 460	20 555	51 726	1 410	-	-	-	-
Sarnia	145 429	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	-	-	-	1 271	-	3 744	72 721	-	-
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Colborne	308 593	16 268	-	26 054	6 134	-	41 550	-	-
Toronto	-	-	-	95 746	-	-	-	-	-
Kingston	26 733	52 687	-	46 234	-	-	-	-	-
Prescott	33 805	50 776	4 148	6 972	-	-	-	-	-
Montréal	2 061 901	650 361	28 283	561 003	2 825	-	-	-	-
Sorel	913 266	246 810	4 779	86 070	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	633 325	35 019	1 933	53 427	-	-	-	-	-
Québec	2 035 344	762 217	27 552	1 083 840	-	-	-	-	-
Baie-Comeau	1 400 474	97 988	-	771 922	19 745	-	-	-	-
Port-Cartier	2 523 155	117 653	-	162 048	-	-	-	-	-
Halifax	57 469	48 674	-	48 087	-	-	-	-	-
Other Maritimes - Autres ports des Maritimes	15 145	-	-	6 755	-	-	-	-	-
Canadian ports - Total - Ports canadiens	10 629 851	2 297 547	122 289	3 135 876	30 114	3 744	114 271	-	-
To United States ports - À destination de ports américains:									
Chicago	-	-	12 200	-	-	-	-	-	-
Manitowac	-	-	-	5 613	-	-	-	-	-
Milwaukee	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Michigan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buffalo	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United States ports - Total - Ports américaines	-	-	12 200	5 613	-	-	-	-	-
Overseas - Outre-mer	80 625	10 925	-	234 394	84 755	353 249	58 456	11 182	-
TOTAL	10 710 476	2 308 472	134 489	3 375 883	114 869	356 993	172 727	11 182	-
Season of navigation, 1982 - Total - Saison de navigation, 1982	10 364 907	2 086 443	202 428	3 042 282	250 579	243 862	130 724	10 243	26 057

(1) Season of navigation, 1983 - April, 1983 to December, 1983; Season of navigation, 1982 - April, 1982 to December, 1982.

(1) Saison de navigation, 1983 - avril, 1983 à décembre, 1983; Saison de navigation, 1982 - avril, 1982 à décembre, 1982.

TABLE 32. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Season of Navigation, 1983

TABLEAU 32. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, saison de navigation, 1983

Type of vessel and port	Wheat (except Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed	Mustard seed	Corn
Genre de navire et port	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	Mais
metric - tonnes - métriques									
Season of navigation, 1983 - Saison de navigation, 1983:									
835 cargoes in Canadian Lake vessels - 835 cargaisons à bord de navires canadiens des Grands Lacs	10 629 851	2 297 547	134 489	3 141 489	30 114	3 744	114 271	-	-
64 cargoes in United States Lake vessels - 64 cargaisons à bord de navires américains des Grands Lacs	80 625	10 925	-	234 394	84 755	353 249	58 456	11 182	-
899 CARGOES - TOTAL - 899 CARGAISONS	10 710 476	2 308 472	134 489	3 375 883	114 869	356 993	172 727	11 182	-
To Canadian ports - À destination de ports canadiens	10 629 851	2 297 547	122 289	3 135 876	30 114	3 744	114 271	-	-
To United States ports - À destination de ports américains	-	-	12 200	5 613	-	-	-	-	-
To overseas ports - À destination de ports outre-mer	80 625	10 925	-	234 394	84 755	353 249	58 456	11 182	-
TOTAL PORTS	10 710 476	2 308 472	134 489	3 375 883	114 869	356 993	172 727	11 182	-

TABLE 33. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 1982-83

TABLEAU 33. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 1982-83

Port of unload	Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Mustard seed
Port de décharge	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde
metric - tonnes - métriques								
To Canadian ports - À destination de ports canadiens:								
Collingwood	30 641	-	13 950	8 853	-	-	-	-
Midland	371 636	66 747	26 553	9 592	-	-	-	-
Owen Sound	72 928	-	4 628	55 146	-	-	-	-
Port McNicoll	148 316	30 029	-	-	-	-	-	-
Goderich	78 749	43 670	17 535	31 198	1 200	-	-	-
Sarnia	82 520	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	-	-	-	1 271	-	1 711	51 133	-
Port Colborne	298 567	11 364	-	-	6 154	-	-	-
Toronto	-	-	-	92 031	-	-	-	-
Kingston	41 584	52 687	-	-	-	-	-	-
Prescott	30 436	65 336	1 623	5 262	-	-	-	-
Montréal	2 157 326	539 071	38 073	418 767	3 000	-	-	-
Sorel	716 994	125 558	4 547	29 892	-	-	-	-
Trois-Rivières	443 936	17 132	2 684	89 020	B 284	-	-	-
Québec	2 131 338	982 534	34 582	1 095 474	-	-	-	-
Baie-Comeau	1 489 406	45 651	-	973 980	-	-	-	-
Port-Cartier	2 648 239	236 303	-	211 719	-	-	-	-
Halifax	71 202	22 256	-	24 546	-	-	-	-
Other Maritimes - Autres ports des Maritimes	15 081	-	-	6 731	-	-	-	-
Vessels Afloat - Emmagasinage sur Navires	-	-	-	-	-	-	-	-
Canadian ports - Total - Ports canadiens	10 828 899	2 238 338	144 175	3 053 482	18 618	1 711	51 133	-
To United States ports - À destination de ports américains:								
Buffalo	28 164	-	-	-	-	-	-	-
Chicago	-	-	12 200	-	-	-	-	-
Manitowoc	-	-	-	11 034	-	-	-	-
Milwaukee	-	-	-	-	-	-	-	-
Michigan	-	-	-	-	-	-	-	-
United States ports - Total - Ports américains	28 164	-	12 200	11 034	-	-	-	-
Overseas - Outre-mer	60 613	4 093	6 140	117 431	96 923	247 114	74 325	12 092
TOTAL	10 917 676	2 242 431	162 515	3 181 947	115 541	248 825	125 458	12 092
Crop year 1981-82 - Total - Campagne agricole 1981-82	8 802 222	1 960 628	198 781	2 759 116	372 066	233 981	139 948	11 186

TABLE 34. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Crop Year 1982-83

TABLEAU 34. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, campagne agricole 1982-83

Type of vessel and port	Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Mustard seed
Genre de navire et port	Blé (sauf blé Dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde
metric - tonnes - métriques								
Crop year 1982-83 - Campagnes agricoles 1982-83:								
843 cargoes in Canadian Lake vessels - 843 cérages à bord de navires canadiens des Grands Lacs	10 828 899	2 238 338	156 375	3 064 516	18 618	1 711	51 133	-
2 cargoes in U.S. vessels - 2 cargaisons à bord de porte américains	28 164	-	-	-	-	-	-	-
51 cargoes in ocean vessels - 51 cargaisons à bord d'océaniques	60 613	4 093	6 140	117 431	96 923	247 114	74 325	12 092
896 CARGOES - TOTAL - 896 CARGAISONS	10 917 676	2 242 431	162 515	3 181 947	115 541	248 825	125 458	12 092
To Canadian ports - À destination de ports canadiens	10 828 899	2 238 338	144 175	3 053 482	18 618	1 711	51 133	-
To United States ports - À destination de ports américains	28 164	-	12 200	11 034	-	-	-	-
To overseas ports - À destination de ports outre-mer	60 613	4 093	6 140	117 431	96 923	247 114	74 325	12 092
TOTAL PORTS	10 917 676	2 242 431	162 515	3 181 947	115 541	248 825	125 458	12 092

EASTERN TRANSFER ELEVATORS

Canadian Grain

TABLE 35. Receipts of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators,(1) Crop Years 1980-81 to 1982-83

Crop year	Wheat (ex- cept Durum)		Durum wheat	Dats	Barley	Rye
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	
metric - tonnes - métriques						
1980-81	10 598 279	1 927 534	177 526	1 988 216	89 612	
1981-82	11 152 454	2 135 348	222 208	2 880 453	202 168	
<b>1982-83:</b>						
August	V.	1 127 817	164 763	21 076	220 934	
	R.	106 673	-	318	30 528	28 488
September	V.	1 131 068	287 016	6 618	127 292	9 670
	R.	63 051	1 682	638	4 975	6 465
October	V.	944 593	373 886	24 900	467 031	18 487
	R.	47 123	-	181	2 066	-
November	V.	1 244 706	236 485	30 641	504 218	11 260
	R.	20 173	-	521	7 686	-
December	V.	750 344	175 402	16 027	408 147	1 199
	R.	8 287	93	166	15 725	-
January	V.	71 742	12 175	-	840	-
	R.	170 798	92 202	3 967	10 644	-
February	V.	71 952	-	-	-	-
	R.	304 711	178 785	3 890	82 920	-
March	V.	119 401	19 050	-	7 060	-
	R.	348 491	183 116	339	183 738	104
April	V.	1 202 014	212 231	-	229 839	6 134
	R.	31 261	1 837	195	12 074	-
May	V.	1 418 722	282 883	8 862	350 048	-
	R.	11 760	-	484	286	31
June	V.	1 464 378	282 761	14 520	392 191	-
	R.	14 383	4	379	115	-
July	V.	1 409 497	290 007	12 998	317 506	-
	R.	163 112	-	215	321	165
Total	V.	10 956 234	2 336 659	135 642	3 025 106	46 750
	R.	1 289 823	457 719	11 293	350 878	35 253
<b>TOTAL RECEIPTS</b>		<b>12 246 057</b>	<b>2 794 378</b>	<b>146 935</b>	<b>3 375 984</b>	<b>82 003</b>

(1) Licensed capacity of transfer elevators east of Thunder Bay 3 466 390 metric tonnes at August 1, 1983.

TABLE 36. Shipments of Canadian Grain from Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83

Crop year	Wheat (ex- cept Durum)		Durum wheat	Dats	Barley	Rye
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	
metric - tonnes - métriques						
1980-81	10 348 341	1 869 179	180 981	1 828 024	88 742	
1981-82	11 239 827	2 033 768	212 818	2 861 184	205 655	
<b>1982-83:</b>						
August	V.	644 290	81 895	2 515	80 416	
	R.	139 659	12 047	13 626	27 506	14 266
September	V.	862 522	338 164	-	161 084	14 130
	R.	166 272	15 710	13 079	20 068	234
October	V.	881 600	394 957	-	453 891	16 535
	R.	150 818	13 638	10 236	31 924	408
November	V.	1 126 174	249 247	-	580 103	10 265
	R.	164 689	12 024	12 077	45 153	3 416
December	V.	846 052	195 682	-	307 637	-
	R.	153 234	9 047	12 352	43 919	715
January	V.	240 421	81 371	-	90 488	-
	R.	280 425	41 707	11 138	39 002	658
February	V.	282 401	181 627	6 300	102 047	-
	R.	277 193	20 564	7 158	32 630	574
March	V.	479 225	171 316	-	158 126	-
	R.	214 823	32 554	8 550	51 686	1 562
April	V.	950 139	174 968	-	153 083	-
	R.	131 277	10 609	8 229	36 660	686
May	V.	1 342 587	300 720	-	346 313	5 500
	R.	148 774	9 420	13 386	44 273	1 928
June	V.	1 208 678	274 811	-	374 890	-
	R.	140 782	10 156	12 376	61 712	2 761
July	V.	1 330 137	80 843	4 935	169 239	-
	R.	125 017	6 794	10 703	66 324	1 658
Total	V.	10 194 226	2 525 601	13 750	2 977 317	46 430
	R.	2 092 963	194 270	132 910	500 857	14 866
<b>TOTAL SHIPMENTS</b>		<b>12 287 189</b>	<b>2 719 871</b>	<b>146 660</b>	<b>3 478 174</b>	<b>61 296</b>

LES ÉLÉVATEURS DU TRANSBORDEMENT DE L'EST

Grain canadien

TABLEAU 35. Arrivages du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est(1), campagne agricole 1980-81 à 1982-83

Flaxseed	Canola-Rapeseed	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Mustard seed	Total	Campagne agricole
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	Graine de moutarde		
<b>metric - tonnes - métriques</b>							
78 330	53 921	1 605 289	130 195	2 628	-	16 651 530	1980-81
36 001	92 816	1 799 323	112 196	127	5 252	18 638 346	1981-82
							1982-83:
279	390	1 122	2 811	-	143	1 534 590	V. Août
5 168	2 523	882	7 571	-	2 903	170 552	R.
-	-	35 694	-	-	-	1 561 664	V. Septembre
829	23	190 610	69 157	-	-	309 989	R.
-	-	146 624	-	-	-	2 173 934	V. Octobre
246	3 754	238 223	648	-	-	271 251	V. Novembre
-	11 695	46 004	9 809	-	-	1 418 627	R.
2 790	1 254	42 167	965	-	-	71 447	V. Décembre
-	13 795	-	-	-	-	98 552	R.
1 714	1 182	11 386	5 347	-	-	297 240	V. Janvier
-	-	-	-	-	-	71 952	R.
4 080	2 543	24 889	4 938	-	504	697 260	V. Février
-	-	-	-	-	-	145 511	R.
3 341	967	44 044	6 650	-	978	771 668	V. Mars
-	-	119 153	-	-	-	1 769 371	R.
-	818	94 100	2 625	-	924	143 834	V. Avril
90	13 761	80 580	-	-	-	2 154 856	R.
-	75	42 000	7 160	-	1 616	63 502	V. Mai
-	11 811	3 234	-	-	-	2 160 895	R.
26	9	8 430	21 673	-	-	45 019	V. Juin
1 709	-	-	-	-	-	2 031 717	R.
-	-	1 574	8 044	-	-	173 431	V. Juillet
1 709	51 062	431 289	9 809	-	-	16 994 260	R.
18 563	13 438	699 427	137 589	-	7 068	3 021 051	V. Total
20 272	64 500	1 130 716	147 398	-	7 068	20 015 311	TOTAL, ARRIVAGES

(1) Capacité autorisée aux élévateurs du transbordement à l'Est de Thunder Bay au 1er août 1983 de 3 466 390 tonnes métriques.

TABLEAU 36. Expéditions du grain canadien à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Flaxseed	Canola-Rapeseed	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Mustard seed	Total	Campagne agricole
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	Graine de moutarde		
<b>metric - tonnes - métriques</b>							
112 548	56 280	1 638 211	128 458	5 727	-	16 256 491	1980-81
38 661	92 663	1 781 296	113 443	248	-	18 579 563	1981-82
							1982-83:
-	-	8 348	-	-	-	817 464	V. Août
960	3 920	8 365	2 311	-	-	208 660	R.
-	-	-	-	-	4 299	1 380 199	V. Septembre
1 503	2 855	9 128	763	-	-	229 612	R.
-	-	95 472	55 127	-	-	1 897 582	V. Octobre
2 394	5 691	314	284	-	-	215 707	R.
-	-	291 901	-	-	-	2 257 690	V. Novembre
4 934	2 811	1 500	62	-	-	246 666	R.
-	-	120 506	9 823	-	-	1 479 700	V. Décembre
1 528	10 492	8 777	11 429	50	-	251 543	R.
-	-	2 489	-	-	-	414 769	V. Janvier
3 272	5 226	15 522	10 074	-	-	407 024	R.
-	-	-	-	-	-	572 375	V. Février
2 016	5 817	14 723	5 799	-	-	366 474	R.
-	-	-	-	-	-	808 667	V. Mars
3 231	6 615	16 352	6 349	-	-	341 722	R.
-	-	218 156	-	-	-	1 496 346	V. Avril
1 267	3 728	23 132	2 402	-	-	217 990	R.
-	-	181 701	-	4 021	-	2 180 842	V. Mai
-	9 683	26 219	4 402	-	-	257 085	R.
-	131	19 187	5 845	-	-	1 883 542	V. Juin
1 475	8 955	30 486	15 661	-	-	284 364	R.
-	-	8 500	10 025	-	-	1 603 679	V. Juillet
846	3 781	13 004	7 432	-	-	235 559	R.
-	131	946 260	80 820	-	8 320	16 792 855	V. Total
23 426	68 574	167 522	66 968	50	-	3 262 406	R.
23 426	68 705	1 113 782	147 788	50	8 320	20 055 261	TOTAL, EXPÉDITIONS

TABLE 37. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Ports, Crop Year 1982-83

Origin and destination No.	Wheat (ex- cept Durum)		Durum wheat	Oats	Barley	Rye
		Ble (sauf ble dur)	Ble dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques						
Georgian Bay and upper Lake ports:(1)						
Receipts from:						
1 Western Canada	R.	78				
2 Thunder Bay	V.	777 181	140 346	62 622	109 114	1 199
3	R.	25 692	-	-	-	-
4 Eastern country points	V.	15 742	-	-	-	-
5	R.	198 626	-	424	24 634	22
Transfers from:						
6 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	62 272	-	-	-	-
7 Total	V.	855 195	140 346	62 622	109 114	1 199
8	R.	224 396	-	479	24 634	22
9 TOTAL RECEIPTS		1 079 591	140 346	63 101	133 748	1 221
Shipments to:						
10 Canadian local domestic points	V.	-				
11	R.	33 878	24	56 150	37 415	1 876
12 Canadian flour mills	R.	461 722	76 378	3 118	-	-
13 Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	672	-
14 United States domestic points	R.	14 219	-	-	2 883	-
15 Overseas	V.	15 700	-	-	-	-
Transfers to:						
16 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	25 933	-	-	-	-
17 Lower Lake and Upper St. Lawrence Ports	V.	10 800	-	-	-	-
18 Lower St. Lawrence Ports	V.	133 789	7 664	-	41 810	-
19	R.	10 000	-	-	-	-
20 Maritime Ports	R.	363 822	38 766	-	42 569	-
21 Total	V.	186 222	7 664	-	41 810	-
22	R.	883 641	115 168	59 268	83 539	1 876
23 TOTAL SHIPMENTS		1 069 863	122 832	59 268	125 349	1 876
Lower Lake and upper St. Lawrence ports:(2)						
Receipts from:						
24 Western Canada	R.	858	-	3 172	869	-
25 Thunder Bay	V.	370 304	155 665	1 622	6 530	6 154
26	R.	19 053	1 681	549	47	-
27 Eastern country points	V.	-	-	-	-	-
28	R.	138 513	-	149	10 837	34 623
Transfers from:						
29 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	-	-	-	-	-
30	R.	-	-	-	-	-
31 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	39 021	-	-	-	-
32	R.	2 311	-	-	-	-
33 Total	V.	409 325	155 665	1 622	6 530	6 134
34	R.	160 735	1 681	3 870	11 753	34 623
35 TOTAL RECEIPTS		570 060	157 346	5 492	18 283	40 757
Shipments to:						
36 Canadian local domestic points	V.	-	-	-	1 270	-
37	R.	26 889	-	4 318	6 849	1 662
38 Canadian flour mills	R.	355 062	19 304	-	-	2 903
39 Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	-	-
40 United States domestic	R.	12 336	-	69	-	5 874
41 Overseas	V.	-	-	-	-	-
Transfers to:						
42 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	40 090	-	-	55 022	28 165
43 Lower St. Lawrence ports	V.	64 084	67 949	-	-	-
44	R.	8 126	-	-	18 939	-
45 Maritime Ports	R.	49 106	28 168	-	-	-
46 Total	V.	104 174	67 949	-	56 292	28 165
47	R.	451 519	47 472	4 387	25 788	10 439
48 TOTAL SHIPMENTS		555 693	115 421	4 387	82 080	38 604

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 37. Néantisation du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83

Flaxseed	Canola-Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Origine et destination	No	
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya				
					Baie Georgienne et ports de la partie supérieure des Grands Lacs(1);		
					Arrivages de:		
				415 774	V. L'ouest canadien	1	
					V. Thunder Bay	2	
					R.	3	
					V. Centres ruraux de l'Est	4	
				27 008	R.	5	
				636 483			
					Transferts à partir de:		
					V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	6	
				415 774	V. Total	7	
				27 008	R.	8	
				415 774	1 860 789	TOTAL, ARRIVAGES	9
					Expéditions à destination de:		
				415 774	V. Centres canadiens de la région	10	
				27 008	R.	11	
					R. Minoteries canadiennes	12	
				27 008	R. Centres industriels canadiens	13	
				415 774	R. Centres intérieurs des Etats-Unis	14	
				27 008	V. Outre-mer	15	
					Transferts à destination de:		
				415 774	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	16	
				27 008	V. Porte du bas Saint-Laurent	17	
				27 008	R.	18	
				27 008	R. Ports des Maritimes	19	
				415 774	V. Total	20	
				27 008	R.	21	
				415 774	1 814 969	TOTAL, EXPÉDITIONS	22
					Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent(2);		
					Arrivages de:		
10 682	10 312	-	-	25 194	R. L'ouest canadien	24	
11 759	51 062	-	-	593 026	V. Thunder Bay	25	
-	-	-	-	21 330	R.	26	
-	-	-	-	5 148	V. Centres ruraux de l'Est	27	
10 682	3 226	256 930	102 637	562 555	R.	28	
					Transferts à partir de:		
				10 682	V. Baie Georgienne et ports de la partie supérieure des Grands Lacs	29	
				10 682	R.	30	
				10 682	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	31	
				10 682	R.	32	
11 709	51 062	5 148	9 809	647 004	V. Total	33	
10 525	13 438	256 930	110 581	612 134	R.	34	
20 232	64 500	262 078	120 390	1 259 138	TOTAL, ARRIVAGES	35	
					Expéditions à destination de:		
				10 682	V. Centres canadiens de la région	36	
				10 682	R.	37	
				10 682	R. Minoteries canadiennes	38	
				10 682	R. Centres industriels canadiens	39	
				10 682	R.	40	
				10 682	V. Outre-mer	41	
					Transferts à destination de:		
				10 682	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	42	
				10 682	V. Porte du bas Saint-Laurent	43	
				10 682	R.	44	
				10 682	R. Ports des Maritimes	45	
23 986	68 570	221 138	55 122	532 840	V. Total	46	
23 386	68 570	250 026	120 689	726 016	R.	47	
					TOTAL, EXPÉDITIONS	48	

NOTE: continué à la fin du tableau.

TABLE 37. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1982-83 - Concluded

Origin and destination No.	Wheat (ex- cept Durum) Blé (sauf blé dur)		Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle
	V.	R.				
metric - tonnes - mètresques						
<b>Lower St. Lawrence ports:(3)</b>						
Receipts from:						
1 Western Canada	R.	10 922	1 16 450	-	-	-
2 Thunder Bay	V.	9 472 183	1 937 752	71 390	2 792 477	11 260
3	R.	457 295	372 658	6 936	251 521	-
4 Eastern country points	V.	-	-	-	-	-
5	R.	-	-	-	204	-
Transfers from:						
6 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	78 960	7 655	-	41 704	-
7	R.	6 065	-	-	-	-
8 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	45 981	67 894	-	54 964	28 157
9 Lower St. Lawrence ports	V.	183	5 113	-	-	-
10	R.	3 652	93	8	1 385	-
11 Total	V.	9 597 307	2 018 414	71 398	2 889 145	39 417
12	R.	477 934	389 201	6 944	253 110	-
13 TOTAL RECEIPTS		10 075 241	2 407 615	78 342	3 142 255	39 417
 Shipments to:						
14 Canadian local domestic points	V.	-	-	-	-	-
15	R.	185 494	815	69 247	306 307	1 002
16 Canadian flour mills	R.	525 293	30 705	-	-	-
17 Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	83 743	1 549
18 Overseas clearances	V.	9 404 682	2 384 321	13 750	2 781 454	18 265
Transfers to:						
19 Lower St. Lawrence ports	V.	114	5 113	-	-	-
20	R.	3 652	93	8	1 385	-
21 Total	V.	9 404 796	2 389 434	13 750	2 781 454	18 265
22	R.	714 439	31 613	69 255	391 435	2 551
23 TOTAL SHIPMENTS		10 119 235	2 421 047	83 005	3 172 889	20 816
 Maritime ports:(4)						
Receipts from:						
24 Thunder Bay	V.	94 407	22 234	-	20 317	-
25	R.	10 297	-	-	-	-
26 Eastern country points	R.	1 450	-	-	-	608
Transfers from:						
27 Georgian Bay and upper Lake ports	R.	365 891	38 688	-	42 466	-
28 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	R.	49 120	28 149	-	18 915	-
29 Total	V.	94 407	22 234	-	20 317	-
30	R.	426 758	66 837	-	61 381	608
31 TOTAL RECEIPTS		521 165	89 071	-	81 698	608
Shipments to:						
32 Canadian local domestic points	R.	2 346	17	-	95	-
33 Canadian flour mills	R.	41 018	-	-	-	-
34 Overseas clearances	V.	499 034	60 554	-	97 761	-
35 Total	V.	499 034	60 554	-	97 761	-
36	R.	43 364	17	-	95	-
37 TOTAL SHIPMENTS		542 398	60 571	-	97 856	-

(1) Includes Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich and Sarnia.

(2) Includes Port Colborne, Toronto, Kingston and Prescott.

(3) Includes Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie Comeau and Port Cartier.

(4) Includes Saint John, West Saint John and Halifax.

TABLEAU 37. Manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83 - fin

Flaxseed	Canola-Rapeseed	Corn	Mustard seed	Total	Origine et destination	No
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de moutarde			
metric - tonnes - métriques						
Ports du bas Saint-Laurent(3):						
-	-	60	7 068	34 500	Arrivages de:	
-	-	-	-	14 285 070	R. L'Ouest canadien	1
-	-	-	-	1 088 410	V. Thunder Bay	2
-	-	61 632	-	61 632	R.	3
-	-	25 047	-	25 251	V. Centres ruraux de l'Est	4
					R.	5
Transferts à partir de:						
-	-	228 454	-	356 773	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	6
-	-	-	-	6 065	R.	7
-	-	136 039	-	333 035	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	8
-	-	16	-	5 312	V. Ports du bas Saint-Laurent	9
40	-	1 616	-	6 794	R.	10
-	-	426 141	-	15 041 822	V. Total	11
40	-	26 723	7 068	1 161 020	R.	12
40	-	452 864	7 068	16 202 842	TOTAL, ARRIVAGES	13
Expéditions à destination de:						
-	-	1 030	-	1 030	V. Centres canadiens de la région	14
-	-	111 151	-	674 016	R.	15
-	-	-	-	555 998	R. Minoteries canadiennes	16
-	4	-	-	85 296	R. Centres industrielles canadiennes	17
-	131	341 261	8 320	14 952 184	V. Centres outre-mer	18
Transferts à destination de:						
-	-	16	-	5 243	V. Ports du bas Saint-Laurent	19
40	-	1 616	-	6 794	R.	20
-	131	342 307	8 320	14 958 457	V. Total	21
40	4	112 767	-	1 322 104	R.	22
40	135	455 074	8 320	16 280 561	TOTAL, EXPÉDITIONS	23
Ports des Maritimes(4):						
Arrivages de:						
-	-	-	-	136 958	V. Thunder Bay	24
-	-	-	-	10 297	R.	25
-	-	-	-	2 058	R. Centres ruraux de l'Est	26
Transferts à partir de:						
-	-	-	-	447 045	R. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	27
-	-	-	-	96 184	R. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	28
-	-	-	-	136 958	V. Total	29
-	-	-	-	555 584	R.	30
-	-	-	-	692 542	TOTAL, ARRIVAGES	31
Expéditions à destination de:						
-	-	-	-	2 458	R. Centres canadiens de la région	32
-	-	-	-	41 018	R. Minoteries canadiennes	33
-	-	-	-	657 349	V. Centres outre-mer	34
-	-	-	-	657 349	V. Total	35
-	-	-	-	43 476	R.	36
-	-	-	-	700 825	TOTAL, EXPÉDITIONS	37

(1) Comprend Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich et Sarnia.

(2) Comprend Port Colborne, Toronto, Kingston et Prescott.

(3) Comprend Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie-Comeau et Port-Cartier.

(4) Comprend Saint John, Saint John Ouest et Halifax.

TABLE 38. Summary of Handling of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1982-83

Port No.	Wheat (ex- cept Durum)		Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	
<b>Receipts:</b>							
1 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	855 195	140 346	62 622	109 114	1 199	-
2	R.	224 396	-	479	24 634	22	-
3	T.	1 079 591	140 346	63 101	133 748	1 221	-
4 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	409 325	155 665	1 622	6 530	6 134	1 709
5	R.	160 735	1 681	3 870	11 753	34 623	18 523
6	T.	570 060	157 346	5 492	18 283	40 757	20 232
7 Lower St. Lawrence ports	V.	9 597 307	2 018 414	71 398	2 889 145	39 417	-
8	R.	477 934	389 201	6 944	253 110	-	40
9	T.	10 075 241	2 407 615	78 342	3 142 255	39 417	40
10 Maritime ports	V.	94 407	22 234	-	20 317	-	-
11	R.	426 758	66 837	-	61 381	608	-
12	T.	521 165	89 071	-	81 698	608	-
13 Total	V.	10 956 234	2 336 659	135 642	3 025 106	46 750	1 709
14	R.	1 289 823	457 719	11 293	350 878	35 253	18 563
15 TOTAL RECEIPTS		12 246 057	2 794 378	146 935	3 375 984	82 003	20 272
<b>Shipments:</b>							
16 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	186 222	7 664	-	41 810	-	-
17	R.	883 641	115 168	59 268	83 539	1 876	-
18	T.	1 069 863	122 832	59 268	125 349	1 876	-
19 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	104 174	67 949	-	56 292	28 165	-
20	R.	451 519	47 472	4 387	25 788	10 439	23 386
21	T.	555 693	115 421	4 387	82 080	38 604	23 386
22 Lower St. Lawrence ports	V.	9 404 796	2 389 434	13 750	2 781 454	18 265	-
23	R.	714 439	31 613	69 255	391 435	2 551	40
24	T.	10 119 235	2 421 047	83 005	3 172 889	20 816	40
25 Maritime ports	V.	499 034	60 554	-	97 761	-	-
26	R.	43 364	17	-	95	-	-
27	T.	542 398	60 571	-	97 856	-	-
28 Total	V.	10 194 226	2 525 601	13 750	2 977 317	46 430	-
29	R.	2 092 963	194 270	132 910	500 857	14 866	23 426
30 TOTAL SHIPMENTS		12 287 189	2 719 871	146 660	3 478 174	61 296	23 426

TABLE 39. Summary of Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators Showing Origin and Destination, Crop Year 1982-83

Origin and destination No.	Wheat (ex- cept Durum)		Durum wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed
	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	
<b>Receipts from:</b>							
1 Western Canada	R.	11 858	16 450	3 227	869	-	10 083
2 Thunder Bay	V.	10 714 075	2 255 997	135 642	2 928 438	18 593	1 709
3	R.	512 337	374 339	7 485	251 568	-	-
4 Eastern country points	V.	15 742	-	-	-	-	-
5	R.	538 589	-	573	35 675	35 253	8 440
<b>Transfers from:</b>							
6 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	141 232	7 655	-	41 704	-	-
7	R.	371 956	38 688	-	42 466	-	-
8 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	85 002	67 894	-	54 964	28 157	-
9 St Lawrence ports	R.	51 431	28 149	-	18 915	-	-
10 Lower St. Lawrence ports	V.	183	5 113	-	-	-	-
11	R.	3 652	95	8	1 385	-	40
12 Total	V.	10 956 234	2 336 659	135 642	3 025 106	46 750	1 709
13	R.	1 289 823	457 719	11 293	350 878	35 253	18 563
14 TOTAL RECEIPTS		12 246 057	2 794 378	146 935	3 375 984	82 003	20 272
<b>Shipments to:</b>							
15 Canadian local domestic points	V.	-	-	-	1 270	-	-
16	R.	248 607	956	129 715	350 666	4 540	-
17 Canadian flour mills	R.	1 383 095	126 387	3 118	-	2 903	-
18 Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	84 415	1 549	23 386
19 United States domestic points	R.	26 555	-	69	2 883	5 874	-
20 Overseas clearances	V.	9 919 416	2 444 875	13 750	2 879 215	18 265	-
<b>Transfers to:</b>							
21 Georgian Bay and upper Lake ports	V.	25 933	-	-	-	-	-
22	R.	-	-	-	-	-	-
23 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	50 890	-	-	-	-	-
24 St Lawrence ports	R.	-	-	-	-	-	-
25 Lower St. Lawrence ports	V.	197 987	80 726	-	96 832	28 165	-
26	R.	21 778	93	9	1 385	-	40
27 Maritime ports	R.	412 928	66 934	-	61 508	-	-
28 Total	V.	10 194 226	2 525 601	13 750	2 977 317	46 430	-
29	R.	2 092 963	194 270	132 910	500 857	14 866	23 426
30 TOTAL SHIPMENTS		12 287 189	2 719 871	146 660	3 478 174	61 296	23 426

TABLEAU 38. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83

Canola-Rapeseed	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Mustard seed	Total	Part	No
Graine de colza	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	Graine de moutarde			
metric - tonnes - métriques							
-	-	-	-	-	1 168 476	Arrivages:	
-	415 774	27 008	-	-	692 313	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	1
-	415 774	27 008	-	-	1 860 789	R.	2
51 062	5 148	9 809	-	-	647 004	T.	3
13 438	256 930	110 581	-	-	612 134	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	4
64 500	262 078	120 590	-	-	1 259 138	R.	5
-	426 141	-	-	-	15 041 822	T.	6
-	26 723	-	-	7 068	1 161 020	V. Ports du bas Saint-Laurent	7
-	452 864	-	-	7 068	16 202 842	R.	8
-	-	-	-	-	136 958	V. Ports des Maritimes	9
-	-	-	-	-	555 584	R.	10
-	-	-	-	-	692 542	T.	11
51 062	431 289	9 809	-	-	16 994 260	V. Total	12
13 438	699 427	137 589	-	7 068	3 021 051	R.	13
64 500	1 130 716	147 398	-	7 068	20 015 311	TOTAL, ARRIVAGES	14
-	382 815	25 698	-	-	644 209	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	16
-	25 867	1 401	-	-	1 170 760	R.	17
-	408 682	27 099	-	-	1 814 969	T.	18
-	221 138	55 122	-	-	1 086 330	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	19
68 570	28 888	65 567	-	-	726 016	R.	20
68 570	250 026	120 689	-	-	1 812 346	T.	21
131	342 307	-	-	8 320	14 958 457	V. Ports du bas Saint-Laurent	22
4	112 767	-	50	-	7 752 154	R.	23
135	455 074	-	50	8 320	22 710 611	T.	24
-	-	-	-	-	657 349	V. Ports des Maritimes	25
-	-	-	-	-	43 476	R.	26
-	-	-	-	-	700 825	T.	27
131	946 260	80 820	-	8 320	16 792 855	V. Total	28
68 574	167 522	66 968	50	-	3 262 406	R.	29
68 705	1 113 782	147 788	50	8 320	20 055 261	TOTAL, EXPÉDITIONS	30

TABLEAU 39. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1982-83

Canola-Rapeseed	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Mustard seed	Total	Origine et destination	No
Graine de colza	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	Graine de moutarde			
metric - tonnes - métriques							
10 212	60	-	-	7 068	59 827	Arrivages de:	
51 062	-	-	-	-	16 105 516	R. L'Ouest canadien	1
-	-	-	-	-	1 145 729	V. Thunder Bay	2
-	66 780	-	-	-	82 522	R. Centres ruraux de l'Est	3
3 226	697 751	136 645	-	-	1 256 152	R. R.	4
-	-	-	-	-	-	Transferts à partir de:	
-	228 454	9 809	-	-	428 854	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	6
-	-	944	-	-	454 054	R.	7
-	136 039	-	-	-	372 056	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	8
-	-	-	-	-	98 495	R. Ports du Saint-Laurent	9
-	16	-	-	-	5 312	V. Ports du bas Saint-Laurent	10
-	1 616	-	-	-	6 794	R. R.	11
51 062	431 289	9 809	-	-	16 994 260	V. Total	12
13 438	699 427	137 589	-	7 068	3 021 051	R.	13
64 500	1 130 716	147 398	-	7 068	20 015 311	TOTAL, ARRIVAGES	14
-	75 267	-	-	-	76 537	V. Centres canadiens de la région	15
-	162 826	-	50	-	897 260	R.	16
-	-	-	-	-	1 515 503	R. Minoteries canadiennes	17
68 574	2 212	66 968	-	-	287 104	R. Centres industriels canadiens	18
-	-	-	-	-	35 381	R. Centres aux États-Unis	19
131	501 175	70 997	-	8 320	15 856 144	V. Centres outre-mer	20
-	-	-	-	-	25 933	Transferts à destination de:	
-	-	-	-	-	-	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	21
-	-	-	-	-	50 890	R.	22
-	-	-	-	-	-	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	23
-	-	-	-	-	-	R. Ports du Saint-Laurent	24
-	369 818	9 823	-	-	783 351	V. Ports du bas Saint-Laurent	25
-	1 839	-	-	-	25 143	R. Ports des Maritimes	26
-	645	-	-	-	542 015	V. Total	27
131	946 260	80 820	-	8 320	16 792 855	R.	28
68 574	167 522	66 968	50	-	3 262 406	TOTAL, EXPÉDITIONS	29
68 705	1 113 782	147 788	50	8 320	20 055 261		30

TABLE 40. Summary of Primary Shipments of Canadian Grain from Eastern Transfer Elevators by Destination and Origin, Crop Year  
1982-83

Destination and origin No.	Wheat (ex- cept Durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats avoine	Barley Orge	Rye Seigle
	metric - tonnes - métriques				
<b>Exported overseas:</b>					
From:					
1 Goderich	-	-	-	-	-
2 Sarnia	15 700	-	-	-	-
3 Windsor	-	-	-	-	-
4 Port Colborne	-	-	-	-	-
5 Montréal	1 788 197	568 837	13 750	293 713	-
6 Sorel	708 442	177 817	-	-	-
7 Trois-Rivières	460 031	237 371	-	64 705	18 265
8 Québec	2 280 563	1 096 100	-	1 169 002	-
9 Baie-Comeau	1 392 049	43 513	-	1 012 984	-
10 Port-Cartier	2 775 400	260 683	-	241 050	-
11 West Saint John	216 382	60 554	-	6 081	-
12 Halifax	282 652	-	-	91 680	-
13 Total	9 919 416	2 444 875	13 750	2 879 215	18 265
<b>Shipped to Canadian local domestic points:</b>					
From:					
14 Georgian Bay and upper Lake ports	33 878	24	56 150	37 415	1 876
15 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	26 889	-	4 318	8 119	1 662
16 Lower St. Lawrence ports	185 494	815	69 247	306 307	1 002
17 Maritime ports	2 346	17	-	95	-
18 Total	248 607	856	129 715	351 936	4 540
<b>Shipped to Canadian flour mills:</b>					
From:					
19 Georgian Bay and upper Lake ports	461 722	76 378	3 118	-	-
20 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	355 062	19 304	-	-	2 903
21 Lower St. Lawrence ports	525 293	30 705	-	-	-
22 Maritime ports	41 018	-	-	-	-
23 Total	1 383 095	126 387	3 118	-	2 903
<b>Shipped to Canadian manufacturing plants:</b>					
From:					
24 Georgian Bay and upper Lake ports	-	-	-	672	-
25 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	-	-	-	-	-
26 Lower St. Lawrence ports	-	-	-	83 743	1 549
27 Total	-	-	-	84 415	1 549
<b>Shipped to United States domestic points:</b>					
From:					
28 Lower Lake and upper St. Lawrence ports	26 555	-	69	2 883	5 874
29 TOTAL EXPORTED OR MOVED INTO DOMESTIC CHANNELS	11 577 673	2 572 118	146 652	3 318 449	33 131

TABLEAU 40. Récapitulation des expéditions primaires du grain canadien à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1982-83

Flaxseed	Canola-Rapeseed	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Mustard Seed	Total	Destination et origine	No
Graine de lin	Graine de colza	Mais	Graine de soya	Graine de tournesol	Graine de Moutarde			
metric - tonnes - métriques								
							Expédié outre-mer:	
							A partir de:	
-	-	37 256	-	-	-	37 256	Goderich	1
-	-	54 796	15 875	-	-	80 371	Sarnia	2
-	-	55 861	55 122	-	-	110 983	Windsor	3
-	-	12 000	-	-	-	12 000	Port Colborne	4
-	-	7 484	-	-	-	2 671 981	Montréal	5
-	-	32 262	-	-	-	918 521	Sorel	6
-	-	18 465	-	-	8 320	807 157	Trois-Rivières	7
-	-	-	-	-	-	4 545 665	Québec	8
-	131	129 564	-	-	-	2 578 241	Baie-Comeau	9
-	-	153 487	-	-	-	3 430 620	Port-Cartier	10
-	-	-	-	-	-	283 017	Saint John, Ouest	11
-	-	-	-	-	-	374 332	Halifax	12
-	131	501 175	70 997	-	8 320	15 856 144	Total	13
							Expédié aux centres canadiens régionaux:	
							A partir de:	
-	-	86 307	-	-	-	215 650	Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	14
-	-	39 605	-	-	-	80 593	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	15
-	-	112 181	-	50	-	675 096	Ports du bas Saint-Laurent	16
-	-	-	-	-	-	2 458	Ports des Maritimes	17
-	-	238 093	-	50	-	973 797	Total	18
							Expédié aux minoteries canadiennes:	
							A partir de:	
-	-	-	-	-	-	541 218	Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	19
-	-	-	-	-	-	377 269	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	20
-	-	-	-	-	-	555 998	Ports du bas Saint-Laurent	21
-	-	-	-	-	-	41 018	Ports des Maritimes	22
-	-	-	-	-	-	1 515 503	Total	23
							Expédié aux centres industriels canadiens:	
							A partir de:	
-	-	2 212	1 401	-	-	4 285	Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	24
23 386	68 570	-	65 567	-	-	157 523	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	25
-	4	-	-	-	-	85 296	Ports du bas Saint-Laurent	26
23 386	68 574	2 212	66 968	-	-	247 104	Total	27
							Expédié aux centres aux États-Unis:	
							A partir de:	
-	-	-	-	-	-	35 381	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	28
23 386	68 705	741 480	137 965	50	8 320	18 627 929	TOTAL, EXPORTATIONS ET EXPÉDITIONS INFÉRIEURES	29

UNITED STATES GRAIN - GRAIN DES ÉTATS-UNIS

TABLE 41. Receipts of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 41. Arrivages du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year	Wheat	Oats	Barley	Rye	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Total
Campagne agricole	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Mais	Graine de soya	Graine de tournesol	
metric - tonnes - métriques								
1980-81	1 918 025	39 226	362 508	84 891	4 266 011	984 508	20 039	7 675 208
1981-82	1 772 476	-	370 562	-	2 785 873	518 471	-	5 447 382
1982-83:								
August - Août	V. 225 748	-	21 022	-	199 664	36 520	-	482 954
	R. -	-	-	-	61	5 308	-	5 369
September - Septembre	V. 184 168	-	-	-	95 911	16 005	-	296 084
	R. -	-	-	-	-	1 803	-	1 803
October - Octobre	V. 126 154	-	-	-	211 027	99 572	-	436 753
	R. -	-	-	-	34	1 301	-	1 335
November - Novembre	V. 95 206	-	-	-	198 949	60 049	-	354 204
	R. -	-	-	-	-	4 961	-	4 961
December - Décembre	V. 66 136	-	-	-	124 260	52 001	-	242 397
	R. 1 285	-	-	-	-	719	-	2 004
January - Janvier	V. -	-	-	-	-	-	-	-
	R. -	-	-	-	119	1 465	-	1 584
February - Février	V. -	-	-	-	-	-	-	-
	R. -	-	-	-	-	704	-	704
March - Mars	V. -	-	-	-	-	-	-	-
	R. -	-	-	-	1 012	931	-	1 943
April - Avril	V. 99 675	-	-	-	72 424	-	-	172 099
	R. -	-	-	-	1 696	1 071	-	2 767
May - Mai	V. 174 483	-	-	-	198 349	9 710	-	382 542
	R. -	-	-	-	3 174	463	-	3 617
June - Juin	V. 79 159	-	-	-	172 361	50 090	-	301 610
	R. -	-	-	-	214	3 792	-	4 006
July - Juillet	V. 29 945	-	-	-	127 403	4 550	-	161 898
	R. -	-	-	-	-	5 351	-	5 351
Total	V. 1 080 674	-	21 022	-	1 400 348	328 497	-	2 830 541
	R. 1 285	-	-	-	6 310	27 849	-	35 444
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	1 081 959	-	21 022	-	1 406 658	356 346	-	2 865 985

TABLE 42. Shipments of United States Grain from Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 42. Expéditions du grain américain à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

Crop year	Wheat	Oats	Barley	Rye	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Total
Campagne agricole	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Mais	Graine de soya	Graine de tournesol	
metric - tonnes - métriques								
1980-81	1 966 888	32 158	370 427	84 403	4 373 690	960 276	20 160	7 808 002
1981-82	1 760 567	7 051	372 103	-	2 803 770	552 640	4	5 496 135
1982-83:								
August - Août	V. 202 646	-	-	-	131 809	51 808	-	386 263
	R. -	-	-	-	73 108	4 917	-	78 025
September - Septembre	V. 220 328	-	-	-	48 324	15 738	-	284 390
	R. -	-	-	-	82 652	2 365	-	85 017
October - Octobre	V. 75 596	-	-	-	206 452	96 073	-	378 121
	R. -	-	-	-	38 244	1 301	-	39 545
November - Novembre	V. 131 863	-	20 700	-	124 667	42 031	-	319 261
	R. -	-	-	-	12 334	4 872	-	17 206
December - Décembre	V. 76 498	-	-	-	78 509	23 471	-	178 478
	R. 1 285	-	322	-	20 138	451	-	22 196
January - Janvier	V. -	-	-	-	33 757	48 582	-	82 339
	R. -	-	-	-	17 652	1 822	-	19 474
February - Février	V. -	-	-	-	-	-	-	-
	R. -	-	-	-	11 477	704	-	12 181
March - Mars	V. -	-	-	-	-	-	-	-
	R. -	-	-	-	18 604	743	-	19 347
April - Avril	V. 66 917	-	-	-	69 511	-	-	136 428
	R. -	-	-	-	10 528	1 259	-	11 787
May - Mai	V. 238 998	-	-	-	108 207	-	-	347 205
	R. -	-	-	-	15 608	125	-	15 733
June - Juin	V. 76 079	-	-	-	194 718	14 554	-	285 351
	R. -	-	-	-	26 503	3 368	-	29 871
July - Juillet	V. 20 640	-	-	-	73 904	40 443	-	134 987
	R. -	-	-	-	21 815	6 092	-	27 907
Total	V. 1 109 565	-	20 700	-	1 069 858	332 700	-	2 532 823
	R. 1 285	-	322	-	348 663	28 019	-	378 289
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	1 110 850	-	21 022	-	1 418 521	360 719	-	2 911 112

TABLE 43. Handlings of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1982-83

TABLEAU 43. Manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83

Origin and destination	Wheat		Berley	Corn	Soybeans	Total	
	Ble	Orge	Mais	Graine de soya			
metric - tonnes - métriques							
<b>Georgian Bay and Upper Lake ports(1) - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs(1):</b>							
Receipts from - Arrivages de:							
United States ports - Ports des Etats-Unis	R.	-	-	1 966	-	1 966	
Transfers from - Transferts à partir des:							
Lower Lake port - les ports du bas du lac	R.	-	-	34	-	34	
<b>Total</b>	R.	-	-	2 000	-	2 000	
<b>RECEIPIES - TOTAL - ARRIVAGES</b>							
Shipments to - Expéditions à destination de:							
Canadian local domestic points - Centres canadiens régionaux	R.	-	-	2 751	-	2 751	
<b>Total</b>	R.	-	-	2 751	-	2 751	
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>							
<b>Lower Lake and Upper St. Lawrence ports(2) - Ports de la partie inférieure des lacs et du haut Saint-Laurent(2):</b>							
Receipts from - Arrivages de:							
United States ports - Ports des Etats-Unis	V.	-	-	8 328	-	8 328	
R.	-	-	-	-	27 849	27 849	
<b>RECEIPIES - TOTAL - ARRIVAGES</b>	-	-	-	8 328	27 849	36 177	
Shipments to - Expéditions à destination de:							
Canadian local domestic points - Centres canadiens régionaux	R.	-	-	14 400	28 019	42 419	
<b>Total</b>	R.	-	-	14 400	28 019	42 419	
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>							
<b>Lower St. Lawrence ports(3) - Ports du bas Saint-Laurent(3):</b>							
Receipts from - Arrivages de:							
United States ports - Ports des Etats-Unis	V.	1 080 674	21 022	1 391 871	328 497	2 822 064	
R.	-	-	-	-	-	-	
Transfers from - transferts à partir des:							
St. Lawrence ports - Ports du Saint-Laurent	V.	-	-	149	-	149	
R.	1 285	-	-	4 310	-	5 595	
<b>Total</b>	V.	1 080 674	21 022	1 392 020	328 497	2 801 191	
	R.	1 285	-	4 310	-	26 617	
<b>RECEIPIES - TOTAL - ARRIVAGES</b>	1 081 959	21 022	1 396 330	328 497	2 827 808		
Shipments to - Expéditions à destination de:							
Canadian local domestic points - Centres canadiens régionaux	R.	-	322	327 201	-	327 523	
Overseas clearances - Centres outre-mer	V.	1 109 565	20 700	1 069 858	332 700	2 532 923	
Transfers to - transferts à destination de:							
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	R.	1 285	-	4 311	-	5 596	
<b>Total</b>	V.	1 109 565	20 700	1 069 858	332 700	2 532 823	
	R.	1 285	322	331 512	-	333 119	
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>	1 110 850	21 022	1 401 370	332 700	2 865 942		

(1) Includes Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich and Sarnia.

(1) Comprend Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich et Sarnia.

(2) Includes Port Colborne, Toronto, Kingston and Prescott.

(2) Comprend Port Colborne, Toronto, Kingston et Prescott.

(3) Includes Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie-Comeau and Port-Cartier.

(3) Comprend Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie-Comeau et Port-Cartier.

TABLE 44. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1982-83

TABLEAU 44. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1982-83

	Wheat		Barley		Corn		Soybeans		Total							
	Blé		Orge		Maïs		Graine de soya									
	metric - tonnes - métriques															
<b>Receipts - Arrivages:</b>																
Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Géorgienne et de la partie supérieure des Lacs	V.	-	-	-	2 000	-	-	-	2 000							
	R.	-	-	-	2 000	-	-	-	2 000							
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	V.	-	-	8 328	-	-	-	8 328	27 849							
	R.	-	-	-	-	27 849	27 849	36 177	36 177							
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	V.	1 080 674	21 022	1 392 020	328 497	1 569 395	1 569 395	5 595	5 595							
	R.	1 285	-	4 310	-	-	-	1 574 990	1 574 990							
	T.	1 081 959	21 022	1 396 330	328 497	1 574 990	1 574 990	5 595	5 595							
<b>Total</b>	V.	1 080 674	21 022	1 400 348	328 497	1 570 541	1 570 541	5 544	5 544							
<b>RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES</b>		1 081 959	21 022	1 406 658	356 346	1 570 541	1 570 541	5 544	5 544							
<b>Shipments - Expéditions:</b>																
Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Géorgienne et de la partie supérieure des Lacs	V.	-	-	-	-	-	-	-	2 751							
	R.	-	-	-	2 751	-	-	-	2 751							
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	V.	-	-	-	-	-	-	-	42 419							
	R.	-	-	14 400	28 019	28 019	28 019	42 419	42 419							
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	V.	1 109 565	20 700	1 069 858	332 700	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							
	R.	1 285	322	331 512	28 019	28 019	28 019	361 138	361 138							
	T.	1 110 850	21 022	1 401 370	360 719	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							
<b>Total</b>	V.	1 109 565	20 700	1 069 858	332 700	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>		1 110 850	21 022	1 418 521	360 719	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							

TABLE 45. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Showing Origin and Destination, Crop Year 1982-83

TABLEAU 45. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1982-83

Origin and destination	Wheat		Barley		Corn		Soybeans		Total							
	Blé		Orge		Maïs		Graine de soya									
	metric - tonnes - métriques															
<b>Receipts from - Arrivages de:</b>																
United States ports - Ports des Etats-Unis	V.	1 080 674	21 022	1 400 199	328 497	1 570 541	1 570 541	5 544	5 544							
	R.	-	-	1 966	27 849	2 751	2 751	5 544	5 544							
<b>Transfers from - Transferts à partir de:</b>																
Lower Lake ports - Ports du bas ud lac	R.	-	-	34	-	-	-	34	34							
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	V.	-	-	149	-	-	-	149	149							
	R.	1 285	-	4 310	-	-	-	4 310	4 310							
<b>Total</b>	V.	1 080 674	21 022	1 400 348	328 497	1 570 541	1 570 541	5 544	5 544							
<b>RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES</b>		1 081 959	21 022	1 406 658	356 346	1 570 541	1 570 541	5 544	5 544							
<b>Shipments to - Expéditions à destination de:</b>																
Canadian local points - Centres canadiens régionaux	R.	-	322	344 352	-	-	-	344 674	344 674							
Canadian manufacturing plants - Centres industriels canadiens	R.	-	-	-	28 019	28 019	28 019	28 019	28 019							
Overseas clearances - Centres outre-mer	V.	1 109 565	20 700	1 069 858	332 700	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							
<b>Transfers to - Transferts à destination de:</b>																
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	R.	1 285	-	4 311	-	-	-	5 596	5 596							
<b>Total</b>	V.	1 109 565	20 700	1 069 858	332 700	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							
<b>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</b>		1 110 850	21 022	1 418 521	360 719	2 532 823	2 532 823	361 138	361 138							

TABLE 46. Summary of Primary Shipments of United States Grain from Eastern Transfer Elevators, by Destination and Origin,  
Crop Year 1982-83

TABLEAU 46. Récapitulation des expéditions primaires du grain américain à partir des élévateurs du transbordement de l'Est,  
selon la destination et l'origine, campagne agricole 1982-83

Destination and origin Destination et origine	Wheat	Barley	Corn	Soybeans	Total	
	Blé	Orge	Maïs	Graine de soya		
Metric tonnes - tonnes métriques						
<b>Exported overseas - Exporté outre-mer:</b>						
<b>From - À partir de:</b>						
Montréal	36 694	20 700	24 654	8 183	90 231	
Sorel	-	-	-	-	-	
Trois-Rivières	123 145	-	-	37 658	160 803	
Québec	9 221	-	-	-	9 221	
Baie-Comeau	574 824	-	271 055	208 424	1 054 303	
Port-Cartier	365 681	-	774 149	78 435	1 218 265	
<b>Total</b>	<b>1 109 565</b>	<b>20 700</b>	<b>1 069 858</b>	<b>332 700</b>	<b>2 532 823</b>	
 <b>Shipped to Canadian local domestic points -</b> <b>Expédié à destination de centres canadiens régionaux:</b>						
<b>From - À partir de:</b>						
Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	-	-	2 751	-	2 751	
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	-	-	14 400	28 019	42 419	
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	-	322	327 201	-	327 523	
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>322</b>	<b>344 352</b>	<b>28 019</b>	<b>372 693</b>	
 <b>Shipped to Canadian manufacturing plants -</b> <b>Expédié aux centres industriels canadiens:</b>						
<b>From - À partir de:</b>						
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
 <b>EXPORTED OR MOVED INTO DOMESTIC CHANNELS - TOTAL -</b> <b>EXPORTATIONS ET EXPÉDITIONS INTÉRIEURES</b>						
	<b>1 109 565</b>	<b>21 022</b>	<b>1 414 210</b>	<b>360 719</b>	<b>2 905 516</b>	

PRICES - LES PRIX

TABLE 47. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1982-83

TABLEAU 47. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1982-83

Grain and grade	1982												1983												Yearly average				
	Aug.	Sept.			Oct.			Nov.			Déc.			Jan.			Feb.			March			April			May			
		Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Moyenne de l'année														
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique																													

Canadian Wheat Board quotations - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé:

Wheat - Blé:

Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:

1 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5%	201.67	199.98	194.15	202.27	209.57	204.86	204.69	208.20	209.72	210.65	204.29	205.64	204.64
2 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5%	196.07	194.38	188.55	196.67	203.97	199.26	199.09	202.60	204.12	205.05	198.69	200.04	199.04
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	186.07	184.38	178.55	186.67	193.97	189.26	189.09	192.60	194.12	195.05	188.69	190.04	189.04
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	191.65	189.54	195.77	199.47	203.56	198.46	189.38	198.29	214.71	218.22	211.78	212.94	201.98
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	186.65	184.54	190.77	194.47	198.56	193.46	184.38	193.29	209.71	213.22	206.78	207.94	196.98
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	181.65	179.54	185.77	189.47	193.56	188.46	179.38	188.29	204.71	208.22	201.78	202.94	191.98
1 Canada Utility - Canada utilité	186.07	184.38	178.55	186.67	193.97	188.86	185.09	188.60	190.12	191.05	184.69	186.04	187.01
2 Canada Utility - Canada utilité	180.07	178.38	172.55	180.67	187.97	182.66	177.09	180.60	182.12	183.05	176.69	178.04	179.99
Canada Feed - Canada Fourrage	155.71	116.19	108.17	126.63	132.65	134.59	141.19	144.07	149.68	152.62	148.61	150.24	158.39

Basis in store Vancouver - En entrepôt à Vancouver:

1 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5%	232.21	231.19	226.59	226.06	227.94	222.42	223.43	228.62	237.51	236.67	231.79	229.89	229.50
2 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5%	226.61	225.59	220.99	220.46	222.04	216.82	217.83	223.02	231.91	231.07	226.19	224.29	223.90
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	216.61	215.59	210.99	210.46	212.04	206.82	207.83	213.02	221.91	221.07	216.19	214.29	213.90
1 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	218.61	217.59	212.99	212.46	214.04	208.82	209.83	215.02	223.91	223.07	218.19	216.29	215.90
2 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	216.61	215.59	210.99	210.46	212.04	206.82	207.83	213.02	221.91	221.07	216.19	214.29	213.90
3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	213.61	212.59	207.99	207.46	209.04	203.82	204.83	210.02	218.91	218.07	213.19	211.29	210.90
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	213.57	209.14	208.07	205.56	207.17	208.75	209.15	212.63	218.91	224.23	231.25	229.55	214.83
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	208.57	204.14	203.07	200.56	202.17	203.75	204.15	207.63	213.91	219.23	226.25	224.55	209.83
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	203.57	199.14	198.07	195.56	197.17	198.75	199.15	202.63	208.91	214.23	221.25	219.55	204.83
1 Canada Utility - Canada utilité	216.61	215.59	210.99	210.46	212.04	206.42	206.29	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	211.20
2 Canada Utility - Canada utilité	210.61	209.59	204.99	204.46	206.04	200.22	198.29	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	204.89

Domestic feed - Consommation intérieure:

Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:

3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	122.12	116.33	106.89	116.77	122.01	126.91	133.27	138.54	150.62	152.09	155.15	161.91	133.55
Canada Feed - Canada Fourrage													

Oats - Avoine:

Domestic - Marché intérieur:

Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:

1 C.W. - O.c.	156.88	154.50	154.50	147.26	146.50	146.50	146.50	146.50	146.50	146.50	146.50	146.50	148.76
2 C.W. - O.c.	154.88	152.50	152.50	144.26	144.50	144.50	144.50	144.50	144.50	144.50	144.50	144.50	146.76
Extra 1 feed - Fourragère	146.38	146.00	146.00	138.76	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	138.00	140.26
1 feed - Fourragère	93.78	88.83	79.84	88.56	93.27	97.77	103.98	106.37	113.33	114.67	117.74	123.58	101.79
2 feed - Fourragère	90.78	85.83	76.84	85.56	90.27	94.77	100.98	103.37	110.33	111.67	114.74	120.38	98.79
3 feed - Fourragère	88.78	81.83	74.84	83.56	88.27	92.77	98.98	101.37	108.33	109.67	112.74	118.38	96.79

Barley - Orge:

Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:

Malting - Malteage:

1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	171.00	170.00	168.50	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	162.38
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00	171.00
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00	170.00

Domestic - Ventes intérieures:

1 feed - Fourragère	105.75	100.85	91.77	100.77	105.63	110.30	116.74	120.37	130.10	131.53	134.83	140.78	115.79
2 feed - Fourragère	105.05	100.15	91.07	100.07	104.93	109.60	116.04	119.67	129.40	130.83	134.13	140.08	115.09
3 feed - Fourragère	101.25	96.35	87.27	96.27	101.13	105.80	112.24	115.87	125.60	127.03	130.33	136.28	111.29

TABLE 47. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1982-83 - Continued

TABLEAU 47. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1982-83 - suite

Grain and grade	1982												1983												Yearly average				
	Aug.	Sept.			Oct.			Nov.			Déc.			Jan.			Feb.			March			April			May			
		Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juill.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique																													
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH QUOTATIONS(1,2) - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG(1,2)</b>																													
<b>Feed wheat(1) - Blé fourrager(1):</b>																													
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps Canada Feed - Canada fourrage	132.17 125.52	129.72 122.41	118.44 112.74	121.28 116.56	126.94 121.46	131.24 125.67	136.02 131.12	138.27 131.99	148.45 145.55	151.84 147.46	152.10 150.23	158.99 156.92	137.12 132.30																
<b>Oat(1) - Avoine(1):</b>																													
1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. Extra 1 feed - Fourragère 1 feed - Fourragère 2 feed - Fourragère 3 feed - Fourragère	101.49 101.49 99.49 94.83 91.31 88.33	95.23 95.23 92.33 80.12 86.71 83.62	87.01 87.01 84.01 82.91 79.41 76.41	95.85 95.85 92.85 90.77 87.27 84.27	96.51 96.51 93.56 92.41 88.91 85.91	98.67 98.67 97.58 95.89 92.39 89.39	103.50 103.50 101.80 100.50 97.00 94.00	109.06 109.06 107.06 105.06 101.56 98.56	103.08 103.08 101.88 99.08 95.58 92.58	103.43 103.43 102.43 98.62 95.12 92.12	98.56 98.56 97.56 94.40 90.90 87.90	98.29 98.29 97.29 94.83 91.34 88.89	99.22 99.22 97.32 94.83 91.34 88.89																
<b>Barley(1) - Orge(1):</b>																													
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs 2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs 1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs 2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs 1 feed - Fourragère 2 feed - Fourragère 3 feed - Fourragère	130.67 130.67 130.67 130.67 101.75 100.75 94.44	118.69 118.69 118.69 118.69 92.70 91.70 85.70	116.10 116.10 116.10 116.10 91.00 89.23 84.23	123.99 123.99 123.99 123.99 98.72 97.63 92.27	125.20 125.20 125.20 125.20 101.13 100.13 94.63	114.32 114.32 112.06 112.06 101.36 100.22 94.86	112.06 112.06 108.63 108.63 104.34 102.79 97.84	108.63 108.63 112.08 112.08 103.63 101.76 96.80	112.08 112.08 108.92 108.92 103.88 105.23 100.23	108.92 108.92 104.49 104.49 103.88 102.38 97.38	104.49 104.49 101.75 101.75 100.13 97.78 92.74	101.75 101.75 114.74 114.74 99.23 95.08 90.08	114.74 114.74 114.74 114.74 100.13 98.70 93.45																
<b>Rye(1) - Seigle(1):</b>																													
1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. 3 C.W. - O.c. C.W. Ergoty - Ergoté, O.c.	130.77 128.77 104.83 96.12	129.64 127.64 100.35 91.35	118.24 116.24 88.35 79.35	120.82 118.82 90.82 81.82	119.58 117.58 89.58 80.58	116.90 114.90 86.90 77.90	117.43 115.43 87.43 78.43	116.45 114.45 86.45 77.45	122.23 120.28 92.23 83.23	12.28 118.28 90.28 81.28	116.66 114.66 86.66 77.66	118.71 116.70 88.71 79.71	120.64 118.65 91.05 82.07																
<b>Flaxseed(1) - Graine de lin(1):</b>																													
1 C.W. - O.c. 2 C.W. - O.c. 3 C.W. - O.c.	310.48 308.43 283.34	312.08 310.13 278.47	295.93 293.93 260.93	297.58 295.58 267.34	289.48 287.48 254.48	286.20 284.20 251.20	289.47 286.12 251.12	286.04 284.04 251.04	288.24 286.24 253.24	288.81 286.82 253.81	288.01 286.01 253.01	294.67 292.67 259.67	293.92 291.80 259.97																
<b>Canola-Rapeseed - Graine de colza:</b>																													
1 Canada(1) 2 Canada(1)	281.73 268.73	293.84 280.84	288.13 275.13	302.30 289.30	296.51 283.51	296.17 283.17	290.41 277.41	281.18 267.92	295.49 282.49	299.58 286.58	280.35 267.35	296.51 283.51	291.85 278.83																
1 Canada(3) 2 Canada(3)	287.01 274.01	298.41 285.41	295.13 282.13	316.34 303.34	315.11 302.46	316.41 303.41	298.91 285.91	303.40 290.40	314.14 301.14	317.64 305.26	303.67 290.67	317.71 304.61	306.99 294.06																
<b>Soybeans(4) - Graine de soya(4):</b>																													
Ontario Soybeans (No. 2) - Graine de soya de l'Ontario (n° 2)	244.46	221.92	211.25	231.31	238.82	241.56	243.36	248.51	266.27	264.10	257.37	278.18	245.59																
<b>Corn(4) - Maïs(4):</b>																													
Ontario corn (No. 2) - Maïs d'Ontario (n° 2)	113.77	102.83	85.69	93.54	99.11	100.71	107.18	116.92	131.34	141.33	153.16	152.91	116.54																

(1) Basis in store Thunder Bay.

(1) En entrepôt à Thunder Bay.

(2) Local sales and spot sales subject to confirmation.

(2) Ventes locales et sur place à confirmer.

(3) As of April 1, 1978, basis in store Vancouver.

(3) Au 1<sup>er</sup> avril 1978, en entrepôt à Vancouver.

(4) Ontario Ministry of Agriculture and Food. Producer price, basis Chatham, Ontario.

(4) Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. Prix du producteur, en entrepôt à Chatham, Ontario.

TABLE 48. Canadian Wheat Board Prices to Producers, Basis in Store Thunder Bay or Vancouver, Crop Year 1982-83

TABLEAU 48. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé en entrepôt à Thunder Bay ou Vancouver, campagne agricole 1982-83

Crop year and grade	Initial payment	Adjustment payment	Final payment(1)	Realized price
Campagne agricole et classe	Paiement initial	Ajustement de paiement	Paiement final(1)	Prix réalisé
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique				
<b>WHEAT - BLÉ:</b>				
1 Canada Western Red Spring 13.5% - 0.c. rouge de printemps 13.5%	176.71	-	20.516	197.226
2 Canada Western Red Spring - 0.c. rouge de printemps	168.71	-	18.682	187.392
3 Canada Western Red Spring - 0.c. rouge de printemps	163.71	-	16.684	180.394
1 Canada Utility - Canada utilité	159.71	-	17.374	177.084
2 Canada Utility - Canada utilité	148.71	-	8.614	157.324
Canada Feed - Fourrager Canada	145.71	-	--	145.710
1 Amber Durum - dur ambré	174.50	-	12.945	187.445
2 Amber Durum - dur ambré	171.71	-	10.735	182.445
3 Amber Durum - dur ambré	169.71	-	7.775	177.485
<b>OATS - AVOINE:</b>				
1 C.W. - 0.c.	96.00	-	16.025	112.025
2 C.W. - 0.c.	94.00	-	16.006	110.006
Extra 1 feed - fourragère:	92.00	-	12.981	104.981
1 feed - fourragère	90.00	-	9.525	99.525
2 feed - fourragère	85.92	-	10.605	96.525
<b>DESIGNATED OATS - AVOINE DÉSIGNÉE:</b>				
1 C.W. - 0.c.	140.00	-	10.300	150.300
2 C.W. - 0.c.	138.00	-	10.300	148.300
Extra 1 feed - fourragère:	136.00	-	5.800	141.800
1 feed - fourragère	134.00	-	3.800	137.800
2 feed - fourragère	130.00	-	5.800	135.800
<b>BARLEY - ORGE:</b>				
1 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	112.93	-	-	112.930
2 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	111.93	-	-	111.930
2 C.W. Two-Row - 0.c. à deux rangs	111.93	-	-	111.930
1 feed - fourragère	110.00	-	-	110.000
<b>DESIGNATED BARLEY - ORGE DÉSIGNÉE:</b>				
1 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	159.27	-	5.107	164.377
2 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	158.00	-	5.377	163.377
2 C.W. Two-Row - 0.c. à deux rangs	158.00	-	11.036	169.036
1 feed - fourragère	154.77	-	7.723	162.493

(1) Announced January 5, 1984.

(1) Anoucés le 5 janvier, 1984.

**EXPORTS - LES EXPORTATIONS**

TABLE 49. Analysis of Canadian Wheat Exports,(1) by Month and Clearance Sector and Total Wheat and Wheat Flour Exports, by Month, Crop Year 1982-83

TABLEAU 49. Exportations de blé canadien(1), par mois et selon le secteur de sortie et totales des exportations de blé et farine de blé, par mois, campagne agricole 1982-83

Month	Via Canadian Pacific sea-board ports	Via Canadian St. Lawrence ports	Via Canadian Atlantic sea-board ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct
Mois	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint-Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlantique	Via Churchill	Via Thunder Bay en direct
metric - tonnes - métriques					
1982:					
August - Août	703 709	689 322	-	155 255	2 000
September - Septembre	636 505	1 169 390	-	177 940	5 935
October - Octobre	333 829	1 228 203	-	55 510	3 030
November - Novembre	548 093	1 320 783	-	-	12 001
December - Décembre	603 375	1 002 365	-	-	-
1983:					
January - Janvier	691 817	185 152	136 640	-	-
February - Février	657 014	288 457	175 571	-	-
March - Mars	844 392	480 391	170 149	-	-
April - Avril	745 671	1 040 545	51 740	-	6 261
May - Mai	758 330	1 624 037	2 618	-	6 728
June - Juin	798 078	1 425 224	22 870	-	12 203
July - Juillet	702 289	1 350 834	-	-	16 547
1982 AND 1983 - TOTAL -		8 023 102	11 804 703	559 588	388 705
1982 ET 1983					64 705
Exports to United States(2)					
Total wheat in bulk					
Wheat flour(2)					
Exports to aux États-Unis(2)					
Total du blé en vrac					
Farine de blé(2)					
Seed wheat(2)					
Total wheat and wheat flour					
Exports to United States(2)					
Total du blé en vrac					
Farine de blé(2)					
Bié de semence(2)					
Total, blé et farine de blé					
metric - tonnes - métriques					
1982:					
August - Août	-	1 550 286	30 414	-	1 580 700
September - Septembre	-	1 989 770	40 041	129	2 029 940
October - Octobre	180	1 620 752	19 737	-	1 640 489
November - Novembre	16 489	1 897 366	59 316	-	1 956 682
December - Décembre	41 707	1 647 447	19 916	-	1 667 363
1983:					
January - Janvier	34 242	1 047 851	62 306	68	1 110 225
February - Février	14 584	1 135 626	60 533	-	1 196 159
March - Mars	7 720	1 502 652	30 623	71	1 533 346
April - Avril	72	1 844 289	18 077	108	1 862 474
May - Mai	24	2 391 737	44 979	4	2 436 720
June - Juin	-	2 258 375	9 424	-	2 267 799
July - Juillet	-	2 069 670	16 023	-	2 085 693
1982 AND 1983 - TOTAL -		115 018	20 955 821	411 389	380
1982 ET 1983					21 367 590

(1) Exports as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission excluding seed wheat.

(1) Exportations rapportées par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada ne comprend pas le blé de semence.

(2) Compiled from Canadian customs returns, wheat flour in terms of wheat equivalent.

(2) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne, la farine de blé est exprimée en équivalent de blé.

TABLE 50. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports,(1) by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1982-83

TABLEAU 50. Exportations outre-mer(1) de grain canadien, par classe et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1982-83

Grain and grade	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports(2)	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Total, 1982-83	Total, 1981-82
Grain et classe	Via les ports canadiens sur la côte du Pacific	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent(2)	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique		Via Thunder Bay en direct		

metric - tonnes - métriques

Wheat(3) - Blé(3):

1 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	3 939 098	5 077 761	351 406	245 296	27 798	9 641 359	9 742 757
2 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	1 172 689	1 433 809	-	135 374	-	2 741 872	2 244 817
3 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	2 062 286	1 222 242	-	8 035	31 264	3 323 827	2 276 219
1 Canada Utility - Canada utilité	-	356 003	-	-	-	356 003	308 938
Canada Feed - Fourrager Canada	-	474 231	87 300	-	-	561 531	171 861
1-3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	129 222	-	-	-	-	129 222	269 148
Eastern - De l'Est	-	46 520	60 328	-	-	106 848	419 927
Other - Autres	481 696	809 816	-	-	1 550	1 293 062	227 789
<b>TOTAL</b>	<b>7 784 991</b>	<b>9 420 382</b>	<b>499 034</b>	<b>388 705</b>	<b>60 612</b>	<b>18 153 724</b>	<b>15 661 456</b>

Durum wheat(3) - Blé dur(3):

1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	96 765	1 632 138	-	-	4 093	1 732 996	1 306 060
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	141 346	426 800	15 849	-	-	583 995	690 488
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	293 933	44 705	-	-	328 638	274 005
4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	41 450	-	-	-	41 450	39 737
<b>TOTAL</b>	<b>238 111</b>	<b>2 384 321</b>	<b>60 554</b>	<b>-</b>	<b>4 093</b>	<b>2 687 079</b>	<b>2 310 290</b>

Oats(3) - Avoine(3):

Extra 1 feed - fourragère	700	-	-	-	-	700	6 012
1 feed - fourragère	1 430	13 750	-	-	6 140	21 320	24 392
<b>TOTAL</b>	<b>2 130</b>	<b>13 750</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6 140</b>	<b>22 020</b>	<b>30 404</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 50. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports,(1) by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1982-83 - Concluded

TABLEAU 50. Exportations outre-mer(1) de grain canadien, par classe et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1982-83 - fin

Grain and grade	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports(2)	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Total, 1982-83	Total, 1981-82
	Via les ports canadiens sur la côte du Pacific	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent(2)	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique	Via Thunder Bay en direct			
metric - tonnes - métriques							
<b>Barley - Orge:</b>							
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	17 220	-	-	-	-	17 220	57 342
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	-	-	-	-	-	-	123 101
1 Feed - fourragère	1 896 664	2 737 894	97 761	164 482	26 800	4 923 601	5 116 468
2 Feed - fourragère	21 678	12 551	-	3 470	-	37 699	105 332
Eastern - De l'Est	-	31 009	-	-	-	31 009	33 629
Other - Autres	108 948	-	-	-	90 631	199 579	84 842
<b>TOTAL</b>	<b>2 044 510</b>	<b>2 781 454</b>	<b>97 761</b>	<b>167 952</b>	<b>117 431</b>	<b>5 209 108</b>	<b>5 520 714</b>
<b>Rye - Seigle:</b>							
1 Canada	29 690	2 000	-	-	84 224	115 914	223 008
2 Canada	94 107	8 265	-	-	11 596	113 968	273 974
3 Canada	-	-	-	-	-	-	5 034
Eastern - De l'Est	-	8 000	-	-	-	8 000	41 553
Other - Autres	-	-	-	-	1 103	1 103	1 374
<b>TOTAL</b>	<b>123 797</b>	<b>18 265</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>96 923</b>	<b>238 985</b>	<b>544 943</b>
<b>Flaxseed - Graine de lin:</b>							
1 Canada	130 851	-	-	-	240 800	371 651	354 675
2 Canada	-	-	-	-	-	-	2 058
3 Canada	-	-	-	-	1 815	1 815	1 880
Other - Autres	-	-	-	-	4 498	4 498	4 203
<b>TOTAL</b>	<b>130 851</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>247 113</b>	<b>377 964</b>	<b>362 816</b>
<b>Canola-Rapeseed - Graine de colza:</b>							
1 Canada	1 087 930	-	-	-	16 973	1 104 903	1 314 566
2 Canada	48 161	131	-	-	-	48 292	15 807
3 Canada	20 150	-	-	-	23 458	43 608	3 284
Sample Canada - Canada d'é- chantillon	40 618	-	-	-	29 027	69 645	21 797
Other - Autres	-	-	-	-	4 868	4 868	3 587
<b>TOTAL</b>	<b>1 196 859</b>	<b>131</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>74 326</b>	<b>1 271 316</b>	<b>1 359 041</b>
<b>Corn - Maïs</b>							
Western - Occidental	-	-	-	-	-	-	91 206
Eastern - Oriental	-	501 175	-	-	-	501 175	1 189 705
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>501 175</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>501 175</b>	<b>1 280 911</b>

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission. Excludes exports to the United States.

(1) Chiffres sur les exportations outre-mer rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada. Ne comprend pas les exportations aux États-Unis.

(2) Includes clearances of wheat direct overseas from Sarnia, Kingston and Prescott.

(2) Comprend les exportations outre-mer en ligne directe à partir de Sarnia, Kingston et Prescott.

(3) Excluding seed.

(3) Ne comprend pas les grains de semence.

TABLE 51. Export Clearances(1) of Canadian Grain to Overseas Destinations by Port of Clearance, Customs Exports of Canadian Grain Products, Crop Year 1982-83

TABLEAU 51. Exportations outre-mer de grain canadien(1), par port de sortie, exportations du volume dédouané des produits de grain canadien, campagne agricole 1982-83

Loaded at Port de chargement	Wheat (Includes Durum)	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola- Rapeseed	Corn Maïs	Total, 1982-83	Total, 1981-82
	Bié (bié dur inclus)	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza			
metric - tonnes - métriques									
Vancouver	6 646 518	2 130	2 044 510	123 797	130 851	1 177 862	-	10 125 668	10 338 789
Prince Rupert	1 376 584	-	-	-	-	18 997	-	1 395 581	1 286 206
Churchill	388 705	-	167 952	-	-	-	-	556 657	438 390
Thunder Bay	64 705	6 140	117 431	96 923	247 113	74 326	-	606 638	957 913
Toronto	-	-	-	-	-	-	-	-	16 340
Goderich	-	-	-	-	-	-	37 256	37 256	183 951
Sarnia	15 700	-	-	-	-	-	54 796	70 496	193 024
Windsor	-	-	-	-	-	-	55 861	55 861	147 088
Port Colborne	-	-	-	-	-	-	12 000	12 000	83 195
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	13 750	13 750	293 713	-	-	-	7 484	2 671 981	2 772 533
Sorel	886 259	-	-	-	-	-	32 262	918 521	1 183 922
Trois-Rivières	697 402	-	64 705	18 265	-	-	18 465	798 837	681 341
Québec	3 376 663	-	1 169 002	-	-	-	-	4 565 665	4 084 449
Raie Comeau	1 435 562	-	1 012 984	-	-	131	129 564	2 578 241	1 596 453
Port-Cartier	3 036 083	-	241 050	-	-	-	153 487	3 430 620	2 244 742
West Saint John - West Saint John -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
John	276 936	-	6 081	-	-	-	-	283 017	416 393
Halifax	282 652	-	91 680	-	-	-	-	374 332	445 866
Overseas - Total - Exportations outre- mer	20 840 803	22 020	5 209 108	238 985	377 964	1 271 316	501 175	28 461 371	27 070 575
Exports to the United States(2) - Exporta- tions aux États- Unis(2)	115 018	81 909	120 958	74 932(3)	56 557(3)	-	-	449 574	305 791
Exported - Total - Exportations	20 955 821	103 929	5 330 066	313 917	434 521	1 271 316	501 175	28 910 745	27 376 366
Seed(4) - Semences(4)	380	558	-	-	-	-	-	938	3 939
Wheat flour (wheat equivalent)(4) - Farine de blé (équivalent en blé)(4)	411 389	-	-	-	-	-	-	411 389	473 612
Oatmeal and rolled oats (oats equiva- lent)(4) - Farine et flocons d'avoine (équivalent en avoine)(4)	-	793	-	-	-	-	-	793	453
Malt (barley equiva- lent)(4) - Malt (équivalent en orge)(4)	-	-	307 000	-	-	-	-	307 000	311 000
GRAIN AND GRAIN PROD- UCTS - TOTAL - GRAINS ET PRODUITS DU GRAIN	21 367 590	105 280	5 637 066	313 917	434 521	1 271 316	501 175	29 630 865	28 155 370

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission, for all countries except the United States.

(1) Chiffres sur les exportations outre-mer rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada pour tous les pays, sauf les États-Unis.

(2) Compiled from returns of Canadian elevator licensees and shippers and advice from American grain correspondents.

(2) Établi à partir des chiffres reçus des expéditeurs, des exploitants autorisés d'élévateurs canadiens et d'après l'avise de correspondants américains.

(3) Compiled from Canadian Customs returns.

(3) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne.

(4) Compiled from Canadian Customs returns, in terms of grain equivalent.

(4) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne en équivalent du grain.

TABLE 52. Export Clearances(1) of Canadian Wheat,(2) by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 52. Exportations(1) de blé canadien(2), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 366 033	1 109 287
Ireland - Irlande	997	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	16 164	23 338
Finland - Finlande	29 002	-
France	88 467	107 253
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	18 320	798
Italy - Italie	515 102	623 550
Netherlands - Pays-Bas	37 937	17 166
Norway - Norvège	56 887	70 166
Sweden - Suede	-	1 500
Switzerland - Suisse	49 007	109 368
<b>Total</b>	<b>2 177 916</b>	<b>2 062 426</b>
<b>Eastern Europe - Europe orientale:</b>		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	14 100	5 250
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	307 824
Poland - Pologne	1 673 551	621 655
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5 019 129	6 959 436
<b>Total</b>	<b>6 706 780</b>	<b>7 894 165</b>
<b>Middle East - Moyen-orient:</b>		
Ethiopia - Ethiopie	44 591	91 978
Iran	73 237	107 200
Iraq - Irak	258 518	279 691
Lebanon - Liban	91 245	157 500
Libya - Libye	290 608	110 250
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	26 250
Somalia - Somalie	6 550	-
Yemen - Yémen	-	23 588
Syria - Syrie	-	241 500
E.A.R. - R.A.E.	316 376	22 870
<b>Total</b>	<b>1 081 125</b>	<b>1 060 827</b>
<b>Other Africa - Autres pays d'Afrique:</b>		
Ghana	44 730	24 454
Kenya	15 957	-
Nigeria - Nigéria	-	20 651
Tanzania - Tanzanie	12 785	-
Uganda - Ouganda	-	9 250
Algeria - Algérie	589 572	511 511
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	618	-
Mauritania - Mauritanie	-	4 375
Morocco - Maroc	15 430	-
Mozambique	15 620	25 399
Senegal - Sénégal	8 680	12 500
Tunisia - Tunisie	10 200	-
Mali	-	13 325
Rwanda	-	500
Niger	1 800	3 730
Togo	-	20 564
Upper Volta	-	2 875
<b>Total</b>	<b>715 392</b>	<b>649 134</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 52. Export Clearances(1) of Canadian Wheat,(2) by Country of Final Destination, Crop Year 1981-82 and 1982-83 - Concluded

TABLEAU 52. Exportations(1) de blé canadien(2), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83 - fin

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Bangladesh	263 855	312 484
Sri Lanka	21 100	98 021
Hong Kong - Hong-Kong	8 935	6 133
India - Inde	91 424	6 600
Malaysia - Malaisie	-	5 250
Pakistan	54 508	28 856
Singapore - Singapour	-	46 116
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 100 679	4 424 287
Indonesia - Indonésie	32 100	224 212
Japan - Japon	1 367 252	1 340 843
Taiwan - Taiwan	28 350	85 050
Nepal - Népal	355	-
<b>Total</b>	<b>4 968 558</b>	<b>6 577 852</b>
 <b>South America - Amérique du Sud:</b>		
Brazil - Brésil	1 314 090	1 502 798
Chile - Chili	23 750	-
Peru - Pérou	7 900	-
Venezuela	14 879	-
<b>Total</b>	<b>1 360 619</b>	<b>1 502 798</b>
 <b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Belize	-	491
Barbados - Barbade	5 171	-
Jamaica - Jamaïque	31 024	23 109
Costa Rica	4 175	-
Cuba	729 680	878 319
El Salvador	-	100
Haiti - Haïti	20 002	-
Honduras	-	2 300
Mexico - Mexique	153 629	189 282
Nicaragua	17 675	-
<b>Total</b>	<b>961 356</b>	<b>1 093 601</b>
 <b>North America - Amérique du Nord:</b>		
United States - États-Unis	-	115 018
 Sub-total all countries - Total partiel, tous les pays	17 971 746	20 955 821
 Seed wheat - Blé de semence	1 453(3)	380(3)
 <b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>17 973 199</b>	<b>20 956 201</b>

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Including Durum.

(2) Y compris le blé dur.

(3) Canadian customs returns.

(3) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 53. Export Clearances(1) of Canadian Durum Wheat,(2) by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 53. Exportations(1) de blé dur canadien(2), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	5 497	2 100
Ireland - Irlande	997	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	13 582	-
France	88 047	98 719
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	18 320	-
Italy - Italie	422 594	525 508
Netherlands - Pays-Bas	23 682	11 897
Norway - Norvège	-	10 557
Sweden - Suède	-	1 500
Switzerland - Suisse	26 973	43 697
<b>Total</b>	<b>599 692</b>	<b>693 978</b>
<b>Eastern Europe - Europe orientale:</b>		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	14 100	5 250
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	26 250
Poland - Pologne	112 015	59 088
U.S.S.R. - U.R.S.S.	859 582	1 203 805
<b>Total</b>	<b>985 697</b>	<b>1 294 393</b>
<b>Middle East - Moyen-orient:</b>		
Libya - Libye	51 890	47 250
<b>Other Africa - Autres pays d'Afrique:</b>		
Algeria - Algérie	589 572	511 511
Mauritania - Mauritanie	-	3 875
<b>Total</b>	<b>589 572</b>	<b>515 386</b>
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Japan - Japon	31 630	77 268
<b>South America - Amérique du Sud:</b>		
Venezuela	3 944	-
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Costa Rica	4 175	-
Cuba	43 690	58 804
<b>Total</b>	<b>47 865</b>	<b>58 804</b>
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>2 310 290</b>	<b>2 687 079</b>

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Included with wheat in the preceding table.

(2) Compris dans les chiffres sur le blé au tableau précédent.

TABLE 54. Customs Exports of Canadian Wheat Flour,(1) by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 54. Volume dédouané de farine de blé canadien(1), selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	192	24
Ireland - Irlande	-	74
Finland - Finlande	253	105
France	26	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	25	119
Greece - Grèce	313	407
Iceland - Islande	3 088	2 681
Netherlands - Pays-Bas	50	42
Portugal	171	98
<b>Total</b>	<b>4 118</b>	<b>3 550</b>
 <b>Middle East - Moyen-Orient:</b>		
Bahrain - Bahrein	6	3
Cyprus - Chypre	4 312	4 733
Emirates, U.A. - Emirats, A.U.	73	-
Jordan - Jordanie	20 424	14 506
Lebanon - Liban	62	1 541
Somalia - Somalie	12 192	3 404
Sudan - Soudan	19 751	21 072
E.A.R. - R.A.E.	32 524	25 630
<b>Total</b>	<b>89 344</b>	<b>70 889</b>
 <b>Other Africa - Autres pays d'Afrique:</b>		
Zimbabwe	88	-
Gambia, The - Gambie, La	65	61
Kenya	26	683
Malawi	20	-
Sierra Leone	113	2 641
Algeria - Algérie	5 086	5 087
Zaire - Zaire	3 565	3 339
Benin	338	-
French Africa, n.e.s. - Afrique francophone, n.d.a.	6 397	3 498
Gabon	24	-
Guinea - Guinée	272	-
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	2 490	1 471
Liberia - Libéria	1 005	4 939
Mozambique	23	-
Nigeria	1 164	-
<b>Total</b>	<b>20 676</b>	<b>21 719</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 54. Customs Exports of Canadian Wheat Flour,(1) by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83 - Concluded

TABLEAU 54. Volume dédouané de farine de blé canadien(1), selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83 - fin

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Sri Lanka	-	-
Hong Kong	1 807	1 602
Singapore - Singapour	-	24
Japan - Japon	116	170
Korea South - Corée du Sud	-	51 129
Taiwan - Taïwan	-	61
Thailand - Thaïlande	695	571
Viet-Nam - Viêt-Nam	410	-
<b>Total</b>	<b>3 028</b>	<b>53 557</b>
<b>South America - Amérique du Sud:</b>		
Bolivia - Bolivie	-	2 532
Brazil - Brésil	2 026	-
Columbia - Colombie	1 264	1 170
Surinam	53	46
Paraguay	-	167
<b>Total</b>	<b>3 343</b>	<b>3 915</b>
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Bahamas	4 378	4 611
Bermuda - Bermudes	2 937	3 255
Belize	148	97
Barbados - Barbade	2 845	2 848
Jamaica - Jamaïque	5 941	2 340
Leeward and Windward Islands - Iles Sous-le-Vent et du Vent	1 822	1 586
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3 185	2 182
Cuba(2)	320 426	223 168
Dominican Republic - République Dominicaine	-	23
El Salvador - Salvador	-	73
French West Indies - Antilles françaises	143	7
Guatemala	370	186
Haiti - Haïti	1 250	2 241
Honduras	49	67
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	718	731
Nicaragua	-	1 996
Costa Rica	299	-
U.S. Virgin Islands - Iles Vierges (États-Unis)	-	52
<b>Total</b>	<b>344 511</b>	<b>245 463</b>
<b>North America - Amérique du Nord:</b>		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	536	460
United States - États-Unis	8 056	11 839
<b>Total</b>	<b>8 592</b>	<b>12 299</b>
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>473 612</b>	<b>411 392</b>

(1) In terms of wheat equivalent - Canadian customs returns.

(1) En équivalent du blé - Chiffres de la douane canadienne.

(2) Source: Canadian National Millers Association.

TABLE 55. Customs Exports of Canadian Seed Wheat,(1) by Country of Consignment,  
Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 55. Volume dédouané de blé de semence canadien(1), selon le pays de  
consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
metric - tonnes - métriques		
Western Europe - Europe occidentale:		
Germany West - Allemagne de l'Ouest	28	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	1 425	380
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	1 453	380

(1) Canadian customs returns.

(1) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 56. Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 56. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 366 225	1 109 311
Ireland - Irlande	997	74
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	16 164	23 338
Finland - Finlande	29 255	105
France	88 493	107 253
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	18 345	917
Greece - Grèce	313	407
Iceland - Islande	3 088	2 681
Italy - Italie	515 102	623 550
Netherlands - Pays-Bas	37 987	17 208
Norway - Norvège	56 887	70 166
Portugal	171	98
Sweden - Suède	-	1 500
Switzerland - Suisse	49 007	109 368
<b>Total</b>	<b>2 182 034</b>	<b>2 065 976</b>
<b>Eastern Europe - Europe orientale:</b>		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	14 100	5 250
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	307 824
Poland - Pologne	1 673 551	621 655
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5 019 129	6 959 436
<b>Total</b>	<b>6 706 780</b>	<b>7 894 165</b>
<b>Middle East - Moyen-Orient:</b>		
Bahrain - Bahreïn	6	3
Cyprus - Chypre	4 312	4 733
Emirates, U.A. - Emirats, A.U.	73	-
Ethiopia - Éthiopie	44 591	91 978
Iran	73 237	107 200
Iraq - Irak	258 518	279 691
Jordan - Jordanie	20 424	14 506
Lebanon - Liban	91 307	159 041
Libya - Libye	290 608	110 250
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	26 250
Somalia - Somalie	18 742	3 404
Syria - Syrie	-	241 500
Yemen - Yémen	-	23 588
Sudan - Soudan	19 751	21 072
E.A.R. - R.A.E.	348 900	48 500
<b>Total</b>	<b>1 170 469</b>	<b>1 131 716</b>
<b>Other Africa - Autres pays d'Afrique:</b>		
Gambia, The - Gambie, La	65	61
Ghana	44 730	24 454
Kenya	15 983	683
Malawi	20	-
Nigeria - Nigéria	1 164	20 651
Zimbabwe	88	-
Sierra Leone	113	2 641
Tanzania - Tanzanie	12 785	-
Uganda - Ouganda	-	9 250

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 56. Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83 - Continued

TABLEAU 56. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83 - suite

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Other Africa - Concluded - Autres pays d'Afrique - fin:</b>		
Algeria - Algérie	594 658	516 598
Zaire - Zaïre	3 565	3 339
Benin	338	-
French Africa, n.e.s. - Afrique francophone, n.d.a	6 397	3 498
Gabon	24	-
Guinea - Guinée	272	-
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	3 108	1 471
Liberia - Libéria	1 005	4 939
Upper Volta	-	2 875
Mauritania - Mauritanie	-	4 375
Morocco - Maroc	15 430	-
Mali	-	13 325
Mozambique	15 643	25 399
Senegal - Sénégal	8 680	12 500
Togo	-	20 564
Tunisia - Tunisie	10 200	-
Niger	1 800	3 730
Rwanda	-	500
<b>Total</b>	<b>736 068</b>	<b>670 853</b>
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Bangladesh	263 855	312 484
Sri Lanka	21 100	98 021
Hong Kong	10 742	7 735
India - Inde	91 424	6 600
Malaysia - Malaisie	-	5 250
Pakistan	54 508	28 856
Singapore - Singapour	-	46 140
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 100 679	4 424 287
Indonesia - Indonésie	32 100	224 212
Japan - Japon	1 367 368	1 341 013
Korea, South - Corée du Sud	-	51 129
Taiwan - Taiwan	28 350	85 111
Thailand - Thaïlande	695	571
Viet-Nam - Viêt-Nam	410	-
Nepal	355	-
<b>Total</b>	<b>4 971 586</b>	<b>6 631 409</b>
<b>South America - Amérique du Sud:</b>		
Bolivia - Bolivie	-	2 532
Brazil - Brésil	1 316 116	1 502 798
Chile - Chili	23 750	-
Columbia - Colombie	1 264	1 170
Paraguay	-	167
Peru - Pérou	7 900	-
Surinam	53	46
Venezuela	14 879	-
<b>Total</b>	<b>1 363 962</b>	<b>1 506 713</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 56. Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83 - Concluded

TABLEAU 56. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83 - fin

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Bahamas - Îles Bahamas	4 378	4 611
Bermuda - Bermudes	2 937	3 255
Belize	148	588
Barbados - Barbade	8 016	2 848
Jamaica - Jamaïque	36 965	25 449
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	1 822	1 586
Costa Rica	4 474	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3 185	2 182
Cuba	1 050 106	1 101 487
Dominican Republic - République Dominicaine	-	23
El Salvador - Salvador	-	173
U.S. Virgin Islands - Îles Vierges (États-Unis)	-	52
French West Indies - Antilles françaises	143	7
Guatemala	370	186
Haiti - Haïti	21 252	2 241
Honduras	49	2 367
Mexico - Mexique	153 629	189 282
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	718	731
Nicaragua	17 675	1 996
<b>Total</b>	<b>1 305 867</b>	<b>1 339 064</b>
 <b>North America - Amérique du Nord:</b>		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	536	460
United States - États-Unis	8 056	126 857
<b>Total</b>	<b>8 592</b>	<b>127 317</b>
 Sub-total all countries - Total partiel, tous les pays	 18 445 358	 21 367 213
 Seed wheat - Blé de semence	 1 453(4)	 380(4)
 <b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	 <b>18 446 811</b>	 <b>21 367 593</b>

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Including Durum.

(2) Y compris le blé dur.

(3) In terms of wheat equivalent - Canadian customs returns, published by Statistics Canada.

(3) En termes équivalents de blé - Chiffres de la douane canadienne publiés par Statistique Canada.

(4) Canadian customs returns.

(4) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 57. Export Clearances(1) of Canadian Oats by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Netherlands - Pays Bas	-	2 900
Switzerland - Suisse	-	3 240
Total	-	6 140
Eastern Europe - Europe de l'Est:		
Poland - Pologne	3 319	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	16 000	-
Total	19 319	-
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	-	2 130
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Cuba	11 085	13 750
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	17 235	81 909
Sub-total, all countries - Total partiel, tous les pays	47 639	103 929
Seed oats - Avoine de semence	2 486	558
Oatmeal and rolled oats (oats equivalent) - Farine et flocons d'avoine (équivalent en avoine)	453	793
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	50 578	105 280

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 58. Export Clearances(1) of Canadian Rye by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	2 700	195
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	1 030
Finland - Finlande	35 814	30 019
Netherlands - Pays-Bas	24 829	34 758
Norway - Norvège	15 366	22 532
Switzerland - Suisse	550	525
Total	79 259	89 059
Eastern Europe - Europe orientale:		
U.S.S.R. - U.R.S.S.	442 762	25 026
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Singapore - Singapour	-	5 375
Japan - Japon	18 824	70 295
Korea South - Corée du sud	-	22 000
Taiwan - Taïwan	-	15 015
Total	18 824	112 685
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	2 000	11 112
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bermuda - Bermudes	2 098	1 103
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	16 175(2) <sup>r</sup>	74 932(2)
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	561 118 <sup>r</sup>	313 917

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Reported by the External Trade Division, Statistics Canada.

(2) Rapportés par la Division du commerce extérieur, Statistique Canada.

TABLE 59. Export Clearances(1) of Canadian Barley by Country or Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 59. Exportations(1) d'orge canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	3 150	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	121 230	480 774
Finland - Finlande	110 577	-
Germany West - Allemagne de l'Ouest	-	51 162
Iceland - Islande	1 129	-
Italy - Italie	416 856	310 194
Spain - Espagne	235 396	409 936
<b>Total</b>	<b>888 338</b>	<b>1 252 066</b>
<b>Eastern Europe - Europe orientale:</b>		
Germany East - Allemagne de l'Est	103 265	599 815
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2 779 825	1 526 129
<b>Total</b>	<b>2 883 090</b>	<b>2 125 944</b>
<b>Middle East - Moyen-orient:</b>		
Cyprus - Chypre	44 856	61 321
Iran	80 106	92 024
Iraq - Irak	-	100 749
Israel - Israël	209 110	252 004
Jordan - Jordanie	-	8 350
Lebanon - Liban	15 000	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	89 473	-
<b>Total</b>	<b>438 545</b>	<b>514 448</b>
<b>Other Africa - Autres pays d'Afrique:</b>		
Algeria - Algérie	35 860	-
Morocco - Maroc	4 000	-
<b>Total</b>	<b>39 860</b>	<b>-</b>
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
People's Republic of China - République populaire de Chine	76 476	82 756
Japan - Japon	913 944	969 768
Taiwan - Taïwan	118 371	83 437
<b>Total</b>	<b>1 108 791</b>	<b>1 135 961</b>
<b>South America - Amérique du Sud:</b>		
Columbia - Colombie	85 892	101 073
Peru - Pérou	23 204	15 750
<b>Total</b>	<b>109 096</b>	<b>116 823</b>
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Cuba	52 994	41 866
Mexico - Mexique	-	22 000
<b>Total</b>	<b>52 994</b>	<b>63 866</b>
<b>North America - Amérique du Nord:</b>		
United States - États-Unis	201 640	120 958
<b>Sub-total, all countries - Total partiel, tous les pays</b>	<b>5 722 354</b>	<b>5 330 066</b>
<b>Malt (barley equivalent) - Malt (équivalent en orge)</b>	<b>301 000</b>	<b>307 000</b>
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>6 023 354</b>	<b>5 637 066</b>

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 60. Export Clearances(1) of Canadian Flaxseed by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 60. Exportations(1) de graine de lin canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	31 288	21 072
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	11 449	2 808
France	5 058	5 000
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	75 259	150 596
Netherlands - Pays-Bas	99 852	71 298
Spain - Espagne	4 351	1 289
Switzerland - Suisse	17 436	13 513
<b>Total</b>	<b>244 693</b>	<b>263 576</b>
Eastern Europe - Europe orientale:		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	10 419	5 357
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	95 704	105 026
Korea South - Corée du Sud	-	1 050
<b>Total</b>	<b>95 704</b>	<b>106 076</b>
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	-	3 025
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Mexico - Mexique	12 000	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	84 935(2)	56 557(2)
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>447 751</b>	<b>434 591</b>

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Reported by the External Trade Division, Statistics Canada.

(2) Rapportés par la Division du commerce extérieur, Statistique Canada.

TABLE 61. Export Clearances(1) of Canadian Canola-Rapeseed by Country of Final Destination, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 61. Exportations(1) de graine de colza canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 000	523
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	105
France	-	1 960
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	7 322	29 168
Netherlands - Pays-Bas	33 396	54 984
<b>Total</b>	<b>41 718</b>	<b>86 540</b>
Other Africa - Autre pays d'Afrique:		
Algeria - Algérie	34 922	7 700
Morocco - Maroc	-	7 150
<b>Total</b>	<b>34 922</b>	<b>14 850</b>
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Bangladesh	11 234	22 821
India - Inde	-	-
Japan - Japon	1 217 029	1 129 190
Korea, South - Corée du Sud	32 138	-
<b>Total</b>	<b>1 260 401</b>	<b>1 152 011</b>
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	-	17 915
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Mexico - Mexique	22 000	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	274	-
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>1 359 315</b>	<b>1 271 316</b>

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 62. Customs Exports of Canadian Oatmeal and Rolled Oats by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 62. Volume dédouané de farine et de flocons d'avoine canadiennes, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	5	-
South America - Amérique du Sud:		
Venezuela	-	150
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - Îles Bahamas	21	11
Bermuda - Bermudes	16	12
Barbados - Barbade	26	69
Jamaica - Jamaïque	-	15
Leeward and Windward Islands - îles Sous-le-Vent et du Vent	87	81
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	69	53
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	1	-
Total	220	241
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	7	13
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	232	404

TABLE 63. Customs Exports of Canadian Malt, Crop Years 1981-82 and 1982-83(1)

TABLEAU 63. Volume dédouané de malt canadien, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83(1)

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	247 000	252 000

(1) By country of consignment, confidential, as of January 1, 1980.

(1) Selon le pays de consignation, confidentiels, au 1<sup>er</sup> janvier, 1980.

TABLE 64. Customs Exports of Canadian Corn by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83(1)

TABLEAU 64. Volume dédouané de maïs canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83(1)

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	133	86
Austria - Autriche	-	10
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	61	-
Finland - Finlande	18	-
Denmark - Danemark	51	51
France	1 025	486
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	80	24 342
Italy - Italie	655	15 203
Netherlands - Pays-Bas	108	-
Norway - Norvège	-	18
Portugal	63	-
Spain - Espagne	18	87 630
Sweden - Suède	1	3
<b>Total</b>	<b>2 213</b>	<b>127 829</b>
Eastern Europe - Europe orientale:		
U.S.S.R. - U.R.S.S.	816 895	133 787
Hungary - Hongrie	-	2
<b>Total</b>	<b>816 895</b>	<b>133 789</b>
Middle East - Moyen-orient:		
Qatar	36	-
Iran	26 037	64 117
Israel - Israël	12	15
Somalia - Somalie	2 999	-
Turkey - Turquie	-	17
<b>Total</b>	<b>29 084</b>	<b>64 149</b>
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Benin	-	1 600
Ghana	-	2
Cameroon	620	-
French Africa, n.e.s. - Afrique française, n.d.a.	3 516	-
Senegal - Sénégal	538	-
<b>Total</b>	<b>4 674</b>	<b>1 602</b>
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Indonesia - Indonésie	27	-
Japan - Japon	37	753
Taiwan - Taïwan	1 230	-
<b>Total</b>	<b>1 294</b>	<b>753</b>
South America - Amérique du Sud:		
Chile - Chili	17	-
Uruguay	10	10
Venezuela	162	-
<b>Total</b>	<b>189</b>	<b>10</b>
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Leeward and Windward Islands - Iles Sous-le-Vent et du Vent	16	16
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	22	29
Cuba	274 177	145 940
Honduras	410	-
Nicaragua	-	5 026
Puerto Rico - Porto Rico	3	1
<b>Total</b>	<b>274 628</b>	<b>151 012</b>
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	5 738	9 637
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	-	1
<b>Total</b>	<b>5 738</b>	<b>9 638</b>
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>1 134 714</b>	<b>488 782</b>

(1) **Source:** Compiled by Statistics Canada from Canada Customs returns. This data differs from Canadian Grain Commission data published elsewhere in this publication.

(1) **Source:** Compilé par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané. Ces données diffèrent des chiffres de la Commission canadienne des grains publiés ailleurs dans cette publication.

TABLE 65. Customs Exports of Canadian Soybeans by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 65. Volume dédouané de graine de soya canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
metric - tonnes - métriques		
Western Europe - Europe occidentale:		
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	37	-
France	119	216
Netherlands - Pays-Bas	1 080	19 724
Denmark - Danemark	18	54
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	34	3
Italy - Italie	-	90
Norway - Norvège	54	18
Spain - Espagne	-	18
<b>Total</b>	<b>1 342</b>	<b>20 123</b>
Middle East - Moyen-Orient:		
Syria - Syrie	49	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	13
<b>Total</b>	<b>49</b>	<b>13</b>
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong - Hong-Kong	12 997	12 468
Malaysia - Malaisie	2 117	2 172
Singapore - Singapour	13 837	14 608
Japan - Japon	40 327	41 519
Indonesia - Indonésie	-	16 652
Korea, South - Corée du Sud	596	36
Taiwan - Taiwan	-	111
<b>Total</b>	<b>69 874</b>	<b>87 473</b>
Oceania - Océanie:		
New Zealand - Nouvelle-Zélande	127	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Jamaica - Jamaïque	2	108
Dominican Republic	-	3
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	23	-
Panama	-	18
<b>Total</b>	<b>25</b>	<b>129</b>
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	7 091	5 614
Other countries - Autres pays	4 168	3 910
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>82 676(1)</b>	<b>117 262(1)</b>

(1) Includes confidential figures.

(1) Y compris les chiffres confidentiels.

TABLE 66. Customs Exports of Canadian Buckwheat by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 66. Volume dédouané de sarrasin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
metric - tonnes - métriques		
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	11	24
Germany West - Allemagne de l'Ouest	19	-
Netherlands - Pays-Bas	34	36
<b>Total</b>	<b>64</b>	<b>60</b>
Eastern Europe - Europe orientale:		
Poland - Pologne	-	5
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	26 320	15 560
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	1 601	2 224
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>27 985</b>	<b>17 849</b>

TABLE 67. Customs Exports of Canadian Sunflower Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 67. Volume dédouané des exportations de graine de tournesol canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	47	232
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	107	39
Denmark - Danemark	34	120
Finland - Finlande	54	-
France	18	18
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	20 820	957
Italy - Italie	22	-
Netherlands - Pays-Bas	7 103	15
Portugal	14 198	-
Spain - Espagne	2 745	673
Sweden - Suède	571	70
Switzerland - Suisse	20	-
<b>Total</b>	<b>45 739</b>	<b>2 124</b>
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Hong Kong	216	-
Malaysia - Malaisie	149	-
Pakistan	2	-
Singapore - Singapour	366	-
Taiwan - Taiwan	776	998
Japan - Japon	159	163
Korea South - Corée du Sud	109	127
Viet-Nam - Viêt-Nam	-	-
<b>Total</b>	<b>1 777</b>	<b>1 288</b>
<b>Oceania - Océanie:</b>		
Australia - Australie	100	137
<b>South America - Amérique du Sud:</b>		
Argentina - Argentine	-	94
Colombia - Colombie	-	5
Venezuela	129	127
<b>Total</b>	<b>129</b>	<b>226</b>
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	7
<b>North America - Amérique du Nord:</b>		
United States - Etats-Unis	33 372	36 199
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>81 117</b>	<b>39 981</b>

TABLE 68. Customs Exports of Canadian Bran, Shorts and middlings, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 68. Volume dédouané de son, de gru rouge et de gru blanc canadiens, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	26 338	17 418
Ireland - Irlande	1 665	4 622
Finland - Finlande	-	61
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	1 313	2 850
Iceland - Islande	1 134	165
Netherlands - Pays-Bas	15	-
<b>Total</b>	<b>30 465</b>	<b>25 116</b>
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Japan - Japon	57 390	70 758
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Bermuda - Bermudes	10	-
<b>North America - Amérique du Nord:</b>		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	1	6
United States - Etats-Unis	60 282	63 484
<b>Total</b>	<b>60 283</b>	<b>63 490</b>
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>148 148</b>	<b>159 364</b>

TABLE 69. Customs Exports of Canadian Mustard Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 69. Volume dédouané de graine de moutarde canadienne, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	775	598
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	143	253
Denmark - Danemark	2	127
France	-	175
Finland - Finlande	54	53
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	4 734	5 805
Italy - Italie	-	91
Netherlands - Pays-Bas	23 525	28 937
Norway - Norvège	-	18
Spain - Espagne	-	90
Sweden - Suède	79	283
Switzerland - Suisse	376	-
<b>Total</b>	<b>29 688</b>	<b>36 430</b>
Middle East - Moyen-orient:		
Emirates, U.A. - Emirats, A.U.	18	72
Israel - Israël	36	36
Kuwait - Koweït	5	-
<b>Total</b>	<b>59</b>	<b>108</b>
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Algeria - Algérie	16	100
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	7 648	7 498
Philippines	160	-
Korea South - Corée du Sud	378	289
<b>Total</b>	<b>8 186</b>	<b>7 787</b>
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	73	190
New Zealand - Nouvelle-Zélande	13	2
<b>Total</b>	<b>86</b>	<b>192</b>
South America - Amérique du Sud:		
Argentina - Argentine	-	18
Brazil - Brésil	32	16
Venezuela	72	89
Peru - Pérou	36	18
<b>Total</b>	<b>140</b>	<b>141</b>
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Leeward and Windward Islands - îles Sous-le-Vent et du Vent	-	1
Guatemala	54	-
Honduras	-	7
Mexico - Mexique	484	144
<b>Total</b>	<b>538</b>	<b>152</b>
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	29 682	29 281
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>68 395</b>	<b>74 191</b>

TABLE 70. Customs Exports of Canadian Linseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 70. Volume dédouané d'huile de lin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Netherlands - Pays-Bas	7 891	5 567
Germany West - Allemagne de l'Ouest	-	1 000
<b>Total</b>	<b>7 891</b>	<b>6 567</b>
South America - Amérique du Sud:		
Venezuela	119	4
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Honduras	1	-
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	544	-
Guatemala	-	2
<b>Total</b>	<b>545</b>	<b>2</b>
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	33	33
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>8 588</b>	<b>6 606</b>

TABLE 71. Customs Exports of Canadian Linseed Cake and Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 71. Volume dédouané des exportations de tourteaux de graine de lin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	4 020	-
Netherlands - Pays-Bas	-	8 730
Sweden - Suède	36	127
<b>Total</b>	<b>4 056</b>	<b>8 857</b>
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	1	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	1 269	1 704
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>5 326</b>	<b>10 561</b>

TABLE 72. Customs Exports of Canadian Canola-Rapeseed Oil by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 72. Volume dédouané des exportations d'huile de graine de colza canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Spain - Espagne	8 300	-
Middle East - Moyen-Orient:		
EAR-RAE	250	-
Ethiopia - Ethiopie	-	2 687
Sudan - Soudan	110	-
Somalia - Somalie	748	-
<b>Total</b>	<b>1 108</b>	<b>2 687</b>
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Kenya	-	202
Algeria - Algérie	67 570	24 073
Zaire - Zaïre	-	588
Tunisia - Tunisie	-	1 084
<b>Total</b>	<b>67 570</b>	<b>25 947</b>
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	-	11 750
India - Inde	14 633	47 792
Pakistan	36 199	4 897
Singapore - Singapour	1 593	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	733	330
Japan - Japon	16 600	4 713
Taiwan - Taïwan	1 018	4 800
<b>Total</b>	<b>70 776</b>	<b>74 282</b>
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	9 013	7 096
New Zealand - Nouvelle-Zélande	653	511
<b>Total</b>	<b>9 666</b>	<b>7 607</b>
South America - Amérique du Sud:		
Colombia - Colombie	275	85
Peru - Pérou	342	-
<b>Total</b>	<b>617</b>	<b>85</b>
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Barbados - Barbade	32	6
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	9	-
Costa Rica	33	-
Cuba	-	35
El Salvador	9	-
Haiti - Haïti	329	60
Honduras	42	55
Mexico - Mexique	145	765
Nicaragua	409	887
<b>Total</b>	<b>1 008</b>	<b>1 808</b>
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	4 043	4 218
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>163 088</b>	<b>116 634</b>

TABLE 73. Customs Exports of Canadian Canola-Rapeseed Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 73. Volume dédouané des exportations de tourteaux de graine de colza canadien, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles, 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	26 398	1 009
Ireland - Irlande	3 331	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	10 000	-
Netherlands - Pays-Bas	26 252	1 999
Norway - Norvège	60 661	51 822
<b>Total</b>	<b>126 642</b>	<b>54 830</b>
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	32	-
India - Inde	-	-
Japan - Japon	395	2 759
Taiwan - Taïwan	-	-
Korea South - Corée du Sud	4 956	12 271
<b>Total</b>	<b>5 383</b>	<b>15 030</b>
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Mexico - Mexique	-	5
Oceania - Océanie:		
New Zealand - Nouvelle-Zélande	-	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	30 060	44 603
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>162 085</b>	<b>114 468</b>

TABLE 74. Customs Exports of Canadian Soybean Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 74. Volume dédouané des exportations d'huile de soya canadien, selon le pays de consignatoin, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Germany West - Allemagne de l'Ouest	5 998	-
Netherlands - Pays-Bas	-	1
<b>Total</b>	<b>5 998</b>	<b>1</b>
Middle East - Moyen - orient:		
Turkey - Turquie	-	3 000
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Morocco - Maroc	5 723	21 478
South America:		
Columbia - Colombie	-	27
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Leeward and Windward Islands - îles Sous-le-Vent et du Vent	2	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	14	-
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>-</b>
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	5 536	573
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>17 273</b>	<b>25 079</b>

TABLE 75. Customs Exports of Canadian Soybean Meal, by Country of Consignment, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 75. Volume dédouané des exportations de tourteaux de soya canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Destination	1981-82	1982-83
	metric - tonnes - métriques	
<b>Western Europe - Europe occidentale:</b>		
United Kingdom - Royaume-Uni	16 121	4 761
Ireland - Irlande	3 667	-
Germany West - Allemagne de l'Ouest	-	14
Netherlands - Pays-Bas	-	5
<b>Total</b>	<b>19 788</b>	<b>4 780</b>
<b>Other Africa - Autres pays d'Afrique:</b>		
French Africa n.e.s. - Afrique française, n.d.a.	-	23
<b>Other Asia - Autres pays d'Asie:</b>		
Hong Kong - Hong-Kong	27	-
<b>Oceania - Océanie:</b>		
New Zealand - Nouvelle-Zélande	52	-
<b>Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:</b>		
Leeward and Windward Islands - îles Sous-le-Vent de Vent	-	2
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	9	-
Cuba	24 612	2
<b>Total</b>	<b>24 621</b>	<b>4</b>
<b>North America - Amérique du Nord:</b>		
United States - États-Unis	4 224	14 423
<b>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</b>	<b>48 712</b>	<b>19 228</b>

SHIPMENTS UNDER FEED GRAIN ASSISTANCE REGULATIONS - LES EXPÉDITIONS EN VERTU DES RÈGLEMENTS D'AIDE AUX PROVENDES

TABLE 76. Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 76. Expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Crop year and province Campagne agricole et province	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Corn Maïs	Screenings Criblures	Millfeeds Issues de minoterie
metric - tonnes - métriques						
<b>1981-82:</b>						
Newfoundland - Terre-Neuve	21 999	3 833	7 738	8 868	4 554	1 030
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6 176	4 599	10 432	12 264	269	2 022
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	13 725	10 483	69 617	82 260	28 742	11 544
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	7 264	9 071	42 095	57 273	11 112	4 074
Québec	216 951	148 995	410 855	64 785	84	107 023
Ontario	2 877	3 017	3 208	-	80	546
British Columbia - Colombie-Britannique	108 493	32 582	282 710	81 390	2 625	45 511
Yukon and N.W.T. - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	31	96	41	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>377 516</b>	<b>212 676</b>	<b>826 696</b>	<b>306 840</b>	<b>47 466</b>	<b>171 750</b>
<b>1982-83:</b>						
Newfoundland - Terre-Neuve	18 568	6 960	8 278	12 468	-	686
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6 142	2 869	3 752	10 454	327	1 613
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11 049	7 206	60 075	80 482	31 556	10 009
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6 913	8 535	37 255	54 709	10 972	3 180
Québec	197 983	97 456	336 024	91 717	768	100 843
Ontario	3 184	4 252	3 651	-	414	280
British Columbia - Colombie-Britannique	106 776	26 109	258 331	50 794	3 002	44 239
Yukon and N.W.T. - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	79	90	90	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>350 694</b>	<b>153 477</b>	<b>707 456</b>	<b>300 624</b>	<b>47 039</b>	<b>160 850</b>

TABLE 77. Summary of Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1978-79 to 1982-83

TABLEAU 77. Récapitulation des expéditions de graine et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83

Crop year Campagne agricole	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Corn Maïs	Screenings Criblures	Millfeeds Issues de minoterie	Total
metric - tonnes - métriques							
1978-79	650 003	292 935	966 915	212 970	16 978	147 674	2 287 475
1979-80	598 448	243 872	1 063 788	178 755	12 359	149 240	2 246 462
1980-81	518 967	244 754	917 367	183 888	34 957	168 119	2 068 052
1981-82	377 516	212 676	826 696	306 840	47 466	171 750	1 942 944
1982-83	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	160 850	1 720 140

GRAIN STORAGE CAPACITY - LA CAPACITÉ D'EMMAGASINAGE DES GRAINS

TABLE 78. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as of August 1, 1982 and 1983

TABLEAU 78. Récapitulation de la capacité d'emmagasinage des élévateurs à grains canadiens, autorisés au 1<sup>er</sup> août 1982 et 1983

		Primary	Terminal	Process	Transfer	Total licensed elevators
Province, number and capacity		Primaire	Terminus	Conditionnement	Transfert	Total, élévateurs autorisés
Province, nombre et capacité		Primaire	Terminus	Conditionnement	Transfert	Total, élévateurs autorisés
<b>Manitoba</b>						
Number - Nombre	1982	361	1	9	-	371
	1983	364	1	14	-	379
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	1 142 560	140 020	177 730	-	1 460 310
	1983 tonnes métriques	1 157 440	140 020	199 980	-	1 497 440
<b>Saskatchewan</b>						
Number - Nombre	1982	1 578	2	5	-	1 585
	1983	1 521	2	6	-	1 529
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	4 143 480	308 040	84 520	-	4 536 040
	1983 tonnes métriques	4 064 470	308 040	85 520	-	4 458 030
<b>Alberta</b>						
Number - Nombre	1982	979	3	9	-	991
	1983	899	2	12	-	913
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	2 778 610	170 820	205 160	-	3 154 590
	1983 tonnes métriques	2 740 080	135 820	210 590	-	3 086 490
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>						
Number - Nombre	1982	16	6	-	-	22
	1983	16	6	-	-	22
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	73 050	992 300	-	-	1 065 350
	1983 tonnes métriques	73 490	992 300	-	-	1 065 790
<b>Ontario</b>						
Number - Nombre	1982	-	12	1	16	29
	1983	-	12	1	15	28
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	-	2 083 580	80 900	1 544 410	3 708 890
	1983 tonnes métriques	-	2 083 490	80 900	1 432 390	3 596 780
<b>Québec</b>						
Number - Nombre	1982	-	-	-	9	9
	1983	-	-	-	9	9
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	-	-	-	1 957 570	1 957 570
	1983 tonnes métriques	-	-	-	1 845 550	1 845 550
<b>Maritimes</b>						
Number - Nombre	1982	-	-	-	2	2
	1983	-	-	-	2	2
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	-	-	-	188 450	188 450
	1983 tonnes métriques	-	-	-	188 450	188 450
<b>TOTAL</b>						
Number - Nombre	1982	2 934	24	24	27	3 009
	1983	2 800	23	33	25	2 881
Capacity - Capacité	1982 metric tonnes	8 137 700	3 694 760	548 310	3 690 430	16 071 200
	1983 tonnes métriques	8 035 480	3 659 670	576 990	3 466 390	15 738 530

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission canadienne des grains.

FREIGHT RATES - LES TARIFS DE TRANSPORT FERROVIAIRE

Rail Freight Rates on Grain to Thunder Bay, as of July 31, 1983 - Les tarifs de transport ferroviaire du grain à destination de Thunder Bay, au 31 juillet 1983

TABLE 79. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Canola-Rapeseed and Specific Products to Thunder Bay for Export or Local Delivery(1)

TABLEAU 79. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de produits spécifiques à destination de Thunder Bay pour exportation ou livraison locale(1)

Origin	Distance to	Grain and	Flaxseed,	Point d'origine	Distance to	Grain and	Flaxseed,
	Thunder Bay	grain	canola-rapeseed		Origin	products	canola-rapeseed
Point d'origine	Distance	Céréales	Graines de		Distance	Céréales	Graines de
	jusqu'à	et	lin, de		Thunder Bay	et	lin, de
	Thunder Bay	produite	colza et			produits	colza et
			produits				produits
	miles - milles	rate - taux			miles - milles	rate - taux	
<b>Manitoba</b>					<b>Saskatchewan - Concluded - fin:</b>		
Boissevain	602	16	17 1/2	Prince Albert	937	23	24 1/2
Brandon	553	16	17 1/2	Regina	777	20	21 1/2
Carberry	525	16	17 1/2	Saskatoon	899	22	23 1/2
Deuphin	611	18	19 1/2	Shaunavon	965	23	24 1/2
Glenboro	526	16	17 1/2	Shellbrook	985	23	24 1/2
Portage la Prairie	475	15	16 1/2	Sutherland	895	22	23 1/2
Souris	572	17	18 1/2	Swift Current	929	22	23 1/2
Winnipeg	420	14	15 1/2	Weyburn	736	19	20 1/2
Virden	600	18	19 1/2	Yokton	698	19	20 1/2
<b>Saskatchewan</b>							
Battleford	1,014	24	25 1/2	Athabasca	1,321	29	30 1/2
Biggar	959	23	24 1/2	Brooks	1,143	25	26 1/2
Broadview	684	18	19 1/2	Calgary	1,244	26	27 1/2
Elrose	1,027	24	25 1/2	Edmonton	1,228	26	27 1/2
Gravelbourg	954	22	23 1/2	Empress	1,047	24	25 1/2
Indian Head	734	19	20 1/2	Fort MacLeod	1,209	26	27 1/2
Kerrobert	1,041	24	25 1/2	Hanna	1,164	26	27 1/2
Kindersley	1,028	24	25 1/2	Hardisty	1,130	25	26 1/2
Lanigan	823	21	22 1/2	Lethbridge	1,178	25	26 1/2
Maple Creek	1,014	23	24 1/2	Medicine Hat	1,076	24	25 1/2
Melville	714	19	20 1/2	Raley	1,209	26	27 1/2
Moose Jaw	819	20	21 1/2	Spirit River	1,586	34 1/2	36
Nokomis	820	21	22 1/2	Tofield	1,187	26	27 1/2
Outlook	939	23	24 1/2	Wainwright	1,101	25	26 1/2
				Watsaskiwin	1,225	26	27 1/2

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Sources: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Sources: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 80. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed, Canola-Rapeseed and Specific Products to Churchill, Manitoba for Export(1)

TABLEAU 80. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers, des graines de lin, de colza et de produits spécifiques à destination de Churchill, Manitoba pour exportation(1)

Origin	Distance to	Grain and	Flaxseed,	Point d'origine	Distance to	Grain and	Flaxseed,
	Churchill	grain	canola-rapeseed		Origin	products	canola-rapeseed
Point d'origine	Distance	Céréales	Graines de		Distance	Céréales	Graines de
	jusqu'à	et	lin, de		Churchill	et	lin, de
	Churchill	produits	colza et			produits	colza et
			produits				produits
	miles - milles	rate - taux			miles - milles	rate - taux	
<b>Manitoba</b>					<b>Saskatchewan - Concluded - fin:</b>		
Swan River	700	19	20 1/2	Regina	844	22	23 1/2
Winnipeg	978	23	24 1/2	Saskatoon	832	21	22 1/2
				Yokton	723	19	20 1/2
<b>Saskatchewan</b>							
Humboldt	753	20	21 1/2	Calgary	1,238	26	27 1/2
Moose Jaw	885	22	23 1/2	Edmonton	1,146	25	26 1/2
North Battleford	892	22	23 1/2				

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Sources: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Sources: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

Rail Freight Rates on Grain for Export, as of July 31, 1983 - Les tarifs de transport ferroviaire des grains destinés à l'exportation, au 31 juillet 1983

TABLE 81. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Canola-Rapeseed and Specific Products to Vancouver and Prince Rupert for Export(1) (Will Not Apply to Exports to United States or Alaska)

TABLEAU 81. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de produits spécifiques à destination de Vancouver et de Prince Rupert pour exportation(1) (sauf aux États-Unis et en Alaska)

Origin	Distance to Vancouver	Grain and grain products	Flaxseed, canola- rapeseed and products	Distance to Prince Rupert	Grain and grain products	Flaxseed, canola- rapeseed and products
	Point d'origine	Distance jusqu'à Vancouver	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits	Distance jusqu'à Prince Rupert	Céréales et produits
	miles - milles	rate - taux		miles - milles	rate - taux	
<b>Saskatchewan</b>						
Battleford	1,018	24	25 1/2	1,209	24	25 1/2
Biggar	1,029	24	25 1/2	1,220	24	25 1/2
Elrose	1,133	25	26 1/2	1,325	25	26 1/2
Gravelbourg	1,397	31	32 1/2	1,588	31	32 1/2
Indian Head(2)	1,151	27	28 1/2	--	--	--
Kerrobert(2)	979	24	25 1/2	--	--	--
Kindersley	1,079	24	25 1/2	1,270	24	25 1/2
Kisbey(2)	1,212	29	30 1/2	--	--	--
Lanigan(2)	1,196	29	30 1/2	--	--	--
Maple Creek(2)	881	23	24 1/2	--	--	--
Moose Jaw	1,067	25	26 1/2	1,475	25	26 1/2
Nokomis	1,170	26	27 1/2	1,361	26	27 1/2
Outlook(2)	1,081	26	27 1/2	--	--	--
Prince Albert	1,147	25	26 1/2	1,338	25	26 1/2
Regina	1,108	26	27 1/2	1,437	26	27 1/2
Saskatoon	1,088	24	25 1/2	1,280	24	25 1/2
Shaunavon(2)	994	24	25 1/2	--	--	--
Shellbrook	1,118	25	26 1/2	1,310	25	26 1/2
Sutherland(2)	1,000	24	25 1/2	--	--	--
<b>Alberta</b>						
Athabasca	853	22	23 1/2	1,044	22	23 1/2
Brooks(2)	751	22	23 1/2	--	--	--
Calgary	642	20	21 1/2	1,185	20	21 1/2
Edmonton	765	20	21 1/2	957	20	21 1/2
Empress(2)	839	23	24 1/2	--	--	(-)
Fort MacLeod(2)	751	22	23 1/2	--	--	--
Hanna	942	23	24 1/2	1,134	23	24 1/2
Hardisty(2)	889	24	25 1/2	--	--	--
Lacombe	755	22	23 1/2	1,038	22	23 1/2
Lethbridge(2)	769	22	23 1/2	--	--	--
Raley(2)	825	23	24 1/2	--	--	--
Spirit River	1,128	26	27 1/2	1,319	26	27 1/2
Tofield	803	21	22 1/2	994	21	22 1/2
Wainwright	889	22	23 1/2	1,080	22	23 1/2
Wetaskiwin	794	22	23 1/2	999	22	23 1/2

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents pour 100 livres, au 31 juillet 1983.

(2) Canadian Pacific Railway station only, no rate to Prince Rupert.

(2) Gare Canadienne Pacifique seulement, pas de tarif à destination de Prince Rupert.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 82. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Specific Products from Thunder Bay to Eastern Stations for Export(1)

TABLEAU 82. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers, de la graine de lin et de produits spécifiques à partir de Thunder Bay vers les stations de l'Est pour exportation(1)

Destination	Distance from Thunder Bay	Grain in bulk	Flour in packages	Grain products in packages	Flaxseed, canola-rapeseed in bulk	Flaxseed products in packages
	Distance à partir de Thunder Bay	Céréales en vrac	Farine en sacs	Produits céréaliers en sacs	Graine de lin et de colza en vrac	Produits de lin en sacs
miles - milles      rate - taux						
Montréal, Qué.	995	* -	53	* -	* -	* -
Québec, Qué.	1,078	* -	53	* -	* -	* -
Saint John, N.B.	1,463	* -	54	* -	* -	* -
Halifax, N.S. - N.-É.	1,694	* -	54	* -	* -	* -
Portland, Me.	1,264	* -	* -	* -	* -	* -
Boston, Mass.	1,307	* -	* -	* -	* -	* -

\* No traffic moving under these rates. - \* Pas de circulation des grains en dessous de ces tarifs.

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 83. Rail Freight Rates on Grain and Flaxseed, in Bulk, "Ex-Lake" from Bay and Lower Lake Ports to Eastern Stations for Export(1)

TABLEAU 83. Tarif de transport ferroviaire des céréales et de la graine de lin en vrac à partir de Midland, Goderich et Port Colborne(1) vers les gares de l'Est pour exportation

Destination	Distance from			Barley and buckwheat	Oats	Rye and corn	Wheat and soybeans
	Distance à partir de			Orge et sarrasin	Avoine	Seigle et maïs	Blé et graine de soya
	Midland	Goderich	Port Colborne				
miles - milles      rate - taux							
Montréal, Qué.	382	469	422	29.15	26.97	24.63	24.42
Saint John, N.B.	918	941	894	30.19	28.53	25.52	25.25
Halifax, N.S. - N.-É.	1,150	1,238	1,190	30.19	28.53	25.52	25.25

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

RAIL FREIGHT RATES ON GRAIN FOR LOCAL DELIVERY, AS OF JULY 31, 1983 - LES TARIFS DE TRANSPORT FERROVIAIRE DES CÉRÉALES POUR LIVRAISON LOCALE, AU 31 JUILLET 1983

TABLE 84. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products From Thunder Bay and Armstrong for Local Delivery(1)

TABLEAU 84. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers à partir de Thunder Bay et Armstrong pour livraison locale(1)

Destination	Distance from	Grain and	Feed	Destination	Distance from	Grain	Feed	Flour
	Thunder Bay	grain	grains and		Thunder Bay	and grain	grains and	
	Distance à	Céréales	Céréales		Distance à	Céréales	Céréales	
	partir de	et produits	fourragères		partir de	et produits	fourragères	
	Thunder Bay		et ciblures		Thunder Bay		et ciblures	
	miles - milles	rate - taux			miles - milles	rate - taux		
<b>Ontario</b>				<b>Québec</b>				
Belleville	927	432	156	Montreal	995	432	160	
Brantford	872	432	148	Quebec	1,078	432	160	
Brockville	891	432	147	Saint-Hyacinthe	1,049	492	160	
Chatham	981	432	148	Sherbrooke	1,088	538	160	
Cobalt	655	432	-	Sorel	1,074	495	160	
Galt	860	432	-	Trois-Rivières	1,064	485	160	
Guelph	857	432	148					
Hamilton	847	432	148	<b>New Brunswick -</b>				
Kingston	943	432	153	<b>Nouveau-Brunswick</b>				
Kitchener	872	432	148	Bathurst	1,447	576	228	228
London	917	432	148	Fredericton	1,441	576	230	228
Niagara Falls	952	432	-	Moncton	1,507	576	218	228
Orillia	730	432	147	Saint John	1,463	576	225	228
Ottawa	875	432	148					
Owen Sound	931	432	148	<b>Nova Scotia -</b>				
Peterborough	861	432	156	<b>Nouvelle-Écosse</b>				
St. Catharines	941	432	148	Amherst	1,555	612	214	237
St. Thomas	924	432	148	Halifax	1,694	612	237	204
Sault Ste. Marie	731	432	182	New Glasgow	1,667	612	-	237
Stratford	941	432	148	Sydney	1,854	636	-	261
Toronto	812	432	156	Truro	1,631	612	206	239
Windsor	1,029	432	148					
Woodstock	890	432	148					

(1) All rates are in cent per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Sources: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 85. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Canola-Rapeseed from Thunder Bay to Stations in Eastern United States for Local Delivery(1)

TABLEAU 85. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers, de la graine de lin et de colza à partir de Thunder Bay vers l'Est des Etats-Unis pour livraison locale(1)

Destination	Distance from	Grain and	Grain products	Flaxseed
	Thunder Bay	screenings		and canola-
	Distance à	Céréales	Produits	rapeseed
	partir de	et ciblures	céréaliers	
	Thunder Bay			
	miles - milles			
		rate - taux		
Albany, N.Y.	1,224	341	375	-
Amsterdam, N.Y.	1,222	341	375	463
Baltimore, Md.	1,379	345	382	499
Boston, Mass.	1,307	358	390	499
Buffalo, N.Y.	975	305	331	380
Detroit, Mich.	1,029	305	331	-
Elmira, N.Y.	1,123	316	349	496
Mount Morris, N.Y.	1,038	316	349	463
New York, N.Y.	1,365	345	382	499
Philadelphia, Pa.	1,381	345	382	499
Portland, Me.	1,264	358	390	499
Rochester, N.Y.	1,044	316	349	463
Syracuse, N.Y.	1,122	316	349	-
Utica, N.Y.	1,171	323	352	-

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Sources: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 86. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products "Ex-Water" From Montréal to Eastern Stations for Local Delivery(1)

TABLEAU 86. Tarif de transport ferroviaire des céréales et des produits céréaliers à partir de Montréal vers les gares de l'Est pour livraison locale(1)

Destination	Distance from Montréal	Grain and grain products
	Distance à partir de Montréal	Céréales et produits céréaliers
	miles - milles	rate - taux
<b>Québec</b>		
Villeroy	116	199
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>		
Campbellton	461	363
Chatham	572	402
Fredericton	466	363
Moncton	585	402
Newcastle	566	402
Petitcodiac	604	422
Sackville	623	422
Saint John	488	363
Sussex	626	422
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>		
Amherst	633	422
Antigonish	786	459
Dartmouth	779	459
Halifax	772	459
Mulgrave	824	470
New Glasgow	744	452
North Sydney	917	484
Pictou	730	452
Sydney	932	484
Truro	708	452

(1) All rates are in cents per 100 pounds as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 87. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products and Corn Products "Ex-Water" from Montréal to Points in Quebec for Local Delivery(1)

TABLEAU 87. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers et des produits de maïs à partir de Montréal vers des centres du Québec pour livraison locale(1)

Destination	Distance from Montréal	Minimum carload weights in pounds					
	Distance à partir de Montréal	50,000	60,000	70,000	80,000	100,000	
	miles - milles	rate - taux					
Mont Joli	356	253	252	233	231	228	
Montmagny	194	-	-	-	-	-	
Québec	171	213	209	188	187	186	
Rivière-du-Loup	272	-	-	-	-	-	

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1983.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1983.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

Lake Freight Rates on Canadian Grain - Les tarifs maritimes de transport des céréales canadiennes

TABLE 88. Weighted Average Rates on Canadian Wheat, Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Canola-Rapeseed from Thunder Bay, Season of Navigation, 1982(1)

TABLEAU 88. Moyenne pondérée des tarifs maritimes de transport du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle, des graines de lin et de colza canadiens à partir de Thunder Bay, saison de navigation, 1982(1)

Port of discharge	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola-Rapeseed
Port de déchargement	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Georgian Bay ports, Goderich and Sarnia - Ports de la baie Georgienne, de Goderich et Sarnia	8.51	13.88	11.37	10.20	-	-
Port Colborne	9.55	-	-	-	-	-
Toronto	-	-	16.57	-	-	-
Kingston	9.27	-	12.82	-	-	-
Prescott	10.26	23.48	13.72	-	-	-
Montréal	13.23	20.11	15.39	14.00	-	-
Sorel	12.73	21.69	15.33	-	-	-
Trois-Rivières	12.62	21.20	15.60	12.48	-	-
Québec	12.69	20.76	15.47	-	-	-
Baie-Comeau	12.84	-	15.75	-	-	-
Port-Cartier	12.79	-	15.70	-	-	-
Halifax	22.56	-	28.16	-	-	-
Other Maritime ports - Autres ports des maritimes	30.02	-	36.53	-	-	-
To U.S.A. ports - Aux ports américains	-	-	14.43	-	-	-

(1) 1983 data not available at time of publication.

(1) Les données pour 1983 ne sont pas disponibles en temps pour la publication.

**Note:** Rates originally quoted in American funds have been converted to Canadian currency at the prevailing rates of exchange.

**Nota:** Les tarifs cotés à l'origine en devises américaines ont été convertis en dollars canadiens au taux du change en vigueur.

## OILSEED CRUSHINGS - LE BROYAGE DES GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 89. Oilseed Crushings in Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83(1)

TABLEAU 89. Broyages des graines oléagineuses au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83(1)

Item	Soybeans	Canola-Rapeseed
Détail	Graine de soya	Graine de colza
metric - tonnes - métriques		
Quantity crushed - Volume des broyages:		
1978-79	742 608	725 053
1979-80	938 444	897 305
1980-81	929 690	1 003 281
1981-82	961 905	945 354
1982-83	1 043 224	904 096
Oil produced - Production d'huile:		
1978-79	129 024	296 337
1979-80	157 049	364 857
1980-81	158 931	418 159
1981-82	164 297	382 127
1982-83	179 316	366 181
Meal produced - Production de tourteaux:		
1978-79	576 669	416 731
1979-80	738 280	520 812
1980-81	731 702	573 572
1981-82	757 470	551 066
1982-83	832 574	521 712

(1) Flaxseed and sunflower seed data are confidential.

(1) Les données de graine de lin et de graine de tournesol sont confidentielles.

TABLE 90. Stocks of Oilseeds and Products in Crushing Plants, Canada, as at July 31, 1979-1983(1)

TABLEAU 90. Stocks en graines oléagineuses et produits du broyage au Canada le 31 juillet 1979-1983(1)

Item	Soybeans	Canola-Rapeseed
Détail	Graine de soya	Graine de colza
metric - tonnes - métriques		
Raw material - Matière première:		
1979	36 917	61 817
1980	59 326	84 644
1981	39 422	85 604
1982	49 101	39 556
1983	65 273	39 782
Oil - Huile:		
1979	4 337	17 586
1980	12 517	31 886
1981	11 382	19 383
1982	13 145	13 319
1983	12 126	20 640
Meal - Tourteaux:		
1979	11 754	17 653
1980	19 937	9 551
1981	10 385	21 333
1982	14 399	11 522
1983	14 480	26 494

(1) Flaxseed and sunflower seed data are confidential.

(1) Les données de graine de lin et de graine de tournesol sont confidentielles.

TABLE 91. Supply and Disposition of Oilseed Products, Crop Years 1978-79 to 1982-83

TABLEAU 91. Bilan des produits oléagineux, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
metric - tonnes - métriques					
<b>Canola-Rapeseed oil - Huile de colza:</b>					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	10 404	17 586	31 886	19 383	13 319
Production	296 337	364 857	418 159	382 127	366 181
<b>Total supplies - Ressources totales</b>	<b>306 741</b>	<b>382 443</b>	<b>450 045</b>	<b>401 510</b>	<b>379 500</b>
Exports - Exportations	110 689	151 548	198 138	163 088 <sup>T</sup>	116 632
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	17 586	31 886	19 383	13 319	20 640
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	178 466	199 009	232 524	225 103 <sup>T</sup>	242 228
<b>Total disposition - Utilisations totales</b>	<b>306 741</b>	<b>382 443</b>	<b>450 045</b>	<b>401 510</b>	<b>379 500</b>
<b>Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de colza:</b>					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	10 362	17 653	9 551	21 333	11 522
Production	416 731	520 812	573 572	551 066	521 712
<b>Total supplies - Ressources totales</b>	<b>427 093</b>	<b>538 465</b>	<b>583 123</b>	<b>572 399</b>	<b>533 234</b>
Exports - Exportations	169 660	176 309	203 960	162 085 <sup>T</sup>	114 468
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	17 653	9 551	21 333	11 522	26 494
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	239 780	352 605	357 830	398 792 <sup>T</sup>	392 272
<b>Total disposition - Utilisations totales</b>	<b>427 093</b>	<b>538 465</b>	<b>583 123</b>	<b>572 399</b>	<b>533 234</b>
<b>Soybean oil - Huile de soya:</b>					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	3 934	4 337	12 517	11 382	13 145
Production	129 024	157 049	158 931	164 297	179 316
Imports - Importations	26 084	29 080	7 608	3 648	4 773
<b>Total supplies - Ressources totales</b>	<b>159 042</b>	<b>190 466</b>	<b>179 056</b>	<b>179 327</b>	<b>197 234</b>
Exports - Exportations	1 794	9 039	18 653	17 273	25 079
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	4 337	12 517	11 382	13 145	12 126
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	152 911	168 910	149 021	148 909	160 029
<b>Total disposition - Utilisations totales</b>	<b>159 042</b>	<b>190 466</b>	<b>179 056</b>	<b>179 327</b>	<b>197 234</b>
<b>Soybean meal - Tourteaux de soya:</b>					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	9 149	11 754	19 937	10 385	14 399
Production	576 669	738 280	731 702	757 470	832 574
Imports - Importations	480 286	439 107	368 735	406 314	393 474
<b>Total supplies - Ressources totales</b>	<b>1 066 104</b>	<b>1 189 141</b>	<b>1 120 374</b>	<b>1 174 169</b>	<b>1 240 447</b>
Exports - Exportations	41 318	42 691	74 088	48 713	19 228
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	11 754	19 937	10 385	14 399	14 480
Available for domestic use(2) - Disponible pour consommation intérieure(2)	1 013 032	1 126 513	1 035 901	1 111 057	1 206 739
<b>Total disposition - Utilisations totales</b>	<b>1 066 104</b>	<b>1 189 141</b>	<b>1 120 374</b>	<b>1 174 169</b>	<b>1 240 447</b>

(1) At crushing plants only.

(1) Dans les usines de broyage seulement.

(2) May include quantities in transit or in export positions.

(2) Il peut comprendre les quantités en transit et aux centres d'exportation.

MILLING STATISTICS - MEUNERIE

TABLE 92. Flour Milling and Exports, Canada, Crop Years 1980-81 to 1982-83

TABLEAU 92. Production et exportations de la farine au Canada, campagnes agricoles 1980-81 à 1982-83

	Wheat milled for flour August 1 to July 31	Wheat flour produced including low grade	Wheat flour exported(1)
1er août au 31 juillet	Blé moulu en farine	Production de la farine de blé y compris celle de qualité inférieure	Exportations de la farine de blé(1)
metric - tonnes - métriques			
1980-81	2 505 796	1 849 574	509 764(1)
1981-82	2 369 185	1 755 481	348 105(1)
1982-83	2 322 459	1 717 446	302 371

(1) Canadian customs returns. Actual flour weight.

(1) Chiffres de la douane canadienne. Poids réel de la farine.

TABLE 93. Percentage of Milling Capacity in Operation,(1) Crop Years 1981-82 and 1982-83

TABLEAU 93. Pourcentage de la capacité meunière exploitée(1), campagnes agricoles 1981-82 et 1982-83

Month - Mois	1981-82	1982-83
	per cent - pourcentage	
August - Août	76.5	74.5
September - Septembre	86.4	80.6
October - Octobre	84.8	76.2
November - Novembre	82.3	78.1
December - Décembre	74.1	76.7
January - Janvier	66.1	70.4
February - Février	70.1	66.6
March - Mars	71.7	68.8
April - Avril	66.8	65.1
May - Mai	58.1	67.2
June - Juin	66.5	66.3
July - Juillet	68.4	63.4
Weighted average - Moyenne pondérée	72.7	71.2

(1) Determined by:  $\frac{\text{actual production/month} \times 100}{\text{potential production/month}}$ ; potential production equals the daily production capacity x the number of 24 hour working days per month. Working days exclude Sundays and holidays.

(1) Calculée d'après:  $\frac{\text{la production réelle/mois} \times 100}{\text{la production virtuelle/mois}}$ ; la production virtuelle équivaut la capacité de la production journalière x par le nombre de jours ouvrables de 24 heures par mois. Les jours ouvrables ne comprennent pas les dimanches et les jours de fête.

TABLE 94. Principal Type of Wheat Milled for Flour in Canada, Crop Year 1982-83

TABLEAU 94. Principal type de blé moulu en farine au Canada, campagne agricole 1982-83

Type of wheat	Grindings	Percentage of total grind
Type de blé	Mouture	Pourcentage de la production totale
metric - tonnes - métriques		
Canada Western Red Spring wheat - Blé rouge de printemps de l'Ouest du Canada	1 812 464	78.0
Canada Western Red Winter wheat - Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada	32 157	1.4
Alberta Soft White Spring wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'Alberta	150 424	6.5
Durum wheat - Blé dur	124 649	5.4
Ontario Winter wheat - Blé d'hiver de l'Ontario	175 586	7.6
Ontario Spring wheat - Blé de printemps de l'Ontario	-	-
Quebec Winter wheat - Blé d'hiver du Québec	x	x
Quebec Spring wheat - Blé de printemps du Québec	-	-
Other - Autres	x	x
<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>2 322 459</b>	<b>100.0</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>2 369 185</b>	<b>100.0</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>2 505 796</b>	<b>100.0</b>

TABLE 95. Total Mill Grindings in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83

TABLEAU 95. Total des moutures au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83

Grain - Type de céréale	Grindings - Moutures
metric - tonnes - métriques	
Wheat for flour - Blé à farine	2 322 459
Oats - Avoine	79 517
Barley - Orge	x
Rye - Seigle	12 625

TABLE 96. Wheat Milled in Canada by Type, Crop Year 1982-83

TABLEAU 96. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1982-83

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques							
Wheat, Canada Western Red							
Spring - Blé rouge de printemps de l'Ouest du Canada:							
1982:				1982:			
August - Août	111 232	52 745	163 977	August - Août	11 109	1 246	12 355
September - Septembre	110 547	57 329	167 876	September - Septembre	12 964	1 597	14 561
October - Octobre	109 091	53 476	162 566	October - Octobre	10 925	1 398	12 323
November - Novembre	111 021	55 992	167 013	November - Novembre	10 580	1 220	11 800
December - Décembre	111 068	56 623	167 691	December - Décembre	7 520	1 554	9 074
1983:				1983:			
January - Janvier	99 759	45 862	145 621	January - Janvier	8 608	1 857	10 465
February - Février	91 478	41 452	132 930	February - Février	7 544	1 443	8 987
March - Mars	103 984	43 552	147 536	March - Mars	8 509	1 628	10 137
April - Avril	93 151	42 614	135 765	April - Avril	8 242	960	9 202
May - Mai	99 414	39 737	139 151	May - Mai	8 395	2 259	10 644
June - Juin	100 239	43 930	144 169	June - Juin	x	x	8 457
July - Juillet	94 172	43 997	138 169	July - Juillet	x	x	6 644
TOTAL 1982/83	1 235 155	577 309	1 812 464	TOTAL 1982/83	107 496	17 153	124 649
TOTAL 1981/82	1 263 213	602 279	1 865 492	TOTAL 1981/82	123 277	15 761	139 038
TOTAL 1980/81	1 343 064	711 622	2 054 686	TOTAL 1980/81	110 483	11 335	121 818
Wheat, Canada Western Red							
Winter - Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada:							
1982:				1982:			
August - Août	x	x	2 353	August - Août	15 431	-	15 431
September - Septembre	x	x	2 847	September - Septembre	15 336	-	15 336
October - Octobre	x	x	3 584	October - Octobre	11 994	-	11 994
November - Novembre	x	x	2 928	November - Novembre	14 259	-	14 259
December - Décembre	x	x	2 660	December - Décembre	14 806	-	14 806
1983:				1983:			
January - Janvier	x	x	2 858	January - Janvier	14 768	-	14 768
February - Février	x	x	2 659	February - Février	13 446	-	13 446
March - Mars	x	x	2 672	March - Mars	16 253	-	16 253
April - Avril	x	x	2 737	April - Avril	14 785	-	14 785
May - Mai	x	x	2 595	May - Mai	15 705	-	15 705
June - Juin	x	x	2 197	June - Juin	16 262	-	16 262
July - Juillet	x	x	2 067	July - Juillet	12 541	-	12 541
TOTAL 1982/83	x	x	32 157	TOTAL 1982/83	175 586	-	175 586
TOTAL 1981/82	x	x	32 975	TOTAL 1981/82	198 750	-	198 750
TOTAL 1980/81	x	x	36 698	TOTAL 1980/81	169 931	-	169 931
Wheat, Alberta Soft White							
Spring - Blé tendre blanc de printemps de l'Alberta:							
1982:				1982:			
August - Août	8 268	4 370	12 638	August - Août	148 369	58 580	206 949
September - Septembre	11 921	3 020	14 941	September - Septembre	153 720	62 259	215 979
October - Octobre	11 524	2 282	13 806	October - Octobre	147 486	58 438	205 924
November - Novembre	10 779	1 840	12 619	November - Novembre	149 410	60 497	209 907
December - Décembre	9 156	2 062	10 218	December - Décembre	144 918	61 158	206 076
1983:				1983:			
January - Janvier	10 264	3 904	14 168	January - Janvier	136 491	54 401	190 892
February - Février	8 992	3 428	12 420	February - Février	124 050	48 540	172 590
March - Mars	9 733	3 880	13 613	March - Mars	141 389	52 664	194 059
April - Avril	8 518	2 391	10 909	April - Avril	127 443	48 705	176 148
May - Mai	8 396	4 058	12 454	May - Mai	134 759	49 012	183 771
June - Juin	8 605	2 909	11 514	June - Juin	135 119	51 111	186 230
July - Juillet	8 376	2 748	11 124	July - Juillet	123 676	50 264	173 940
TOTAL 1982/83	113 532	36 892	150 424	TOTAL 1982/83	1 666 830	655 629	2 322 459
TOTAL 1981/82	87 003	41 307	128 310	TOTAL 1981/82	1 704 514	664 671	2 369 185
TOTAL 1980/81	90 241	29 819	120 060	TOTAL 1980/81	1 749 724	756 072	2 505 796
(1) Includes Quebec Spring wheat and other wheat.							
(1) Y compris le blé de printemps du Québec et autres blés.							

(1) Includes Quebec Spring wheat and other wheat.

(1) Y compris le blé de printemps du Québec et autres blés.

TABLE 97. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83

Together With Millfeeds Produced

TABLEAU 97. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83

Y compris les issues de mouture

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques							
<b>Flour, Spring No. 1 or Top Patent, including semolina - Farine de printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule:</b>							
August - Août	19 451	9 882	29 533	August - Août	3 358	1 760	5 118
September - Septembre	20 171	11 979	32 150	September - Septembre	2 905	1 936	4 921
October - Octobre	21 269	11 913	33 182	October - Octobre	3 328	2 188	5 516
November - Novembre	20 288	10 775	31 063	November - Novembre	3 548	1 470	5 018
December - Décembre	16 998	8 733	25 731	December - Décembre	3 504	2 313	5 817
<b>1982:</b>							
January - Janvier	14 884	8 521	23 405	January - Janvier	3 358	1 339	4 697
February - Février	16 259	8 245	24 504	February - Février	2 938	1 962	4 900
March - Mars	19 069	8 977	28 046	March - Mars	3 491	1 986	5 477
April - Avril	18 135	8 601	26 736	April - Avril	6 756	1 438	8 194
May - Mai	15 972	7 119	23 091	May - Mai	3 693	1 903	5 596
June - Juin	15 841	7 187	23 028	June - Juin	3 377	1 793	5 170
July - Juillet	13 752	6 810	20 562	July - Juillet	3 107	1 591	4 698
<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>212 089</b>	<b>108 742</b>	<b>320 831</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>43 443</b>	<b>21 679</b>	<b>65 122</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>206 233</b>	<b>108 652</b>	<b>314 885</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>39 832</b>	<b>22 341</b>	<b>62 173</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>175 671</b>	<b>101 700</b>	<b>277 371</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>36 903</b>	<b>22 130</b>	<b>59 033</b>
<b>Flour, Spring No. 2 Patent - Farine de printemps n° 2 "patent":</b>							
<b>Flour, Ontario Winter Wheat flour - Farine de blé d'hiver de l'Ontario:</b>							
August - Août	40 903	15 333	56 236	August - Août	13 984	-	13 984
September - Septembre	40 570	14 872	55 442	September - Septembre	13 428	-	13 428
October - Octobre	38 794	13 204	51 998	October - Octobre	12 499	-	12 499
November - Novembre	41 912	13 462	55 374	November - Novembre	13 546	-	13 546
December - Décembre	43 471	13 880	57 351	December - Décembre	12 186	-	12 186
<b>1982:</b>							
January - Janvier	40 425	13 928	54 353	January - Janvier	13 580	-	13 580
February - Février	37 405	13 091	50 496	February - Février	12 048	-	12 048
March - Mars	42 853	14 789	57 642	March - Mars	13 883	-	13 883
April - Avril	37 787	14 457	52 244	April - Avril	8 751	-	8 751
May - Mai	41 712	14 357	56 069	May - Mai	13 025	-	13 025
June - Juin	42 940	15 890	58 830	June - Juin	12 955	-	12 955
July - Juillet	38 553	14 113	52 666	July - Juillet	10 866	-	10 866
<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>487 325</b>	<b>171 376</b>	<b>658 701</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>150 751</b>	<b>-</b>	<b>150 751</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>476 317</b>	<b>184 149</b>	<b>660 466</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>174 954</b>	<b>-</b>	<b>174 954</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>457 701</b>	<b>211 305</b>	<b>669 006</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>160 695</b>	<b>-</b>	<b>160 695</b>
<b>Flour, Spring No. 3 Patent (Strong Bakers' or Export Patent) - Farine de printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation):</b>							
<b>Flour, Durum semolina - Farine de blé dur et semoule:</b>							
August - Août	11 610	8 232	19 842	August - Août	8 546	948	9 494
September - Septembre	14 140	8 080	22 220	September - Septembre	9 596	1 135	10 731
October - Octobre	13 349	6 587	19 936	October - Octobre	8 265	1 041	9 306
November - Novembre	11 167	8 452	19 619	November - Novembre	8 248	890	9 138
December - Décembre	14 502	11 797	26 299	December - Décembre	5 789	1 057	6 846
<b>1982:</b>							
August - Août	11 610	8 232	19 842	August - Août	8 546	948	9 494
September - Septembre	14 140	8 080	22 220	September - Septembre	9 596	1 135	10 731
October - Octobre	13 349	6 587	19 936	October - Octobre	8 265	1 041	9 306
November - Novembre	11 167	8 452	19 619	November - Novembre	8 248	890	9 138
December - Décembre	14 502	11 797	26 299	December - Décembre	5 789	1 057	6 846

TABLE 97. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83 - Concluded

Together with Millfeeds Produced

TABLEAU 97. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83 - fin

Y compris les issues de mouture

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques							
<b>Flour, Spring No. 3 Patent (Strong Bakers' or Export Patent) - Con- cluded - Farine de prin- temps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exporta- tion) - fin:</b>							
January - Janvier	10 624	6 064	16 688	January - Janvier	6 553	1 298	7 851
February - Février	6 992	5 315	12 305	February - Février	6 078	1 068	7 146
March - Mars	7 505	4 216	11 721	March - Mars	6 664	1 169	7 833
April - Avril	6 157	4 253	10 410	April - Avril	6 473	694	7 167
May - Mai	7 611	2 628	10 235	May - Mai	6 560	1 629	8 189
June - Juin	8 759	4 885	13 644	June - Juin	5 782	765	6 547
July - Juillet	10 920	7 587	18 507	July - Juillet	4 389	659	5 048
<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>123 336</b>	<b>78 090</b>	<b>201 426</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>82 943</b>	<b>12 353</b>	<b>95 296</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>145 264</b>	<b>74 172</b>	<b>219 436</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>92 943</b>	<b>11 323</b>	<b>104 266</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>220 642</b>	<b>112 312</b>	<b>332 954</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>83 998</b>	<b>8 061</b>	<b>92 059</b>
<b>Flour, lower grades of flour - Farine de qualité inférieure:</b>							
August - Août	8 621	3 137	11 758	August - Août	109 661	43 639	153 300
September - Septembre	8 294	5 633	13 927	September - Septembre	113 599	46 517	160 116
October - Octobre	7 248	5 419	12 667	October - Octobre	108 829	43 269	152 098
November - Novembre	8 733	6 868	15 601	November - Novembre	110 902	45 173	156 075
December - Décembre	9 069	4 590	13 659	December - Décembre	107 889	45 239	153 128
<b>1982:</b>				<b>1982:</b>			
January - Janvier	8 251	3 598	11 849	January - Janvier	100 336	40 115	140 451
February - Février	6 879	1 718	8 597	February - Février	92 127	35 937	128 064
March - Mars	7 535	1 568	9 103	March - Mars	104 704	38 584	143 288
April - Avril	7 333	2 017	9 350	April - Avril	94 657	35 930	130 587
May - Mai	7 590	2 633	10 223	May - Mai	99 744	35 738	135 482
June - Juin	7 278	2 068	9 346	June - Juin	99 943	37 651	137 594
July - Juillet	5 663	2 362	8 025	July - Juillet	90 455	36 808	127 265
<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>92 494</b>	<b>41 611</b>	<b>134 105</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>1 232 846</b>	<b>484 600</b>	<b>1 717 446</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>96 040</b>	<b>46 796</b>	<b>142 836</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>1 263 597</b>	<b>491 884</b>	<b>1 755 481</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>120 728</b>	<b>68 564</b>	<b>189 292</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>1 294 197</b>	<b>555 377</b>	<b>1 849 574</b>
<b>Flour, all other - Farine, toutes les autres:</b>							
August - Août	3 188	4 347	7 535	August - Août	38 304	14 377	52 681
September - Septembre	4 415	2 882	7 297	September - Septembre	39 290	15 317	54 607
October - Octobre	4 077	2 917	6 994	October - Octobre	38 761	14 423	53 184
November - Novembre	3 460	3 256	6 716	November - Novembre	38 430	14 807	53 237
December - Décembre	2 370	2 869	5 239	December - Décembre	37 057	15 087	52 144
<b>1983:</b>				<b>1983:</b>			
January - Janvier	2 661	5 367	8 028	January - Janvier	35 732	13 737	49 469
February - Février	3 528	4 540	8 068	February - Février	31 971	11 914	43 885
March - Mars	3 704	5 879	9 583	March - Mars	36 654	12 957	49 611
April - Avril	3 265	4 470	7 735	April - Avril	32 243	11 935	44 178
May - Mai	3 581	5 473	9 054	May - Mai	34 854	12 362	47 216
June - Juin	3 011	5 063	8 074	June - Juin	35 083	12 686	47 769
July - Juillet	3 205	3 686	6 891	July - Juillet	32 295	12 246	44 541
<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>40 465</b>	<b>50 749</b>	<b>91 214</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>430 674</b>	<b>161 848</b>	<b>592 522</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>32 014</b>	<b>44 451</b>	<b>76 465</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>408 908</b>	<b>155 039</b>	<b>563 947</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>37 859</b>	<b>31 305</b>	<b>69 164</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>446 574</b>	<b>188 827</b>	<b>635 401</b>
<b>Millfeeds - Issues de minoterie:</b>							
August - Août	38 304	14 377	52 681				
September - Septembre	39 290	15 317	54 607				
October - Octobre	38 761	14 423	53 184				
November - Novembre	38 430	14 807	53 237				
December - Décembre	37 057	15 087	52 144				

TABLE 98. Mill Grindings of Coarse Grains in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83

TABLEAU 98. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1982-83

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques							
metric - tonnes - métriques							
<b>Oats - Avoine:</b>							
1982:							
August - Août	x	x	7 597	August - Août	x	x	1 133
September - Septembre	x	x	8 084	September - Septembre	x	x	1 397
October - Octobre	x	x	7 143	October - Octobre	x	x	1 022
November - Novembre	x	x	8 460	November - Novembre	x	x	1 002
December - Décembre	x	x	5 920	December - Décembre	x	x	1 076
1983:							
1982:							
January - Janvier	x	x	7 896	January - Janvier	x	x	1 231
February - Février	x	x	6 278	February - février	x	x	837
March - Mars	x	x	6 467	March - Mars	x	x	1 046
April - Avril	x	x	5 351	April - Avril	x	x	795
May - Mai	x	x	5 627	May - Mai	x	x	1 217
June - Juin	x	x	6 796	June - Juin	x	x	1 014
July - Juillet	x	x	3 898	July - Juillet	x	x	855
<b>TOTAL 1982/83</b>	x	x	<b>79 517</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	x	x	<b>12 625</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	x	x	<b>77 186</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	x	x	<b>13 276</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	x	x	<b>67 349</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	x	x	<b>13 246</b>

TABLE 99. Coarse Grain Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1982-83

TABLEAU 99. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1982-83

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Rye flour, corn flour and meal
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Farine de seigle, farine et semoule de maïs
metric - tonnes - métriques					
metric - tonnes - métriques					
<b>Oatmeal and rolled oats - Farine et flocons d'avoine:</b>					
1982:					
August - Août	x	x	4 067	August - Août	1 014
September - Septembre	x	x	3 830	September - Septembre	1 278
October - Octobre	x	x	3 868	October - Octobre	893
November - Novembre	x	x	4 105	November - Novembre	925
December - Décembre	x	x	2 998	December - Décembre	923
1983:					
1982:					
January - Janvier	x	x	3 924	January - Janvier	1 093
February - Février	x	x	3 145	February - Février	775
March - Mars	x	x	3 086	March - Mars	1 004
April - Avril	x	x	2 030	April - Avril	838
May - Mai	x	x	2 441	May - Mai	1 193
June - Juin	x	x	3 448	June - Juin	897
July - Juillet	x	x	2 096	July - Juillet	764
<b>TOTAL 1982/83</b>	x	x	<b>39 038</b>	<b>TOTAL 1982/83</b>	<b>11 597</b>
<b>TOTAL 1981/82</b>	x	x	<b>38 624</b>	<b>TOTAL 1981/82</b>	<b>12 143</b>
<b>TOTAL 1980/81</b>	x	x	<b>36 836</b>	<b>TOTAL 1980/81</b>	<b>12 226</b>

SUPPLY AND DISPOSITION - BILAN DES GRAINS

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Wheat - Blé</b>					
On farms - Dans les fermes	5 007.5	8 953.8	4 272.7	1 645.0	3 605.0
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	175.8	145.7	315.0	305.6	314.4
Primary elevators - Élévateurs primaires	4 178.5	3 564.0	3 602.3	3 642.9	2 913.6
Thunder Bay	667.0	535.4	461.0	479.9	474.9
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	835.7	876.2	973.3	1 276.9	1 289.7
In transit rail - En transit (sur rail)	646.6	376.0	557.7	655.0	562.0
In transit lake - En transit (sur lacs)	319.5	266.8	374.3	286.9	356.3
In other positions - Autres positions	284.6	192.8	164.6	278.0	241.9
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>12 115.2</b>	<b>14 910.7</b>	<b>10 720.9</b>	<b>8 570.2</b>	<b>9 757.8</b>
Production	21 136.4	17 196.0	19 292.1	24 802.5	26 790.2
Imports - Importations	-	-	-	-	-
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>33 251.6</b>	<b>32 106.7</b>	<b>30 013.0</b>	<b>33 372.7</b>	<b>36 548.0</b>
Grain exports - Exportations de céréales	12 302.4	15 214.9	15 568.6	17 973.2	20 956.2
Product exports - Exportations de produits des céréales	782.5	673.5	693.6	473.6	411.4
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>13 084.9</b>	<b>15 888.4</b>	<b>16 262.2</b>	<b>18 446.8</b>	<b>21 367.6</b>
Human food - Aliments pour humains	1 908.6	1 985.8	1 837.8 <sup>r</sup>	1 934.4 <sup>r</sup>	1 923.8
Seed requirements - Graines de semence	948.9	1 012.6	1 122.4	1 132.3 <sup>r</sup>	1 238.3
Industrial use - Usage industriel	22.1	18.0	15.1	20.1 <sup>r</sup>	17.5
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	41.3	34.4	38.7	24.3	34.9
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2 335.1	2 446.6	2 166.6	2 057.0	1 867.6
<b>Total domestic use - Consommation nationale totale</b>	<b>5 256.0</b>	<b>5 497.4</b>	<b>5 180.6</b>	<b>5 168.1</b>	<b>5 082.1</b>
On farms - Dans les fermes	8 953.8	4 272.7	1 645.0	3 605.0	2 125.0
In commercial positions - En positions commerciales	5 956.9	6 448.2	6 925.2	6 152.8	7 973.3
<b>Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture</b>	<b>14 910.7</b>	<b>10 720.9</b>	<b>8 570.2</b>	<b>9 757.8</b>	<b>10 098.3</b>
<b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	<b>33 251.6</b>	<b>32 106.7</b>	<b>30 013.0</b>	<b>33 372.7</b>	<b>36 548.0</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Continued

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - suite

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Oats - Avoine</b>					
On farms - Dans les fermes	1 202.9	1 102.6	701.7	610.0	640.0
Pacific elevators - Elévateurs de la côte pacifique	0.1	-	-	0.2	0.1
Primary elevators - Elévateurs primaires	362.6	351.5	111.1	87.7	114.6
Thunder Bay	43.1	20.7	25.9	18.7	66.1
Eastern elevators - Elévateurs de l'Est	36.3	22.2	14.7	11.2	20.5
In transit rail - En transit (sur rail)	14.5	10.7	22.5	15.5	7.4
In transit lake - En transit (sur lacs)	8.4	5.0	9.3	10.6	-
In other positions - Autres positions	6.5	7.3	5.3	5.7	6.7
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
 Beginning stocks - Stocks d'ouverture	 1 674.4	 1 520.0	 890.5	 759.6	 855.4
 Production	 3 568.3	 2 878.8	 2 911.4	 3 188.4	 3 683.9
 Imports - Importations	 23.5	 14.8	 33.0	 12.0	 -
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>5 266.2</b>	<b>4 413.6</b>	<b>3 834.9</b>	<b>3 960.0</b>	<b>4 539.3</b>
 Grain exports - Exportations de céréales	 14.8	 102.0	 45.5	 50.1	 104.5
 Product exports - Exportations de produits des céréales	 2.0	 1.1	 0.3	 0.5	 0.8
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>16.8</b>	<b>103.1</b>	<b>45.8</b>	<b>50.6</b>	<b>105.3</b>
 Human food - Aliments pour humains	 69.1	 71.3	 69.8	 74.7	 76.9
 Seed requirements - Graines de semence	 149.7	 161.3	 165.9	 165.7	 147.0
 Industrial use - Usage industriel	 -	 -	 -	 -	 -
 Loss in handling - Pertes dues à la manutention	 1.5	 5.8	 1.2	 0.5	 1.2
 Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	 3 509.1	 3 181.6	 2 792.6	 2 813.1	 3 114.2
 <b>Total domestic use - Consommation nationale totale</b>	 <b>3 729.4</b>	 <b>3 420.0</b>	 <b>3 029.5</b>	 <b>3 054.0</b>	 <b>3 339.3</b>
 On farms - Dans les fermes	 1 102.6	 701.7	 610.0	 640.0	 920.0
 In commercial positions - En positions commerciales	 417.4	 188.8	 149.6	 215.4	 174.7
 <b>Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture</b>	 <b>1 520.0</b>	 <b>890.5</b>	 <b>759.6</b>	 <b>855.4</b>	 <b>1 094.7</b>
 <b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	 <b>5 266.2</b>	 <b>4 413.6</b>	 <b>3 834.9</b>	 <b>3 960.0</b>	 <b>4 539.3</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Continued

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - suite

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Barley - Orge</b>					
On farms - Dans les fermes	3 113.4	3 200.5	1 099.5	1 140.0	1 980.0
Pacific elevators - Elévateurs de la côte pacifique	53.9	26.5	21.0	173.9	143.0
Primary elevators - Elévateurs primaires	1 315.3	825.1	456.8	1 058.3	1 008.4
Thunder Bay	299.7	270.4	163.4	171.4	246.8
Eastern elevators - Elévateurs de l'Est	101.6	152.1	65.4	224.6	243.6
In transit rail - En transit (sur rail)	172.5	156.7	79.4	255.5	259.2
In transit lake - En transit (sur lacs)	44.9	127.0	7.9	82.7	135.6
In other positions - Autres positions	107.0	136.8	112.1	96.8	144.7
United States positions - Aux Etats-Unis	-	-	-	-	-
 Beginning stocks - Stocks d'ouverture	 5 208.3	 4 895.1	 2 005.5	 3 203.2	 4 161.3
 Production	 10 397.2	 8 478.2	 11 394.3	 13 724.2	 14 073.6
Imports - Importations	-	20.0	9.0	1.5	-
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>15 605.5</b>	<b>13 393.3</b>	<b>13 408.8</b>	<b>16 928.9</b>	<b>18 234.9</b>
 Grain exports - Exportations de céréales	 3 553.5	 3 831.5	 3 236.3	 5 722.4	 5 330.1
Product exports - Exportations de produits des céréales	238.3 <sup>r</sup>	255.1 <sup>r</sup>	282.0 <sup>r</sup>	301.0 <sup>r</sup>	307.0
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>3 791.8</b>	<b>4 086.6</b>	<b>3 518.3</b>	<b>6 023.4</b>	<b>5 637.1</b>
 Human food - Aliments pour humains	 6.1	 8.7	 9.2	 8.1	 8.9
Seed requirements - Graines de semence	338.3	429.8	489.9	475.0	411.3
Industrial use - Usage industriel	386.7 <sup>r</sup>	397.8 <sup>r</sup>	393.8 <sup>r</sup>	391.8 <sup>r</sup>	391.0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	6.1	7.1	11.5	10.0	9.1
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6 181.4	6 457.8	5 782.9	5 859.3	6 454.0
 <b>Total domestic use - Consommation nationale totale</b>	 <b>6 918.6</b>	 <b>7 301.2</b>	 <b>6 687.3</b>	 <b>6 744.2</b>	 <b>7 274.3</b>
 On farms - Dans les fermes	 3 200.5	 1 099.5	 1 140.0	 1 980.0	 3 420.0
In commercial positions - En positions commerciales	1 694.6	906.0	2 063.2	2 181.3	1 903.5
 <b>Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture</b>	 <b>4 895.1</b>	 <b>2 005.5</b>	 <b>3 203.2</b>	 <b>4 161.3</b>	 <b>5 323.5</b>
 <b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	 <b>15 605.5</b>	 <b>13 393.3</b>	 <b>13 408.8</b>	 <b>16 928.9</b>	 <b>18 234.9</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Continued

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - suite

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Rye - Seigle</b>					
On farms - Dans les fermes	63.5	254.0	127.0	53.0	103.0
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	9.1	15.7	10.0	26.8	4.2
Primary elevators - Élévateurs primaires	164.5	178.3	219.2	107.4	186.2
Thunder Bay	25.4	34.3	37.3	18.6	28.6
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	3.1	3.2	4.6	5.4	2.0
In transit rail - En transit (sur rail)	7.9	12.3	2.2	9.5	8.2
In transit lake - En transit (sur lacs)	-	-	-	-	-
In other positions - Autres positions	2.1	3.9	5.2	1.4	1.3
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
 Beginning stocks - Stocks d'ouverture	 275.6	 501.7	 405.5	 222.1	 333.5
 Production	 604.9	 529.9	 454.8	 927.2	 913.1
 Imports - Importations	 -	 -	 30.0	 -	 -
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>880.5</b>	<b>1 031.6</b>	<b>890.3</b>	<b>1 149.3</b>	<b>1 246.6</b>
 Grain exports - Exportations de céréales	 154.0	 396.6	 445.9	 561.1 <sup>r</sup>	 313.9
 Product exports - Exportations de produits des céréales	 -	 -	 -	 -	 -
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>154.0</b>	<b>396.6</b>	<b>445.9</b>	<b>561.1<sup>r</sup></b>	<b>313.9</b>
 Human food - Aliments pour humains	 13.8	 13.2	 14.1	 14.0	 13.3
 Seed requirements - Graines de semence	 24.9	 23.9	 33.4	 33.7	 32.2
 Industrial use - Usage industriel	 68.7	 64.8	 57.5	 60.0	 62.0
 Loss in handling - Pertes dues à la manutention	 5.0	 0.6	 2.0	 8.2	 9.3
 Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	 112.4	 127.0	 115.3	 138.8	 175.0
 <b>Total domestic use - Consommation nationale totale</b>	 <b>224.8</b>	 <b>229.5</b>	 <b>222.3</b>	 <b>254.7</b>	 <b>291.8</b>
 On farms - Dans les fermes	 254.0	 127.0	 53.0	 103.0 <sup>r</sup>	 210.0
 In commercial positions - En positions commerciales	 247.7	 278.5	 169.1	 230.5	 430.9
 <b>Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture</b>	 <b>501.7</b>	 <b>405.5</b>	 <b>222.1</b>	 <b>333.5</b>	 <b>640.9</b>
 <b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	 <b>880.5</b>	 <b>1 031.6</b>	 <b>890.3</b>	 <b>1 149.3</b>	 <b>1 246.6</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Continued

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - suite

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Flaxseed - Graine de lin</b>					
On farms - Dans les fermes	104.1	147.3	147.3	56.0	38.0
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	10.4	7.2	17.6	12.0	9.3
Primary elevators - Élévateurs primaires	251.3	179.4	286.9	187.8	135.1
Thunder Bay	45.5	31.0	62.1	56.7	63.7
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	0.9	1.1	42.1	7.7	5.1
In transit rail - En transit (sur rail)	18.9	13.1	9.0	13.2	5.3
In transit lake - En transit (sur lacs)	4.3	-	-	1.4	-
In other positions - Autres positions	35.3	12.5	22.3	9.2	2.9
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
 Beginning stocks - Stocks d'ouverture	 470.7	 391.6	 587.3	 344.0	 259.4
 Production	 571.5	 815.4	 441.8	 468.0	 734.0
 Imports - Importations	 0.1	 0.2	 0.3	 --	 -
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>1 042.3</b>	<b>1 207.2</b>	<b>1 029.4</b>	<b>812.0</b>	<b>993.4</b>
 Grain exports - Exportations de céréales	 493.5	 448.8	 564.6	 447.7	 434.6
 Product exports - Exportations de produits des céréales	 -	 -	 -	 -	 -
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>493.5</b>	<b>448.8</b>	<b>564.6</b>	<b>447.7</b>	<b>434.6</b>
 Human food - Aliments pour humains	 x	 x	 x	 x	 x
 Seed requirements - Graines de semence	 38.2	 22.9	 19.3	 25.9	 18.8
 Industrial use - Usage industriel	 x	 x	 x	 x	 x
 Loss in handling - Pertes dues à la manutention	 x	 x	 x	 x	 x
 Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	 x	 x	 x	 x	 x
 <b>Total domestic use - Consommation nationale totale</b>	 <b>157.2</b>	 <b>171.1</b>	 <b>120.8</b>	 <b>104.9</b>	 <b>91.9</b>
 On farms - Dans les fermes	 147.3	 147.3	 56.0	 38.0	 120.0
 In commercial positions - En positions commerciales	 244.3	 440.0	 288.0	 221.4	 346.9
 <b>Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture</b>	 <b>391.6</b>	 <b>587.3</b>	 <b>344.0</b>	 <b>259.4</b>	 <b>466.9</b>
 <b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	 <b>1 042.3</b>	 <b>1 207.2</b>	 <b>1 029.4</b>	 <b>812.0</b>	 <b>993.4</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Continued

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - suite

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Canola-Rapeseed - Graine de colza</b>					
On farms - Dans les fermes	34.0	249.5	340.2	404.0	71.0
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	56.2	70.4	101.0	79.7	76.4
Primary elevators - Élévateurs primaires	157.9	425.4	612.5	473.3	291.3
Thunder Bay	19.6	75.7	54.3	58.7	14.3
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	-	-	12.1	9.7	9.6
In transit rail - En transit (sur rail)	14.6	81.1	68.8	38.7	51.1
In transit lake - En transit (sur lacs)	-	5.2	-	0.9	-
In other positions - Autres positions	42.4	160.8	288.0	262.9	178.7
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
 Beginning stocks - Stocks d'ouverture	 324.7	 1 068.1	 1 476.9	 1 327.9	 692.4
 Production	 3 497.1	 3 411.1	 2 483.4	 1 849.0	 2 246.0
 Imports - Importations	 -	 -	 -	 -	 -
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>3 821.8</b>	<b>4 479.2</b>	<b>3 960.3</b>	<b>3 176.9</b>	<b>2 938.4</b>
 Grain exports - Exportations de céréales	 1 720.7	 1 742.8	 1 372.2	 1 359.3	 1 271.3
 Product exports - Exportations de produits des céréales	 -	 -	 -	 -	 -
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>1 720.7</b>	<b>1 742.8</b>	<b>1 372.2</b>	<b>1 359.3</b>	<b>1 271.3</b>
 Human food - Aliments pour humains	 -	 -	 -	 -	 -
 Seed requirements - Graines de semence	 25.0	 15.3	 10.3	 13.0	 17.0
 Industrial use - Usage industriel	 725.1	 897.3	 1 003.3	 945.4	 904.1
 Loss in handling - Pertes dues à la manutention	 3.9	 0.6	 3.6	 3.2	 0.8
 Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	 279.0	 346.3	 243.0	 163.6	 258.8
 <b>Total domestic use - Consommation nationale totale</b>	 <b>1 033.0</b>	 <b>1 259.5</b>	 <b>1 260.2</b>	 <b>1 125.2</b>	 <b>1 180.7</b>
 On farms - Dans les fermes	 249.5	 340.2	 404.0	 71.0	 40.0
 In commercial positions - En positions commerciales	 818.6	 1 136.7	 923.9	 621.4	 446.4
 <b>Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture</b>	 <b>1 068.1</b>	 <b>1 476.9</b>	 <b>1 327.9</b>	 <b>692.4</b>	 <b>486.4</b>
 <b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	 <b>3 821.8</b>	 <b>4 479.2</b>	 <b>3 960.3</b>	 <b>3 176.9</b>	 <b>2 938.4</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Continued

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - suite

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Total six grains - Totales des six céréales</b>					
On farms - Dans les fermes	9 525.4	13 907.7	6 688.4	3 908.0	6 437.0
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	305.5	265.5	464.6	598.2	547.4
Primary elevators - Élévateurs primaires	6 430.1	5 523.7	5 288.8	5 557.4	4 649.2
Thunder Bay	1 100.3	967.5	804.0	804.0	894.4
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	977.6	1 054.8	1 112.2	1 535.5	1 570.5
In transit rail - En transit (sur rail)	875.0	649.9	739.6	987.4	893.2
In transit lake - En transit (sur lacs)	377.1	404.0	391.5	382.5	491.9
In other positions - Autres positions	477.9	514.1	597.5	654.0	576.2
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
 Beginning stocks - Stocks d'ouverture	 20 068.9	 23 287.2	 16 086.6	 14 427.0	 16 059.8
 Production	 39 775.4	 33 309.4	 36 977.8	 44 959.3	 48 440.8
Imports - Importations	23.6	35.0	72.3	13.5	-
<b>TOTAL SUPPLIES - RESSOURCES TOTALES</b>	<b>59 867.9</b>	<b>56 631.6</b>	<b>53 136.7</b>	<b>59 399.8</b>	<b>64 500.6</b>
 Grain exports - Exportations de céréales	 18 238.9	 21 736.6	 21 233.1	 26 113.8	 28 410.6
Product exports - Exportations de produits des céréales	1 022.8	929.7	975.9	775.1	719.2
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>19 261.7</b>	<b>22 666.3</b>	<b>22 209.0</b>	<b>26 888.9</b>	<b>29 129.8</b>
 Total domestic use - Consommation nationale totale	 17 319.0	 17 878.7	 16 500.7	 16 451.1	 17 260.1
 On farms - Dans les fermes	 13 907.7	 6 688.4	 3 908.0	 6 437.0	 6 835.0
In commercial positions - En positions commerciales	9 379.5	9 398.2	10 519.0	9 622.8	11 275.7
 Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	 23 287.2	 16 086.6	 14 427.0	 16 059.8	 18 110.7
 <b>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</b>	 <b>59 867.9</b>	 <b>56 631.6</b>	 <b>53 136.7</b>	 <b>59 399.8</b>	 <b>64 500.6</b>

See "Note" at end of table.  
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 100. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1978-79 to 1982-83 - Concluded

TABLEAU 100. Bilan des principales céréales au Canada, campagnes agricoles 1978-79 à 1982-83 - fin

	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
<b>Corn - Maïs</b>					
<b>Supplies - Ressources</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes					
Quebec	52.0	100.0	244.0	260.0	232.0
Ontario	584.3	660.4	812.8	700.0	670.6
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>	<b>636.2</b>	<b>760.4</b>	<b>1 056.8</b>	<b>960.0</b>	<b>902.6</b>
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	93.4	21.6	54.5	19.7	35.7
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)	153.2	177.8	200.7	213.4	177.8
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)	19.8	25.4	27.9	25.4	27.9
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)	59.2	35.6	46.0	55.3	41.3
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)	325.6	260.4	329.1	313.8	282.7
<b>Total stocks(August 1) - Stocks totaux (1<sup>er</sup> août)</b>	<b>961.8</b>	<b>1 020.8</b>	<b>1 385.9</b>	<b>1 273.8</b>	<b>1 185.3</b>
Production -					
Quebec	491.5	701.0	838.2	975.4	1 040.0
Ontario	3 841.0	4 366.5	4 710.0	5 236.0	5 195.0
<b>Production - Canada - Total</b>	<b>4 479.5</b>	<b>5 276.1</b>	<b>5 753.2</b>	<b>6 673.4</b>	<b>6 512.9</b>
Grain imports(4) - Importations de céréales(4)	676.5	982.4	1 355.7	815.5	749.2
Seed imports(4) - Importations de graine de semence(4)	5.5	11.5	7.8	6.7	9.5
<b>Imports - Total - Importations</b>	<b>682.0</b>	<b>993.9</b>	<b>1 363.5</b>	<b>822.2</b>	<b>758.7</b>
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESOURCES</b>	<b>6 123.3</b>	<b>7 290.8</b>	<b>8 502.6</b>	<b>8 769.4</b>	<b>8 456.9</b>
<b>Disposition - Utilisations</b>					
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	191.7	344.0	1 056.0	1 134.7	488.7
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	740.7	896.9	1 033.2	1 070.9	1 027.2
Seed requirements - Besoins en semence	23.3	23.4	27.1	25.6	25.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4 146.8	4 640.6	5 112.5	5 352.9	5 298.6
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>4 910.8</b>	<b>5 560.9</b>	<b>6 172.8</b>	<b>6 449.4</b>	<b>6 351.0</b>
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	760.4	1 056.8	960.0	902.6	1 117.0
Commercial positions - Positions commerciales	260.4	329.1	313.8	282.7	500.1
<b>Total stocks - Stocks totaux</b>	<b>1 020.8</b>	<b>1 385.9</b>	<b>1 273.8</b>	<b>1 185.3</b>	<b>1 617.1</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>6 123.3</b>	<b>7 290.8</b>	<b>8 502.6</b>	<b>8 769.4</b>	<b>8 456.9</b>

**Note - Note:**

Imports and exports - Importations et exportations:

Exports of wheat as grain include customs exports of seed wheat. - Exportations du blé comme grain y compris aussi le blé de semence.

Exports of oats as grain include customs exports of seed oats. - Exportations d'avoine comme grain y compris aussi l'avoine de semence.

Export figures include exports of product in terms of grain equivalent. - Dans les chiffres d'exportation sont inclus les exportations des produits en équivalent de grain.

Wheat: includes wheat flour in terms of wheat. - Blé: y compris aussi la farine de blé en équivalent de blé.

Oats: includes oatmeal and rolled oats in terms of oats. - Avoine: y compris farine et flocons d'avoine en équivalent d'avoine.

Barley: includes malt in terms of barley. - Orge: y compris du malt en équivalent d'orge.

Rye: includes rye flour in terms of rye. - Seigle: y compris la farine de seigle en équivalent de seigle.

Food uses - Utilisations des aliments:

Wheat: wheat flour and breakfast foods. - Blé: la farine du blé et céréales de table.

Oats: oatmeal, rolled oats and breakfast foods. - Avoine: la farine et les flocons d'avoine et céréales de table.

Barley: pot and pearl barley and breakfast foods. - Orge: orge mondé et perlé et céréales de table.

Rye: rye flour and breakfast foods. - Seigle: la farine de seigle et céréales de table.

Corn: breakfast foods and corn flour and meal. - Maïs: céréales de table et farine grossière du maïs.

Industrial uses - Usage industriel:

Barley: distilling and brewing (adjusted for exports of malt), and other industrial uses. - Orge: pour distillerie et brasserie (ajusté pour les exportations du malt).

Rye: distilling. - Seigle: distillerie.

Canola-Rapeseed: crushings. - Graine de colza: broyages.

Flaxseed: crushings. - Graine de lin: broyages.

Corn: distilleries and miscellaneous processing. - Maïs: distillerie et traitement divers.

Loss in handling - Pertes dues à la manutention:

Includes drying loss, outturn loss, fire loss, storage loss, etc. - Comprend: les pertes dues au séchage, de route, par le feu, durant l'entreposage, etc.

Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes:

Residual after estimating for other uses. - Reste après estimation des autres utilisations.

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83			
	Moyenne 1975-76 1979-80						
Total wheat - Blé total							
<b>Manitoba</b>							
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	1 335.5	1 336.0	1 578.0			
Yield - Rendement	kg/ha	1 879	1 426	2 108			
		thousands of metric tonnes milliers de tonnes métriques					
<b>Supplies - Ressources:</b>							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		462.6	326.6	55.0			
Production		2 509.3	1 905.1	3 326.0			
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>2 971.9</b>	<b>2 231.7</b>	<b>3 381.0</b>			
<b>Disposition - Utilisations:</b>							
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		2 108.4	1 902.7	2 811.3			
Seed requirements - Besoins en semence		130.8	148.6	152.4			
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		517.1	125.4	147.3			
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		215.6	55.0	270.0			
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>2 971.9</b>	<b>2 231.7</b>	<b>3 381.0</b>			
<b>Saskatchewan</b>							
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	6 742.0	7 122.0	7 831.0			
Yield - Rendement	kg/ha	1 845	1 536	1 824			
		thousands of metric tonnes milliers de tonnes métriques					
<b>Supplies - Ressources:</b>							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		3 505.4	3 129.8	1 115.0			
Production		12 437.4	10 940.3	14 288.0			
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>15 942.8</b>	<b>14 070.1</b>	<b>15 403.0</b>			
<b>Disposition - Utilisations:</b>							
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		10 706.6	11 524.6	11 839.2			
Seed requirements - Besoins en semence		616.1	684.6	693.4			
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		706.5	745.9	640.4			
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		3 913.6	1 115.0	2 230.0			
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>15 942.8</b>	<b>14 070.1</b>	<b>15 403.0</b>			
				<b>18 668.0</b>			

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80	Total wheat - Blé total		
<b>Alberta</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	2 039.6	2 429.0	2 711.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 964	2 219	2 295
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		789.3	680.4	355.0
Production		4 006.1	5 388.9	6 221.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>4 795.4</b>	<b>6 069.3</b>	<b>6 576.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3 443.4	5 070.2	4 926.5
Seed requirements - Besoins en semence		203.5	255.3	261.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		293.9	388.8	378.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		854.6	355.0	1 010.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>4 795.4</b>	<b>6 069.3</b>	<b>7 052.0</b>
<b>Western Canada - Total - Canada occidentale</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	10 144.8	10 952.0	12 163.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 874	1 680	1 967
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		4 761.6	4 142.2	1 533.0
Production		19 012.2	18 404.4	23 922.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>23 773.8</b>	<b>22 546.6</b>	<b>29 810.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		16 305.7	18 624.0	19 670.6
Seed requirements - Besoins en semence		954.0	1 092.8	1 113.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 224.5	1 296.8	1 156.4
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		5 289.6	1 533.0	3 515.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>23 773.8</b>	<b>22 546.6</b>	<b>29 810.0</b>

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80	Oats - Avoine		
<b>Manitoba</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	372.4 1 905	182.0 1 525	243.0 1 905
Yield - Rendement				243.0 2 350
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		123.4	46.3	30.0
Production		709.4	277.6	463.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>832.8</b>	<b>323.9</b>	<b>493.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		190.7	42.6	84.7
Seed requirements - Besoins en semence		30.1	24.8	23.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		491.7	226.5	325.2
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		120.3	30.0	60.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>832.8</b>	<b>323.9</b>	<b>493.0</b>
<b>Saskatchewan</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	582.8 1 895	364.0 1 695	445.0 1 836
Yield - Rendement				445.0 2 148
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		339.2	200.5	170.0
Production		1 104.2	616.9	817.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1 443.5</b>	<b>817.4</b>	<b>987.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		163.7	86.7	97.8
Seed requirements - Besoins en semence		47.5	44.7	43.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		902.3	516.0	616.0
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		330.0	170.0	230.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1 443.5</b>	<b>817.4</b>	<b>987.0</b>
				<b>1 186.0</b>

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
Oats - Avoine				
<b>Alberta</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	627.3 2 159	526.0 2 404	526.0 2 375
Yield - Rendement				567.0 2 393
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		308.4	231.3	230.0
Production		1 354.1	1 264.6	1 249.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1 662.5</b>	<b>1 495.9</b>	<b>1 479.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		238.1	240.5	298.8
Seed requirements - Besoins en semence		65.1	61.1	61.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 050.9	964.3	889.1
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		308.4	230.0	230.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1 662.5</b>	<b>1 495.9</b>	<b>1 479.0</b>
<b>Western Canada - Total - Canada occidentale</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	1 669.3 1 932	1 095.0 2 027	1 241.5 2 077
Yield - Rendement				1 283.3 2 298
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		789.6	492.0	446.0
Production		3 226.6	2 219.2	2 578.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>4 016.2</b>	<b>2 711.2</b>	<b>3 024.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		617.2	391.3	503.3
Seed requirements - Besoins en semence		145.4	133.4	130.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 486.8	1 740.5	1 854.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		766.8	446.0	536.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>4 016.2</b>	<b>2 711.2</b>	<b>3 024.0</b>

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
<b>Barley - Orge</b>				
<b>Manitoba</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	663.9 2 329	809.0 1 938	951.0 2 450
Yield - Rendement				809.0 2 933
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		248.2	130.6	65.0
Production		1 545.9	1 567.6	2 330.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1 794.1</b>	<b>1 698.2</b>	<b>2 395.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		946.0	994.1	1 354.2
Seed requirements - Besoins en semence		61.3	81.9	71.4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		525.5	557.2	769.4
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		261.3	65.0	200.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1 794.1</b>	<b>1 698.2</b>	<b>2 395.0</b>
<b>Saskatchewan</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	1 290.0 2 231	1 315.0 2 119	1 497.0 2 225
Yield - Rendement				1 396.0 2 605
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		670.0	326.6	285.0
Production		2 878.3	2 786.9	3 331.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>3 548.9</b>	<b>3 113.5</b>	<b>3 616.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1 711.9	1 880.9	2 090.6
Seed requirements - Besoins en semence		105.2	122.5	115.9
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 083.0	825.1	889.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		648.8	285.0	520.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>3 548.9</b>	<b>3 113.5</b>	<b>3 616.0</b>
				4 156.0

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
Barley - Orge				
<b>Alberta</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	2 104.5	2 226.0	2 610.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 415	2 729	2 669
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		879.6	500.8	610.0
Production		5 081.7	6 075.0	6 967.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>5 961.3</b>	<b>6 575.8</b>	<b>7 577.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		2 546.4	3 415.6	3 919.8
Seed requirements - Besoins en semence		1 99.9	242.4	238.7
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 331.0	2 307.8	2 348.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		884.0	610.0	1 070.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>5 961.3</b>	<b>6 575.8</b>	<b>7 754.0</b>
<b>Western Canada - Total - Canada occidentale</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	4 128.3	4 431.0	5 151.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 338	2 403	2 486
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		1 840.2	979.8	992.0
Production		9 653.0	10 649.4	12 804.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>11 493.2</b>	<b>11 629.2</b>	<b>13 796.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5 301.7	6 430.4	7 504.9
Seed requirements - Besoins en semence		373.4	455.8	434.9
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 982.2	3 751.0	4 039.2
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 835.9	992.0	1 817.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>11 493.2</b>	<b>11 629.2</b>	<b>13 796.0</b>

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83			
	Moyenne 1975-76 1979-80	Rye - Seigle					
<b>Manitoba</b>							
<b>Supplies - Ressources:</b>							
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	46.1 1 770	60.8 1 229	76.4 2 292			
Yield - Rendement				88.8 2 287			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		17.8	20.3	8.0			
Production		81.6	74.7	175.1			
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>99.4</b>	<b>95.0</b>	<b>183.1</b>			
<b>Disposition - Utilisations:</b>							
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		68.0	72.9	133.5			
Seed requirements - Besoins en semence		3.7	5.8	6.7			
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8.9	8.3	27.9			
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		18.8	8.0	15.0			
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>99.4</b>	<b>95.0</b>	<b>183.1</b>			
<b>Saskatchewan</b>							
<b>Supplies - Ressources:</b>							
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	125.5 1 534	111.0 972	202.3 1 631			
Yield - Rendement				192.3 1 980			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		48.3	50.8	25.0			
Production		192.5	107.9	330.0			
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>240.8</b>	<b>158.7</b>	<b>355.0</b>			
<b>Disposition - Utilisations:</b>							
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		137.0	130.7	239.9			
Seed requirements - Besoins en semence		8.4	14.0	13.3			
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		46.1	...	51.8			
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		49.3	25.0	50.0			
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>240.8</b>	<b>158.7</b>	<b>355.0</b>			

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
Rye - Seigle				
<b>Alberta</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	95.8 1 825	101.1 1 813	121.2 2 640
Yield - Rendement				117.3 1 944
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		44.7	55.9	20.0
Production		174.8	183.3	320.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>219.5</b>	<b>239.2</b>	<b>340.0</b>
				38.0
				228.0
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		106.9	146.3	239.7
Seed requirements - Besoins en semence		6.3	8.4	8.1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		57.5	64.5	54.2
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		48.8	20.0	38.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>219.5</b>	<b>239.2</b>	<b>340.0</b>
				129.2
				7.5
				69.3
				60.0
<b>Western Canada - Total - Canada occidentale</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	270.3 1 683	277.4 1 352	403.6 2 062
Yield - Rendement				403.3 2 031
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		110.7	127.0	53.0
Production		454.8	375.0	832.1
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>565.5</b>	<b>502.0</b>	<b>885.1</b>
				103.0
				819.2
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		314.9	353.5	617.2
Seed requirements - Besoins en semence		18.7	28.4	28.4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		115.1	67.1	136.5
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		116.8	53.0	103.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>565.5</b>	<b>502.0</b>	<b>922.2</b>
				518.2
				27.3
				166.7
				210.0

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
Flaxseed - Graine de lin				
<b>Manitoba</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	326.0 899	324.0 651	283.0 926
Yield - Rendement				1 165
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		28.4	76.2	13.0
Production		293.1	211.0	262.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>321.5</b>	<b>287.2</b>	<b>275.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		236.0	213.1	201.9
Seed requirements - Besoins en semence		14.2	12.4	16.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		30.7	48.7	47.1
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		40.6	13.0	10.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>321.5</b>	<b>287.2</b>	<b>275.0</b>
<b>Saskatchewan</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	202.4 959	162.0 908	142.0 1 056
Yield - Rendement				1 158
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		42.2	68.6	33.0
Production		194.1	147.1	150.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>236.3</b>	<b>215.7</b>	<b>183.0</b>
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		154.2	146.2	122.3
Seed requirements - Besoins en semence		7.5	5.3	7.6
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		25.8	31.2	28.1
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		48.8	33.0	25.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>236.3</b>	<b>215.7</b>	<b>183.0</b>

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
Flaxseed - Graine de lin				
<b>Alberta</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	60.6	69.0	40.5
Yield - Rendement	kg/ha	1 073	1 214	1 383
		thousands of metric tonnes milliers de tonnes métriques		
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		7.6	2.5	10.0
Production		65.0	83.8	56.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>72.6</b>	<b>86.3</b>	<b>66.0</b>
		<b>79.0</b>		
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		56.5	64.8	52.4
Seed requirements - Besoins en semence		2.2	1.5	2.3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8.4	10.0	8.3
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		5.5	10.0	3.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>72.6</b>	<b>86.3</b>	<b>66.0</b>
		<b>79.0</b>		
<b>Western Canada - Total - Canada occidentale</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha	589.0	555.0	465.5
Yield - Rendement	kg/ha	938	796	1 005
		thousands of metric tonnes milliers de tonnes métriques		
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		78.2	147.3	56.0
Production		552.2	441.8	468.0
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>630.4</b>	<b>589.1</b>	<b>524.0</b>
		<b>772.0</b>		
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		446.9	424.3	376.7
Seed requirements - Besoins en semence		23.9	19.3	25.9
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		64.6	89.5	83.4
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		95.0	56.0	38.0
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>630.4</b>	<b>589.1</b>	<b>524.0</b>
		<b>772.0</b>		

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Continued

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - suite

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83			
	Moyenne 1975-76 1979-80	Canola-Rapeseed - Graine de colza					
<b>Manitoba</b>							
<b>Supplies - Ressources:</b>							
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	315.5 1 154	324.0 910	243.0 1 259			
Yield - Rendement				344.0 1 221			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		26.8	90.7	46.0			
Production		364.2	294.8	306.0			
Supplies - Total - Ressources		391.0	385.5	352.0			
<b>Disposition - Utilisations:</b>							
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		307.6	274.0	312.8			
Seed requirements - Besoins en semence		2.6	1.9	2.7			
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		37.3	63.6	22.5			
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		43.5	46.0	14.0			
Disposition - Total - Utilisations		391.0	385.5	352.0			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
<b>Saskatchewan</b>							
<b>Supplies - Ressources:</b>							
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	833.6 1 151	809.0 1 233	546.0 1 370			
Yield - Rendement				607.0 1 308			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		65.3	122.5	181.0			
Production		959.8	997.9	760.0			
Supplies - Total - Ressources		1 025.1	1 120.4	941.0			
<b>Disposition - Utilisations:</b>							
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		767.2	731.0	729.7			
Seed requirements - Besoins en semence		6.5	4.3	4.8			
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		171.6	204.1	183.5			
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		79.8	181.0	23.0			
Disposition - Total - Utilisations		1 025.1	1 120.4	941.0			
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							

TABLE 101. Farm Supply and Disposition of Major Grains, Prairie Provinces, by Crop Years - Concluded

TABLEAU 101. Bilan des principales céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1975-76 1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
	Moyenne 1975-76 1979-80			
Canola-Rapeseed(1) - Graine de colza(1)				
<b>Alberta</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	845.7 1 107	890.0 1 274	587.0 1 295
Yield - Rendement				769.0 1 268
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		57.1	120.2	170.0
Production		935.8	1 134.0	760.0
Supplies - Total - Ressources		992.9	1 254.2	930.0
				1 009.0
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		884.7	1 118.5	932.3
Seed requirements - Besoins en semence		6.2	3.9	5.2
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		...	...	...
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		74.3	170.0	34.0
Disposition - Total - Utilisations		992.9	1 254.2	930.0
				1 009.0
<b>Western Canada - Total - Canada occidentale</b>				
Area seeded for grain - Superficie ensemencée à grain	'000 ha kg/ha	2 016.6 1 146	2 080.0 1 194	1 401.5 1 319
Yield - Rendement				1 777.0 1 264
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
<b>Supplies - Ressources:</b>				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 <sup>er</sup> août)		150.1	340.2	404.0
Production		2 311.5	2 483.4	1 848.7
Supplies - Total - Ressources		2 461.6	2 823.6	2 252.7
				2 317.0
<b>Disposition - Utilisations:</b>				
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		2 005.9	2 153.1	1 990.7
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	10.3	13.0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		240.0	256.2	178.0
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		200.0	404.0	71.0
Disposition - Total - Utilisations		2 461.6	2 823.6	2 252.7
				2 317.0

(1) Alberta producers' deliveries include a portion of Saskatchewan deliveries.

(1) Les livraisons des producteurs de l'Alberta comprennent une partie de celles de Saskatchewan.

WORLD MARKETS

MARCHÉ MONDIAL

TABLE 102. Canadian Share of World Wheat Markets(1)

Wheat and Wheat Flour, July-June Crop Year

No.	1978-79			1979-80		
	World imports	Per-cent	Canadian exports	World imports	Per-cent	Canadian exports
	Importations mondiales	Pour-cent	Exportations canadiennes	Importations mondiales	Pour-cent	Exportations canadiennes
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
1 United Kingdom	2 750	48.4	1 332	2 490	55.3	1 376
2 Ireland	218	-	—	294	-	—
3 Belgium and Luxembourg	1 698	2.1	36	1 213	0.9	12
4 Denmark	24	4.2	1	44	2.3	1
5 France	530	13.4	71	505	0.8	4
6 Germany, West	1 361	1.1	15	1 356	0.9	12
7 Greece	2	50.0	1	2	50.0	1
8 Italy	2 527	20.1	509	3 395	20.1	682
9 Netherlands	1 628	4.2	69	1 600	4.1	65
10 EEC - Total(2)	4 638	43.9	2 034	5 270	40.8	2 153
11 Malta	56	-	—	60	-	—
12 Austria	3	-	—	3	-	—
13 Finland	268	32.8	88	325	2.8	9
14 Iceland	15	13.3	2	15	20.0	5
15 Norway	335	20.0	67	301	45.5	137
16 Portugal	813	4.8	39	820	5.2	43
17 Spain	289	24.6	71	300	0.3	1
18 Sweden	22	18.2	4	39	5.1	2
19 Switzerland	295	21.4	63	233	27.0	63
20 Other Western Europe - Total	2 040	16.4	334	2 147	12.0	258
21 Albania	70	-	—	100	-	—
22 Bulgaria	350	-	—	50	-	—
23 Czechoslovakia	350	-	—	700	0.9	6
24 Germany, East	800	7.2	58	500	5.2	26
25 Hungary	-	-	—	2	-	—
26 Poland	2 532	21.9	555	3 122	48.6	1 518
27 Romania	300	--	--	400	-	—
28 Yugoslavia	3	-	—	1 165	10.9	127
29 Eastern Europe - Total	4 405	13.9	613	6 089	27.5	1 677
30 U.S.S.R.	5 142	36.8	1 892	12 125	16.9	2 044
31 Iran	1 000	-	—	1 187	3.5	42
32 Iraq	1 138	0.3	3	2 300	21.2	488
33 Israel	578	-	—	524	-	—
34 Jordan	308	6.8	21	355	-	..
35 Lebanon	305	54.8	167	366	28.7	105
36 Libya	500	-	—	424	3.3	14
37 Saudi Arabia	681	0.7	5	1 374	0.5	8
38 Yemen, A.R.	400	0.5	2	425	-	—
39 Sudan	293	-	—	340	2.0	7
40 Syria	434	-	—	521	3.8	20
41 Turkey	-	-	—	-	-	—
42 Egyptian, A.R.	4 800	3.2	155	5 200	0.6	31
43 Middle East - Total	10 437	3.4	353	13 016	5.5	715
44 Algeria	1 696	20.4	346	1 959	25.4	497
45 Nigeria	1 300	1.5	20	1 350	2.1	28
46 Morocco	1 422	1.4	20	1 613	13.3	215
47 Tunisia	603	12.1	73	856	5.7	49
48 Africa - Total	5 021	9.1	459	5 778	13.7	789
49 Bangladesh	2 054	17.8	365	2 055	19.2	395
50 Sri Lanka	635	7.4	47	753	1.1	8
51 India	16	-	—	2	50.0	1
52 Malaysia	454	4.2	19	422	-	—
53 Pakistan	2 002	7.5	150	554	6.1	34
54 Singapore	268	1.5	4	407	-	—
55 Peoples' Republic of China	8 047	39.5	3 181	8 865	29.9	2 647
56 Indonesia	1 225	-	—	1 518	1.7	25
57 Japan	5 744	21.5	1 236	5 599	23.0	1 290
58 Korea, North	500	-	—	226	-	—
59 Korea, South	1 674	1.9	31	1 845	0.1	2
60 Philippines	717	-	—	825	3.2	27
61 Taiwan	636	-	—	703	11.2	79
62 Viet-Nam	850	8.4	71	837	5.0	42
63 Asia - Total	24 822	20.6	5 104	24 611	18.5	4 550
64 Brazil	3 734	28.4	1 062	4 769	21.7	1 035
65 Chile	900	-	—	909	-	—
66 Peru	724	20.4	148	947	5.1	48
67 Ecuador	268	0.7	2	287	-	—
68 Bolivia	325	-	—	199	-	—
69 Columbia	408	-	—	649	-	—
70 Venezuela	800	1.9	15	860	0.5	4
71 South America - Total	7 159	17.1	1 227	8 620	12.6	1 085
72 Mexico	1 055	2.0	21	1 005	6.0	60
73 Cuba	1 000	99.1	991	1 156	...	1 249
74 Central America and Antilles - Total	2 055	49.3	1 012	2 161	60.5	1 309
75 Other	4 554	10.6	481	4 548	9.1	413
76 Unaccounted	1 742	-	—	1 635	-	—
77 TOTAL	72 015	18.8	13 509	86 000	17.4	14 993

(1) Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, for world import data.

(2) Excludes trade within EEC.

TABLEAU 102. Part du Canada du marché mondial du blé(1)

Blé et farine de blé, juillet-juin, campagne agricole

1980-81			1981-82			1982-83			No	
World imports	Percentage	Canadian exports	World imports	Percentage	Canadian exports	World imports	Percentage	Canadian exports		
Importations mondiales	Pourcentage	Exportations canadiennes	Importations mondiales	Pourcentage	Exportations canadiennes	Importations mondiales	Pourcentage	Exportations canadiennes		
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques										
2 150	62,3	1 339	1 771	79,3	1 404	1 360	82,0	1 116	Royaume-Uni	1
340	-	-	310	0,3	1	178	-	-	Irlande	2
1 600	-	-	224	5,8	13	950	2,8	27	Belgique et Luxembourg	3
100	-	-	36	-	-	78	-	-	Danemark	4
700	1,7	12	800	8,3	67	981	12,0	118	France	5
1 500	0,1	1	1 573	1,1	18	1 781	0,1	1	Allemagne de l'Ouest	6
2	50,0	1	35	-	--	-	-	--	Grèce	7
3 300	26,0	858	3 500	13,1	460	2 486	27,3	679	Italie	8
1 400	2,0	28	1 600	2,6	41	1 440	1,2	18	Pays-Bas	9
4 480	49,9	2 239	4 675	42,9	2 004	3 696	53,0	1 959	Total(2) - CEE	10
60	-	-	66	-	-	-	-	-	Malte	11
1	-	-	-	-	-	-	-	-	Autriche	12
100	6,0	6	481	-	--	70	41,4	29	Finlande	13
15	20,0	3	20	20,0	4	20	15,0	3	Islande	14
378	2,7	10	509	11,2	57	400	17,5	70	Norvège	15
742	2,3	17	726	-	--	530	-	--	Portugal	16
303	8,3	25	180	13,9	25	126	-	-	Espagne	17
68	-	-	37	-	-	35	2,9	1	Suède	18
284	18,0	51	235	27,2	64	200	52,5	105	Suisse	19
2 208	5,0	112	2 313	6,5	150	1 484	14,0	208	Total - Autres pays de l'Europe occidentale	20
90	-	-	100	-	-	100	-	-	Albanie	21
25	-	-	5	-	-	-	-	-	Bulgarie	22
200	-	-	450	3,1	14	200	2,5	5	Tchécoslovaquie	23
500	13,4	67	450	-	-	500	51,2	256	Allemagne de l'Est	24
-	-	-	100	-	-	-	-	-	Hongrie	25
3 962	29,4	1 165	3 500	43,2	1 511	3 230	23,6	762	Pologne	26
550	-	-	650	-	-	100	-	-	Roumanie	27
700	-	-	1 050	-	-	175	-	-	Yougoslavie	28
-	-	-	100	-	-	-	-	-	Total - Europe orientale	29
5 939	20,7	1 232	6 305	24,2	1 525	4 305	23,7	1 023	U.R.S.S.	30
16 000	27,9	4 459	19 500	24,4	4 774	20 210	34,1	6 904	Iran	31
1 896	9,1	173	1 377	5,3	73	1 405	4,5	63	Irak	32
1 366	34,2	467	1 600	14,4	230	1 800	17,2	310	Israël	33
414	-	-	450	-	-	625	-	-	Jordanie	34
300	2,6	8	310	6,7	21	335	4,2	14	Liban	35
360	21,9	79	345	45,5	157	373	42,6	159	Libye	36
485	13,4	65	529	48,8	258	449	34,3	154	Arabie Saoudite	37
777	-	-	682	-	-	700	3,7	26	Yémen du sud	38
430	2,1	9	450	-	-	450	-	-	Soudan	39
392	1,0	4	557	3,6	20	428	4,9	21	Syrie	40
511	-	-	294	-	-	586	35,8	210	Turquie	41
-	-	-	748	-	-	430	-	-	Egypte, R.A.	42
5 600	0,2	12	5 800	6,0	349	5 348	0,9	48	Total - Moyen-Orient	43
12 531	6,5	817	13 142	8,4	1 108	12 929	7,7	1 005		
2 294	32,7	750	2 294	25,6	587	2 320	21,2	492	Algérie	44
1 400	-	-	1 550	0,1	1	1 500	-	--	Nigéria	45
1 960	0,6	12	2 228	0,7	16	1 330	-	-	Marc	46
610	3,8	23	626	1,6	10	695	-	-	Tunisie	47
6 264	12,5	785	6 698	9,2	614	5 845	8,4	492	Total - Afrique	48
993	13,7	136	1 111	16,1	179	1 500	29,2	438	Bangladesh	49
503	-	-	438	4,8	21	495	19,8	98	Sri Lanka	50
50	80,0	40	2 265	3,1	69	3 700	0,8	28	Inde	51
431	4,4	19	544	-	-	541	0,9	5	Malaisie	52
305	-	-	400	15,0	60	596	7,3	29	Pakistan	53
300	-	-	180	-	-	200	23,0	46	Singapour	54
13 789	21,2	2 921	13 200	22,6	2 991	13 000	32,4	4 217	Rép. pop. de Chine	55
1 295	-	-	1 529	2,1	32	1 485	15,0	224	Indonésie	56
5 840	25,1	1 463	5 577	23,9	1 335	5 795	23,6	1 370	Japan	57
368	-	-	398	-	-	200	-	-	Corée du Nord	58
2 095	0,8	17	1 868	-	-	1 880	2,7	51	Corée du Sud	59
874	-	-	860	-	-	940	-	-	Philippines	60
571	-	-	673	4,2	28	757	7,7	57	Taiwan	61
618	-	-	566	-	--	600	-	-	Viêt-Nam	62
28 032	16,4	4 596	29 609	15,9	4 715	31 469	20,9	6 563	Total - Asie	63
3 893	36,6	1 426	4 470	26,9	1 204	3 600	40,7	1 465	Brésil	64
1 098	-	-	959	2,5	24	1 164	-	-	Chili	65
853	-	-	924	0,8	9	1 006	-	-	Pérou	66
304	-	-	312	-	-	325	-	-	Équateur	67
261	0,4	1	151	-	-	202	0,9	2	Bolivie	68
341	1,5	5	555	0,2	1	574	0,2	1	Colombie	69
800	-	-	830	-	-	826	1,8	15	Vénézuéla	70
7 550	19,0	1 432	8 201	15,1	1 237	7 697	19,3	1 483	Total - Amérique du Sud	71
1 235	3,1	38	900	17,1	154	100	---	103	Mexique	72
1 202	84,3	1 014	1 500	75,4	1 131	1 100	97,9	1 076	Cuba	73
2 437	43,2	1 052	2 400	53,5	1 285	1 200	98,2	1 179	Amérique Centrale et Antilles	74
5 152	6,6	342	5 351	5,9	317	5 264	7,2	381	Autres	75
3 492	-	-	3 066	-	-	3 948	-	-	Inexpliqué	76
94 115	18,1	17 067	101 260	17,5	17 729	98 037	21,6	21 197	TOTAL	77

(1) Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, pour les importations mondiales.

(2) Exclus le commerce avec EEC.









STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010518657

Canada